

16"

FI/SE/NO/DK  
EN/EE/DE

**MUURIKKA®**

KAASUPIZZAUUNI • PIZZAUGN GASOL  
GASSDREVET PIZZAOVN • PIZZAOVN GAS  
GAS PIZZA OVEN • GAASIKÜTTEGA PITSAAHI  
GAS-PIZZAOFEN

Ohjeet • Bruksanvisning • Instruksjoner  
Instruktioner • Instructions  
Kasutusjuhend • Anleitungen



# KAASUPIZZAUUNI

FI

## MALLI: MGP 16

**KAASU:** Butaani, propaani ja niiden seokset

**PAINE:** 30 mbar

**KATEGORIA:** I3B/P(30)

**LÄMMÖNSYÖTTÖ:** 8 kW

**KAASUNKULUTUS:** G30: 582 g/h

**INJEKTORI-/KOKOMERKINTÄ:** 1,03 mm (merkitty 1,03)



Varoitus kuumista pinnoista

**Sopiva pizzakoko:** Ø ≤ 40,6 cm

**Mitat: jalat taitettuna (P x S x K):** 63 x 65,5 x 31,8 cm

**Mitat: koottuna (P x S x K):** 63 x 65,5 x 43,5 cm

**Pizzakiven koko:** 49,3 x 46 cm, P=15 mm

**Kiitos, että valitsit Muurikka kaasupizzauunin!**

Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

## Vaara

**Jos huomaat kaasun hajua:**

1. Sulje kaasupullon kaasuventtiili.
2. Sammuta avotuli.
3. Älä käytä sähkölaitteita.
4. Tuuleta ympäröivä alue.
5. Etsi vuotoja (katso kohta "Kaasupullon liitäntä").
6. Jos kaasun haju jatkuu, pysy etäällä laitteesta ja ota välittömästi yhteyttä kaasuntoimittajaan tai palokuntaan. Vuotava kaasu voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysriskin, joka voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen, kuolemaan tai omaisuusvahinkoihin

## Varoitus

1. Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä nesteitä tai höyryjä tämän tai minkään muun laitteen läheisyydessä.
2. Kaasupulloa, jota ei ole kytketty käyttöön, ei saa säilyttää tämän tai minkään muun laitteen läheisyydessä.
3. Älä koskaan yritä korjata kaasukomponentteja itse.
4. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysriskin, joka voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja, kuoleman tai omaisuusvahinkoja.

## Käyttötarkoitus

Tämä laite on ulkona käytettävä, siirrettävä pizzauuni. Se on tarkoitettu pizzan paistamiseen yksityisissä tiloissa. Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Kaikki muu käyttö tai laitteen muuttaminen katsotaan epäasianmukaiseksi käytöksi ja voi aiheuttaa huomattavia vaaroja. Tämä laite on asetettu toimimaan seuraavasti säädin butaanilla/propaanilla 30 millibaarin paineessa. Käytä sopivaa säädintä, joka on sertifioitu standardin EN 16129: 2013 mukaisesti.

Valitse sopiva säädin alueesi kaasutyypin ja paineen perusteella.

## Turvallisuusohjeet

Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

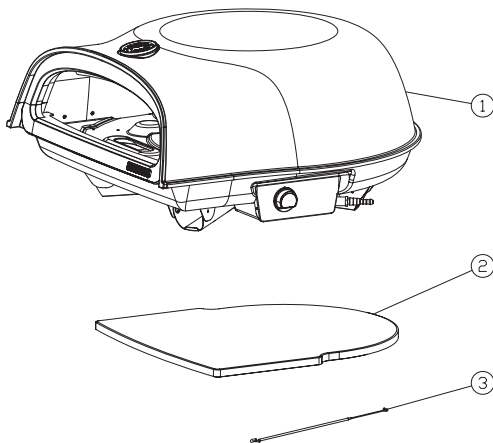
Säilytä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata turvallisuusohjeita. Tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan tai tulipaloon tai räjähdysriskin, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja.

- VAIN ULKONA KÄYTETTÄVÄKSI. ÄLÄ KÄYTÄ SISÄTILOISSA.
- Käytä laitetta vain hyvin tuuletetussa tilassa. Kaasu on hajutonta ja voi olla hengenvaarallista suljetuissa tiloissa. Älä käytä autotallissa, terassilla, katetulla pihalla tai minkäänlaisen yläpuolisen rakenteen alla.
- Laitetta ei ole tarkoitettu asennettavaksi matkailuajoneuvoihin ja/tai veneisiin.
- Aseta laite tasaiselle, vakaalle, lämmönkestävälle ja puhtaalle pinnalle kaasupullon venttiilin tason yläpuolelle.
- Laite ei saa ulottua alustan yli.

- Palavat materiaalit eivät ole sallittuja 3 metrin etäisyydellä laitteesta (esim. markiisit, puuterassit tai puiset huonekalut).
- Pidä 3 metrin alue laitteen ympärillä vapaana syttymislähteistä, kuten jännitteisistä sähkölaitteista jne. sekä syttyvistä höyryistä/nesteistä, kuten bensiini, alkoholi jne.
- Älä aseta mitään syttyvää laitteen päälle.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- **VAROITUS: Laitteen pinnat voivat kuumentua erittäin kuumiksi. Pidä poissa lasten ulottuvilta.**
- Lapset eivät saa koskaan käyttää laitetta. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä. Heille on annettava ohjeet laitteeseen liittyvistä riskeistä ja heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön on valvottava heitä.
- Pidä palosammutin ja ensiapupakkaus käden ulottuvilla.
- Käytä pitkävärtistä lämmönkestävää pizzalastaa.
- Käytä suojakäsineitä käsitellessäsi kuumia osia.
- Älä käytä vaatteita, joissa on leveät hihat.
- Älä säilytä varakaasupulloa tai irrotettua kaasupulloa laitteen alla tai lähellä.
- Virheellinen asennus voi olla vaarallinen. Noudata asennusohjeita huolellisesti.
- Älä liitä laitetta maakaasuverkkoon (kunnalliseen kaasuverkkoon)! Venttiilit ja suuttimet on suunniteltu ainoastaan nestemäiselle propaanille.
- Nestemäinen propaani ei ole maakaasu. Maakaasun käyttäminen nestekaasuyksikössä tai nestekaasun käyttäminen maakaasuyksikössä on vaarallista ja mitätöi takuun.
- Jos laitetta on varastoitu jonkin aikaa ja/tai se ei ole ollut käytössä, se on tarkistettava kaasuvuotojen ja polttimen tukkeutumisen varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on kaasuvuoto.
- Jos kaasua vuotaa, sulje kaasunsyöttö.
- Sulje kaasupullon venttiili aina käytön jälkeen.
- Älä käytä liekkiä kaasuvuotojen etsimiseen.
- Laite on pidettävä poissa syttyvien materiaalien lähetyviltä käytön aikana.
- Älä sulje uunia alumiinifoliolla tai muulla materiaalilla. Tämä estää polttimen ilmanvaihdon ja aiheuttaa mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi johtaa omaisuusvahinkoihin ja/tai henkilövahinkoihin.
- Jos polttimet sammuvat käytön aikana, sulje kaikki kaasuventtiilit. Odota viisi minuuttia ennen kuin yrität sytyttää uudelleen. Noudata sytytysohjeita.
- Sulje kaasu aina kaasupullosta ja irrota paineensäädin ennen kaasupullon siirtämistä määritetystä käyttöasennosta.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos kaasupullo on väärässä asennossa.
- Pidä sähköjohdot, kaasuletku ja polttoaineletku kaukana kuumista pinnoista.
- Älä käytä laitetta, jos kaikki osat eivät ole paikoillaan. Laite on koottava oikein asennusohjeiden mukaisesti.
- Tarkista ruuvit ja kiristä ne tarvittaessa ennen käyttöä vakauden varmistamiseksi.
- Älä tee laitteeseen muutoksia. Varmista ennen käyttöä, että kaikki osat on koottu oikein. Kaikki laitteeseen tehtävät muutokset ovat ehdottomasti kiellettyjä. Käyttäjä ei saa käsitellä sinetöityjä osia. Älä pura injektoreita.
- Älä käytä laitteessa hiiltä, keramiikkaa, brikettejä tai laavakiviä.
- Syttyvät nesteet voivat aiheuttaa liekkejä tai leimahduksia. Älä koskaan käytä sytytysnesteitä (esim. bensiiniä tai spräitä).
- Pidä tuuletusaukot vapaana roskista.
- Älä suurennata tai tukki venttiiliä tai polttimen aukkoja venttiilien tai polttimien puhdistamisen aikana.
- Tarkista polttimen liekit säännöllisesti.
- Laite on puhdistettava säännöllisesti ja perusteellisesti.

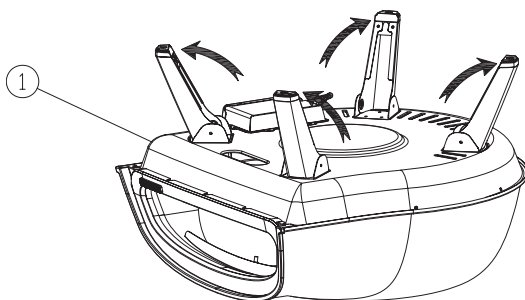
- Älä säilytä laitteen alla esineitä tai materiaaleja, jotka estävät paloilmän virtauksen ohjauspaneelin ja tulipesän alapuolelle.
- Kaasupullon vaihto on tehtävä etäällä kaikista syttymislähteistä.
- Älä yritä irrottaa paineensäädintä, letkukokoonpanoa tai kaasuliitintä, kun laite on käytössä tai kuuma.
- Älä käytä vaurioitunutta kaasupulloa. Lommainen tai ruostunut kaasupullo tai kaasupullo, jossa on vaurioitunut venttiili, voi olla vaarallinen, ja se on vaihdettava välittömästi uuteen.
- Kaasupulloa vaihdettaessa se on vietävä etäälle syttymislähteistä.
- Vaikka kaasupullo saattaa vaikuttaa tyhjältä, siinä saattaa silti olla kaasua, ja pulloa on kuljetettava ja säilytettävä sen mukaisesti.
- Laitteessa ja sen osissa on teräviä reunoja. Käytä suojakäsineitä asennuksen ja käytön aikana.
- Ole varovainen käyttäessäsi laitetta. Laitte kuumenee käytön aikana, eikä sitä saa jättää ilman valvontaa. Älä käytä laitetta, jos olet keskittymiskyvytön, väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetken tarkkaamattomuus laitteen käytön aikana voi aiheuttaa vakavia vammoja.

## Yleiskatsaus Toimitussisältö

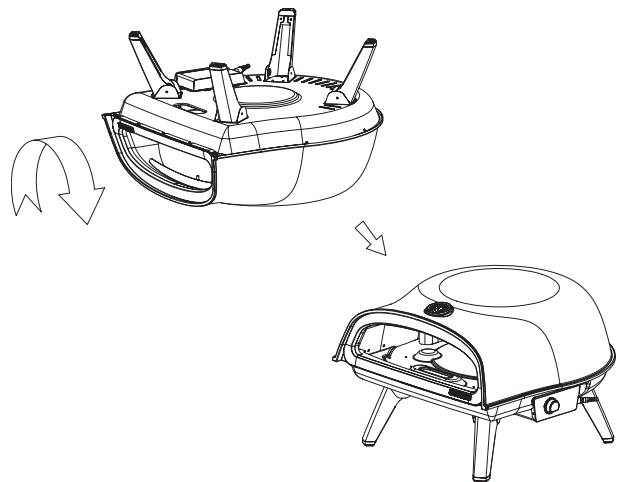


1. Pizzauuni
2. Pizzakivi
3. Tulitikkupidike

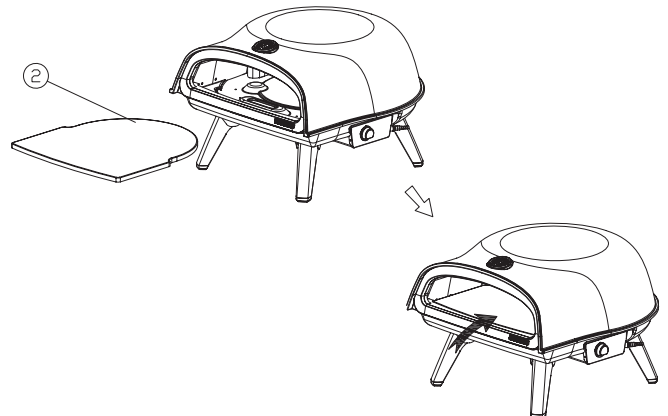
## Asennus



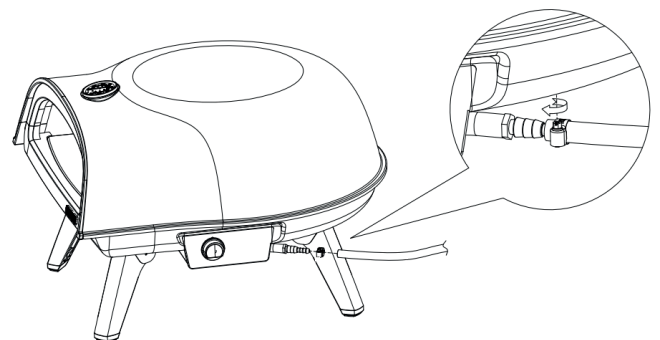
1. Käännä jalat kokonaan auki. Älä koskaan käytä pizzauunia maata vasten.



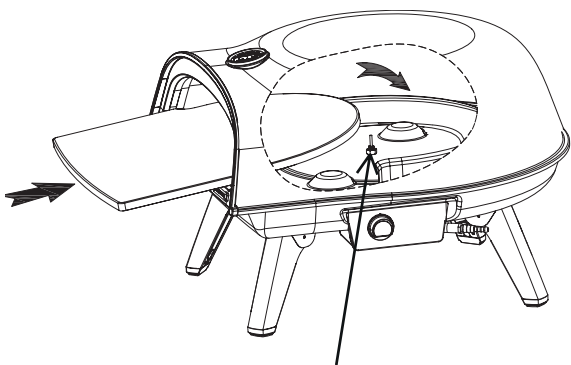
2. Aseta pizzauuni tasaiselle, vakaalle ja palamattomalle alustalle. Varmista, että pizzauuni on asetettu tukevasti pystysuorassa olevan kaasupullon venttiiliä korkeammalle, esim. tukevalle pöydälle.



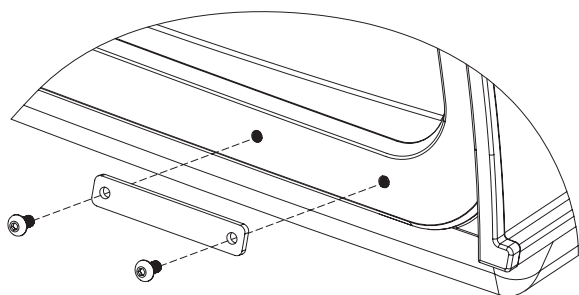
3. Aseta kuiva ja puhdas pizzakivi pizzauuniin. Kiveä ei saa käyttää kosteana. Kuivaa tarvittaessa 60 °C:ssa 2 tuntia tavallisessa uunissa ennen käyttöä.



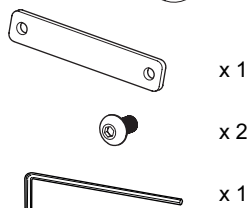
4. Aseta säätönuppi OFF-asentoon. Pujota letku kokonaan kaasuliitimeen. Aseta letkunkiristin 0,5-1 cm:n päähän letkun päästä. Kiristä letkunkiinnitin hyvin hylsyavaimella (koko 7), jakoavaimella (koko 7) tai ruuvitaltalla. **Tuotetta voidaan käyttää vain, kun kaikki neljä jalkaa on avattu ja kiinnitetty tukevasti, ja se on asetettava tasaiselle pinnalle.**



Pizzakiveä asetettaessa vältä osumasta tähän lämpötila-anturiin.



Nimikyltin asentamisohje



### Säätimen asennus

Liitä pizzauuni säätimeen (Euroopan neuvoston hyväksymän standardin EN16129:2013 mukaisesti) ja letkuun (Euroopan neuvoston hyväksymän standardin EN16436-12014+A3:2020 mukaisesti) ja kiinnitä letkunkiristimillä. Säädin ei saa olla suunniteltu yli 30 millibaarin paineelle. Letkun halkaisijan tulee olla 8 - 10 mm ja enimmäispituus 1,5 m. Noudata maakohtaisia määräyksiä. Letkun tulee olla mahdollisimman suora, eikä sitä saa koskaan taistaa tai kiertää. Vaihda taipuisa letku, kun kansalliset määräykset sitä edellyttävät.

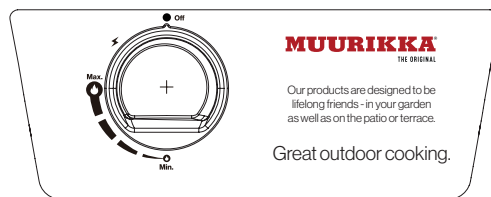
Asenna säädin nestekaasupulloon vain käsin. Liiallinen kiristäminen voi vaurioittaa säätimen tiivistettä. Tee ennen pizzauunin käyttöä vuototesti sekoittamalla saippuaveden (50 % pesuainetta, 50 % vettä) ja harjaamalla kaikkiin liitoksiin. Avaa nestekaasupullo ja varmista, että polttimeen säätönuppi on pois päältä -asennossa. Jos kuplia ilmestyy, sulje kaasu välittömästi ja korjaa vuoto. Älä käytä näissä tarkastuksissa tulta. Tarkista tuote säännöllisesti vuotojen varalta. Suositeltu pullon koko: Korkeus: Enintään 620 mm, halkaisija: Enintään 310 mm.

• Esilämmitä pizzauunia ennen käyttöä maksimiteholla noin 15 minuuttia. Tämä polttaa pois mahdolliset jäämät ja voi aiheuttaa epämiellyttävää hajua hetkeksi.

### Nestekaasupullot

Käsittele nestekaasupulloa varoen ja valmistajan ohjeiden mukaisesti. Irrota kaasupullo, kun tuotetta ei käytetä, ja pidä se poissa syttymislähteiden lähetyviltä. Nestekaasupulloa ei saa koskaan säilyttää maan alla, esimerkiksi kellarissa. Säilytä sitä aina pystyasennossa ja poissa lasten ulottuvilta. Nestekaasupulloa ei saa säilyttää paikassa, jonka lämpötila voi ylittää 50 °C. Vältä nestekaasupullon sijoittamista avotulen, sytyttimen tai muun syttymislähteen lähelle. Älä tupakoi nestekaasupullon lähellä.

### Säätönuppi



Poltinta ohjataan säätönupilla. Kun poltin on syttynyt, lämpötila voidaan säätää halutulle tasolle asettamalla säätönuppi Max-asennon (korkea lämpötila) ja Min-asennon (matala lämpötila) välille.

### Pizzauunin sytyttäminen

Valmistelu: Aseta pizzauuni tasaiselle ja tukevalle alustalle tuulelta suojattuun paikkaan. Pidä poissa seinien ja syttyvien materiaalien lähetyviltä. Varmista ennen pizzauunin sytyttämistä, että kaikki nupit ovat pois päältä eikä lähellä ole avotulta, tupakojia tai syttyviä materiaaleja.

1. Pysy etäällä uunin aukosta sytyttämisen aikana.
2. Varmista, että nuppi on käännetty OFF-asentoon.
3. Kytke nestekaasupullo pizzauuniin säätimen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.
4. Avaa nestekaasupullon venttiili nestekaasun virtauksen avaamiseksi.
5. Sytytä pizzauuni painamalla nuppi alas ja kääntämällä sitä vastapäivään 90°. Kuulet napsahduksen, kun pizzauuni syttyy. Jos pizzauuni ei ole syttynyt, toista prosessi. HUOM: Jos pizzauuni ei syty 30 sekunnin kuluessa toistuvista sytyttämisyrityksistä huolimatta, sulje pullon venttiili ja odota 5 minuuttia ennen kuin yrität sytyttää sen uudelleen.
6. Kun poltin on syttynyt, säädä säätönuppi haluamaasi asentoon kääntämällä sitä vastapäivään

### Manuaalinen sytytys

Jatka uunin kuumentamista maksimilämpötilalla vielä 5 minuuttia. ruoantähteiden polttamiseksi käytön jälkeen.

1. Aseta säätönuppi Off-asentoon (paina nuppi sisään ja käännä sitä oikealle, kunnes osoitin osoittaa ylöspäin).
2. Avaa kaasupullon kaasuventtiili.
3. Aseta tulitikku tulitikkupidikkeeseen, sytytä tulitikku ja työnnä se uunin aukon läpi polttimeen.
4. Paina säätönuppi sisään ja kierrä sitä vasemmalle.
5. Varmista, että poltin syttyy ja palaa jatkuvasti.

### Sammuttaminen

Jatka uunin kuumentamista maksimilämpötilalla vielä 5 minuuttia. ruoantähteiden polttamiseksi käytön jälkeen.

1. Paina säätönuppi sisään ja käännä sitä oikealle, kunnes osoitin osoittaa ylöspäin.
2. Sulje kaasuventtiili, kun poltin on sammutettu.

### Varoitus

#### Palovammavaara

• Laite ja erityisesti pizzakivi kuumenevat voimakkaasti ja pysyvät kuumina pitkään käytön jälkeen.

#### Rasvapalot

- Älä käytä vettä rasvapalon sammuttamiseen. Seurauksena voi olla henkilövahinkoja. Jos rasvapalo jatkuu, käännä säätönuppi ja kaasupullo pois päältä.
- Jos laitetta ei puhdisteta säännöllisesti, voi syntyä rasvapalo, joka voi vahingoittaa tuotetta. Ole tarkkana, kun esikuumennat uunia tai poltat ruoantähteitä, jotta rasvapalo ei pääse syttymään. Noudata laitteen yleisiä puhdistusohjeita ja puhdista poltinkokoonpano rasvapalojen välttämiseksi.
- Paras tapa ehkäistä rasvapaloja on puhdistaa laite säännöllisesti.

## Pizzakivi

- Älä käytä pizzakiveä avotulen päällä.
- Äärimmäiset lämpötilanvaihtelut voivat rikkoa pizzakiven. Älä aseta pakastettuja ruokia kuumalle kivelle. Älä jäähdytä pizzakiveä vedellä.
- Pizzakivi on hauras ja voi rikkoutua, jos sitä kolhitaan tai se putoaa.

## Puhdistus ja ylläpito

**VAROITUS:** Käännä säätönuppi aina pois päältä ja sulje kaasupullon venttiili, kun laitetta ei käytetä. Varmista, että laite on jäähtynyt.

Käytä vain elintarviketurvallisia puhdistusaineita (ei maalin liuottimia tai ohenteita).

## Poltin

1. Käytä kapeaa harjaa, jossa on joustava varsi (älä käytä teräsharjaa), ja harjaa ruoantähteet ja lika pois koko polttimeen ulkopinnalta.
2. Puhdista tukkeutuneet polttimeen reiät varovasti rautalangalla, esim. paperiliittimellä.
3. Tarkista poltin vaurioiden, korroosion tai suurentuneiden reikien varalta. Jos havaitset vaurioita, poltin on vaihdettava.

## Laitteen sisä- ja ulkopuoli

- Puhdista laite usein, mieluiten jokaisen käytön jälkeen.
- Laite on puhdistettava vähintään kerran vuodessa. Riittämätön puhdistus aiheuttaa ruosteen muodostumista.
- Rasvan ja savun ruskea tai musta kertymä ei ole maalia, vaikka saattaa näyttää siltä. Kaasugrillien sisäosia ei ole maalattu tehtaalla (eikä niitä saa koskaan maalata). Levitä voimakasta pesuaineen ja veden liuosta tai käytä koneenpuhdistusainetta ja hankausharjaa laitteen kannen ja pohjan sisäpuolille. Huuhtelee ja anna kuivua kokonaan. Älä käytä emäksistä uuninpuhdistusainetta maalatuille pinnoille.
- Laitteen ulkokuori voi haalistua ajan myötä ja käytössä. Tämä ei vaikuta suorituskyykyyn.
- Pizzakivi: Jatka uunin kumentamista maksimilämpötilalla vielä 10 minuuttia ruoantähteiden polttamiseksi käytön jälkeen. Voit harjata ne helposti pois jäähtymisen jälkeen.
- Älä jäähdytä kuumaa kiveä vedellä.
- Voit pestä viileän pizzakiven käsin miedolla pesuaineella ja vedellä. Kuivaa pizzakivi ennen seuraavaa käyttöä. Tämä voidaan tehdä tavallisessa uunissa 60 °C:n lämpötilalla 2 tunnin ajan.
- Jotta laite säilyttäisi laadukkaan ulkonäkönsä, pese se miedolla pesuaineella ja lämpimällä saippuavedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen. Pyyhi vain pintaharjauksen suuntaisesti naarmujen välttämiseksi.
- Jotta laite säilyttäisi laadukkaan ulkonäkönsä, pese se miedolla pesuaineella ja lämpimällä saippuavedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen. Pyyhi vain pintaharjauksen suuntaisesti naarmujen välttämiseksi.

## Kaasuletkun ja säätimen tiedot

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, onko letkuissa viiltoja tai kulumia. Varmista, että letkukokoonpano ei ole taittunut eikä kosketa kuumia pintoja laitteen ollessa käytössä. Vaihda vaurioituneet letkut välittömästi. Pidä paineensäädin aina puhtaana. Varmista erityisesti, ettei paineensäätimen alareunalla oleva ilmausaukko ole tukossa.

## Varoitus

Suosittelemme vaihtamaan paineensäätimen ja letkukokoonpanon 5 vuoden välein. Joissakin maissa on säädetty, että paineensäädin ja letkukokoonpano on vaihdettava viiden vuoden kuluessa. Näitä kansallisia määräyksiä pitää soveltaa. Käytä tämän laitteen kanssa vain EN-sertifioituja letkukokoonpanoja ja paineensäätimiä.

## Tärkeää huomioitavaa

Pizzauunin sisäänrakennettu mekaaninen lämpömittari mittaa vain uunin sisällä olevan ilman lämpötilan, eikä se heijasta

pizzakiven tai muiden uunin osien todellista lämpötilaa. Koska pizzakiven ja uunin pinnat lämpenevät ja jäähtyvät hitaammin kuin ilma, ne voivat olla vaarallisen kuumia, vaikka lämpömittari näyttäisi alhaisempaa lämpötilaa.

## Tarkan lopputuloksen varmistamiseksi

Mittaa pizzakiven pintalämpötila infrapunalämpömittarilla ennen paistamista. Anna uunin ja kiven aina jäähtyä kokonaan ennen koskettamista tai puhdistamista.

## Turvallisuusmuistutus

Älä koskaan oletta, että uunia on turvallista käsitellä pelkästään ilman lämpötilalukeman perusteella. Jäännöslämpö voi aiheuttaa vakavia palovammoja.

## Tuotteen varastointi

Kun säilytät laitetta sisätiloissa, varmista, että nestekaasupullo on irrotettu säätimestä. Säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä. Käytä mieluiten sopivaa suojapeitettä.

Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai ankarille sääolosuhteille pitkiä aikoja.

1. Sulje kaasupullon venttiili.
2. Aseta säätönupit Off-asentoon (osoitin osoittaa ylöspäin).
3. Odota, että pizzauuni jäähtyy kokonaan.
4. Irrota kaasupullo laitteesta.
5. Puhdista laite huolellisesti.
6. Laitetta voidaan säilyttää kuivassa paikassa sisätiloissa (esim. autotalli tai kellari).
7. Kaasupullo on säilytettävä ulkona kuivassa ja hyvin tuuletetussa paikassa lasten ulottumattomissa! Kun poistat laitteen varastosta, tarkista, ettei putken poltin ole tukossa.

## Varoitus

**Hämähäkki-/hyönteisvaroitus:**

Jos laite on vaikea sytyttää tai liekki on heikko, tarkista ja puhdista polttimet. Hämähäkkien tai pienten hyönteisten tiedetään aiheuttavan leimahdusongelmia rakentamalla pesiä ja munimalla munia laitteen venturiputkeen tai polttimeen, mikä estää kaasun virtauksen. Pakkautunut kaasu voi syttyä. Leimahdus voi vaurioittaa laitetta ja aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Leimahduksen estämiseksi ja hyvän suorituskyydyn varmistamiseksi poltin on puhdistettava aina, kun laite on ollut pitkään käyttämättömänä.

## Hävittäminen

Tätä laitetta ei saa hävittää lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Näin autat säästämään luonnonvaroja ja ympäristöä. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta.

Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla ja pakkausmateriaaleilla loukkaantumisen- ja tukehtumisvaaran vuoksi. Varastoi materiaali turvallisesti tai hävitä se ympäristöystävällisellä tavalla.

Muurikka.com



# Ongelmanratkaisuopas

| ONGELMA                                                                                | SYY                                                                      | RATKAISU                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Liekit palavat keltaisina tai oransseina ja ilmassa on kaasun hajua.                   | Hämähäkit, hyönteiset tai muut esteet ovat tukkineet polttimen.          | Puhdista poltin puhdistus- ja hoito-ohjeiden mukaisesti.                                                                          |
| Liekki on alhainen, kun säätönappi on korkean lämpötilan asennossa, tai poltin ei syty | Kaasupullo on tyhjä.                                                     | Asenna täysi kaasupullo ja tarkista vuotojen varalta.                                                                             |
|                                                                                        | Kaasuletku on taittunut tai kiertynyt.                                   | Suorista kaasuletku                                                                                                               |
| Sytytystoimintoa käytettäessä poltin ei syty.                                          | Tarkista, virtaako kaasua, noudattamalla manuaalisen sytytyksen ohjeita. | Jos poltin syttyy, tarkista, että sytytin toimii oikein. Jos poltin ei syty, puhdista se puhdistus- ja hoito-ohjeiden mukaisesti. |
|                                                                                        | Kipinäelektrodit ovat paistojäämien peitossa.                            | Puhdista poltin, kuten kuvataan kohdassa Puhdistus ja hoito. Puhdista kipinäelektrodin kärjet lisäksi alkoholilla.                |
|                                                                                        | Kipinäelektrodit ovat taipuneet ja liian kaukana polttimesta.            | Taivuta kipinäelektrodeja hieman taaksepäin poltinta kohti.                                                                       |
| Polttimien liekkikuvio on epätasainen tai se ei peitä koko polttimen pituutta.         | Tarkista, että poltin on puhdas.                                         | Puhdista poltin puhdistus- ja hoito-ohjeiden mukaisesti.                                                                          |
| Kaasupullon kaasuventtiilin avaamisen jälkeen kaasua ei virtaa paineensäätimen läpi.   | Letkun rikkoutumissuoja on aktivoitunut.                                 | Varmista, että letku ei ole vaurioitunut ja liitä kaikki liitokset. Täytä letku uudelleen kaasulla. Tarkista vuodot välittömästi. |

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |                            |                            |                            |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Tuotteen nimi                                                                                                                                                                                                                     | Muurikka Kaasupizzauuni 16"                                                |                            |                            | PIN:1336DQ046              |                          |
| Valmistus                                                                                                                                                                                                                         | Pisla Oy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                            |                            | <div>CE 1336-25</div>      |                          |
| Mallinumero                                                                                                                                                                                                                       | MGP16                                                                      |                            |                            |                            |                          |
| Laiteluokka                                                                                                                                                                                                                       | I3+(28-30/37)                                                              |                            | I3B/P(30) ✓                | I3B/P(37)                  | I3B/P(50)                |
| Kaasutyyppi                                                                                                                                                                                                                       | Butaani                                                                    | Propaani                   | Butaani, propaani          | Butaani, propaani          | Butaani, propaani        |
| Kaasunpaine (mbar)                                                                                                                                                                                                                | 28-30                                                                      | 37                         | 30                         | 37                         | 50                       |
| Lämmönsyöttö                                                                                                                                                                                                                      | 8 kW<br>G30: 582g/h G31: 572g/h                                            |                            | 8 kW<br>G30: 582g/h        | 8 kW<br>G30: 582g/h        | 8 kW<br>G30: 582g/h      |
| Polttimen suuttimen koko                                                                                                                                                                                                          | 1.03mm<br>(merkitty 1.03)                                                  | 1.03 mm<br>(merkitty 1.03) | 1.03 mm<br>(merkitty 1.03) | 0.98 mm<br>(merkitty 0.98) | 0.9 mm<br>(merkitty 0.9) |
| Kohdemaan koodi                                                                                                                                                                                                                   | IE                                                                         |                            | FI SE NO DK EE             | PL                         | DE                       |
| <div>VAIN ULKOKÄYTTÖÖN.<br/>LUE OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.<br/>VAROITUS: LAITTEEN OSAT VOIVAT OLLA ERITTÄIN KUUMIA.<br/>PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.<br/>ÄLÄ SIIRRÄ LAITETTA KÄYTÖN AIKANA.<br/>VALMISTETTU KIINASSA</div> |                                                                            |                            |                            |                            |                          |

# PIZZAUGN GASOL

SE

**MODELL: MGP 16**

**GAS: Butan, propan och deras blandningar**

**TRYCK: 30 mbar**

**KATEGORI: I3B/P(30)**

**VÄRMEINSATS: 8 kW**

**GASFÖRBRUKNING: G30: 582 g/h**

**MUNSTYCKE/ MARKERING: 1,03 mm (märkt som 1.03)**



Varning, het yta

**Lämplig pizzastorlek: Ø ≤ 40,6 cm**

**Mått hopfäld (LxDxH): 63 x 65,5 x 31,8 cm**

**Mått uppställd (LxDxH): 63 x 65,5 x 43,5 cm**

**Pizzasten storlek: 49,3 x 46 cm, T = 15 mm**

Tack för att du har valt Muurikka Gas Pizzaugn!  
Vänligen läs instruktionerna noggrant före användning.

## Fara

Om du känner gaslukt:

1. Stäng av gasventilen på gasflaskan.
2. Släck alla öppna lågor.
3. Använd inte elektriska apparater.
4. Ventilera det omgivande området.
5. Sök efter läckage (se avsnitt "Anslutning av gasflaska").
6. Om gaslukten kvarstår, håll dig borta från apparaten och kontakta omedelbart din gashandlare eller brandkåren. Läckande gas kan orsaka brand eller explosion som kan leda till allvarliga personskador, dödsfall eller skador på egendom.

## Varning

1. Förvara eller använd inte bensin eller andra brandfarliga vätskor eller ångor i närheten av denna eller någon annan apparat.
2. En gasflaska som inte är ansluten för användning får inte förvaras i närheten av denna eller någon annan apparat.
3. Försök aldrig att själv utföra reparationer på gaskomponenter.
4. Underlåtenhet att följa denna varning kan orsaka brand eller explosion som kan leda till allvarliga personskador, dödsfall eller skador på egendom.

## Avsedd användning

Denna apparat är en mobil pizzaugn för utomhusbruk.

Den är avsedd för bakning av pizza i privata miljöer.

Apparaten är inte avsedd för kommersiellt bruk.

All annan användning eller modifiering av apparaten betraktas som felaktig användning och kan medföra betydande risker.

Denna apparat är inställd för att fungera med:

en regulator med butan/propan vid 30 mbar.

Använd en lämplig regulator som är certifierad enligt EN 16129:2013. Välj den regulator som motsvarar gastypen och trycket i ditt område.

## Säkerhetsinstruktioner

Läs instruktionerna noggrant före användning. Spara den för framtida bruk och följ säkerhetsanvisningarna. Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna i denna användarmanual kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall, eller brand eller explosion som orsakar skador på egendom.

- ENDAST FÖR UTOMHUSBROK. ANVÄND ALDRIG INOMHUS.
- Använd endast apparaten i slutförslutna utrymmen. Använd den inte i garage, veranda, täckt uteplats eller under någon form av överliggande konstruktion.
- Apparaten är inte avsedd att installeras i eller på fritidsfordon och/eller båtar.
- Placera apparaten på en plan, stabil, värmetålig och ren yta ovanför gasflaskans ventil.
- Benen får inte sticka ut utanför underlaget.
- Inga brännbara material är tillåtna inom ett avstånd av 3 m runt apparaten (t.ex. markiser, träterrasser eller möbler).

- Håll kokområdet (3 meter runt apparaten) fritt från antändningskällor såsom pilotlågor på varmvattenberedare, spänningsförande elektriska apparater etc. och brandfarliga ångor/vätskor såsom bensin, alkohol etc.
- Placera inte något brandfarligt ovanpå apparaten.
- Flytta inte apparaten under användning.
- **VARNING: Åtkomliga delar kan vara mycket varma. Håll små barn borta.**  
Apparaten får inte användas av barn.  
Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap. De måste instrueras om riskerna med apparaten och övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Ha en brandsläckare och ett första hjälpen-kit till hands.
- Använd en värmetålig pizzaspade med långt skaft.
- Använd skyddshandskar vid hantering av heta komponenter.
- Använd inte kläder med vida ärmar.
- Förvara inte en reservgasflaska eller en fränkopplad gasflaska under eller nära apparaten.
- Felaktig montering kan vara farlig. Följ monteringsanvisningarna noggrant.
- Anslut inte apparaten till naturgasnätet (stadsgasnätet)! Ventilerna och munstyckena är uteslutande avsedda för flytande propangas.
- Flytande propan är inte naturgas. Omvandling eller försök till användning av naturgas i en flytande propanenhet eller flytande gas i en naturgasenhet är farligt och upphäver garantin.
- Efter en tids förvaring och/eller icke-användning bör apparaten kontrolleras för gasläckor och brännarblockeringar före användning.
- Använd inte apparaten om det finns en gasläcka.
- Stäng av gasförsörjningen vid gasläcka.
- Stäng alltid av flaskventilen efter användning.
- Använd inte en låga för att upptäcka gasläckor.
- Denna apparat måste hållas borta från brandfarliga material under användning.
- Stäng inte ugnen med aluminiumfolie eller något annat material. Detta kommer att blockera brännarens ventilation och skapa en potentiellt farlig situation som leder till egendomsskador och/eller personskador.
- Om brännarna slocknar under drift, stäng av alla gasventiler. Vänta fem minuter innan du försöker tända igen. Följ antändningsinstruktionerna.
- Stäng alltid av gasen vid gasflaskan och koppla ur tryckregulatorn innan du flyttar gasflaskan från dess angivna driftsläge.
- Använd aldrig apparaten med gasflaskan i fel position.
- Håll alla elsladdar, gas- och bränsleslangar borta från uppvärmda ytor.
- Använd inte apparaten om inte alla delar är på plats. Apparaten måste monteras korrekt enligt monteringsanvisningarna.
- Kontrollera skruvarna och dra åt dem vid behov före användning för att säkerställa stabilitet.
- Modifiera inte apparaten. Se till att alla delar är korrekt monterade före användning. Alla typer av modifieringar är strängt förbjudna. Förseglade delar får inte manipuleras av användaren. Demontera inte injektorena.
- Använd inte träkol, keramik, briketter eller lavastenar i apparaten.
- Brandfarliga vätskor kan orsaka flammor eller deflagrationer. Använd aldrig antändningsvätskor (t.ex. bensin eller sprit).
- Håll ventilationsöppningarna fria från skräp.

- Förstora eller blockera inte ventilöppningar eller brännarportar när du rengör ventiler eller brännare.

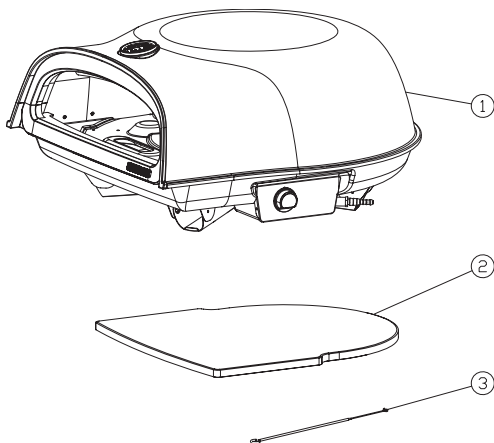
Kontrollera brännarens lågor regelbundet.

- Apparaten bör rengöras noggrant regelbundet.
- Förvara inte föremål eller material i förvaringsutrymmet under apparaten som kan blockera flödet av förbränningsluft till undersidan av kontrollpanelen och eldstaden.
- Byte av gasflaska ska utföras borta från antändningskällor.
- Försök inte att koppla bort tryckregulatorn, slangkopplingen eller någon gaskoppling medan apparaten är i drift eller fortfarande är varm.
- Använd inte en skadad gasflaska. En bucklig eller rostig gasflaska eller en gasflaska med en skadad ventil kan vara farlig och bör omedelbart bytas ut mot en ny.
- Vid byte av gasflaska ska detta utföras borta från antändningskällor.
- Även om gasflaskan kan verka tom kan gas fortfarande finnas kvar, och flaskan bör transporteras och förvaras i enlighet med detta.
- Apparaten och dess delar har vassa kanter. Använd skyddshandskar under installation och användning.
- Var försiktig när du använder apparaten.

Apparaten värms upp under användning och får inte lämnas utan uppsikt. Använd inte apparaten om du är okoncentrerad, trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblick av uppmärksamhet när du använder apparaten kan orsaka allvarliga skador.

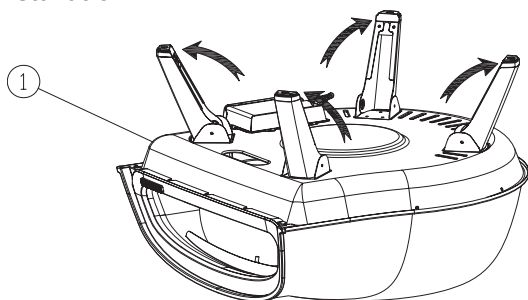
## Översikt

### Innehåll

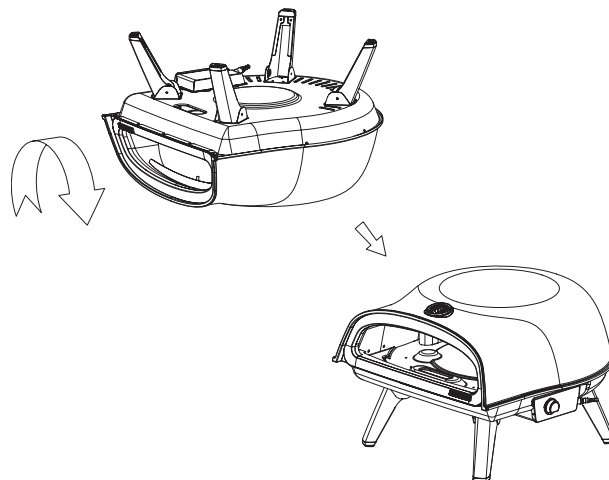


1. Pizzaugn
2. Pizzasten
3. Tändstickshållare

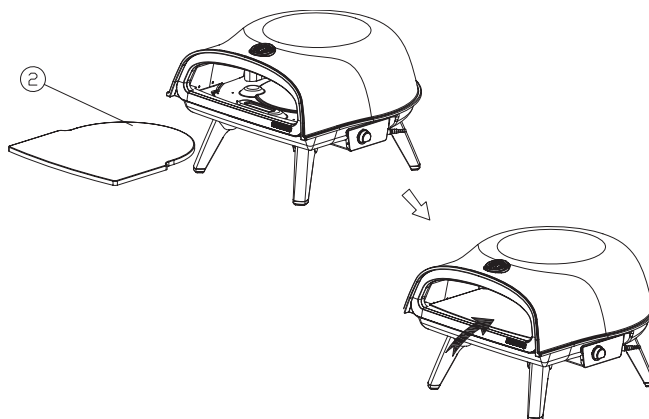
## Installation



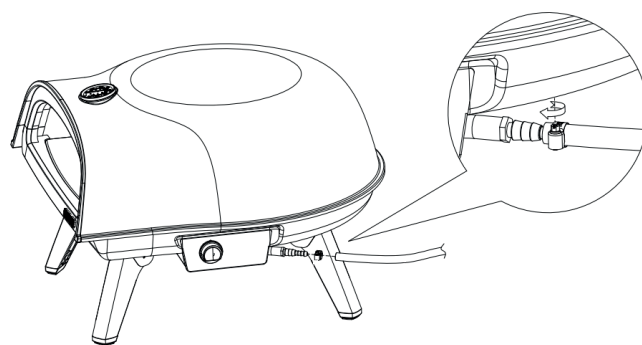
1. Fäll ut benen helt. Använd aldrig pizzaugnen liggandes platt på golvet.



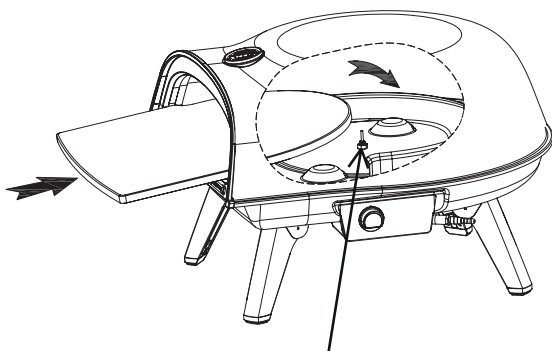
2. Ställ upp pizzaugnen på en plan, stabil och icke-brännbar yta. Se till att pizzaugnen är stadigt placerad på en högre nivå än ventilen på den upprättstående gasflaskan, t.ex. på ett stabilt bord.



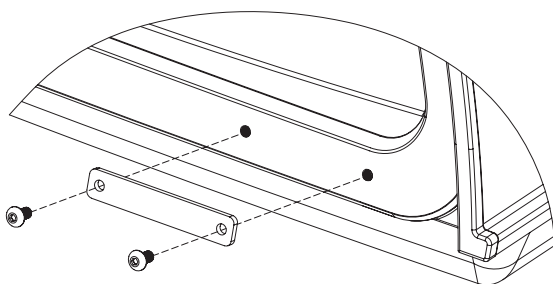
3. Sätt in den torra och rena pizzastenen i pizzaugnen. Stenen får inte användas när den är fuktig. Torka den vid 60 °C vid behov.



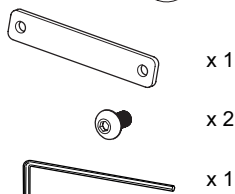
4. Ställ in vredet på Av. Trä in slangens hela vägen i gasnippeln. Placera slangklämman 0,5–1 cm från slangens ände. Använd en hylsnyckel (storlek 7), en nyckel (storlek 7) eller en skruvmejsel för att dra åt slangklämman ordentligt. **Produkten kan endast användas när alla fyra benen är utvikta och säkert fastsatta, och den måste placeras på ett plant underlag.**



När du placerar pizzastenen, undvik att stöta mot temperatursonden.



Namnskylt monteringsanvisning



### Installation av regulator

Anslut pizzaugnen till en regulator (enligt EN16129:2013) och slang (enligt EN16436-12014+A3:2020) som godkänt av Europeiska rådet och säkras med slangklämmor. Regulatören får inte vara konstruerad för mer än 30 mbar. Slangen ska ha en diameter på 8-10 mm och en maximal längd på 1,5 m. Följ nationella föreskrifter. Slangen ska vara så rak som möjligt, aldrig böjd eller vriden. Byt ut den när sprickor eller skador uppstår och genomför regelbundet läcksökningstest.

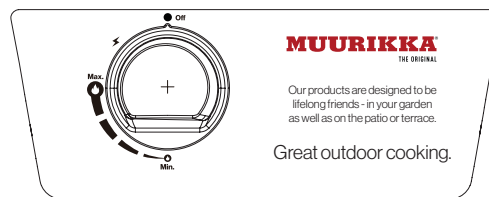
Montera regulatören endast för hand på gasflaskan. För hårt åtdragande kan skada regulatorns packning. Innan pizzaugnen används, utför en läckagedetektering genom att blanda en lösning av tvålvatten (50 % rengöringsmedel, 50 % vatten) och pensla den på alla skarvar. Skruva fast gasflaskan men se till att vredet på gasolbrännaren är i läge "Av". Om bubblor uppstår, stäng av gasen omedelbart och reparera läckan. Använd inte eld för dessa kontroller. Kontrollera regelbundet produkten för läckor. Rekommenderad flaskstorlek: Höjd: Max. 620 mm, Diameter: Max. 310 mm.

- Förvärm pizzaugnen på maximal värme i cirka 15 minuter före användning. Detta bränner bort eventuella rester och kan orsaka en obehaglig lukt under en kort tid.

### Gasolflaskor

Hantera gasolflaskan försiktigt och i enlighet med tillverkarens anvisningar. Koppla bort gasflaskan när produkten inte används och håll den borta från antändningskällor. Gasolflaskan får aldrig förvaras under jord, till exempel i en källare. Den måste alltid förvaras stående och utom räckhåll för barn. Gasolflaskan får inte förvaras där temperaturen kan överstiga 50°C. Undvik att placera gasolflaskan nära öppen låga, tändare eller annan eldkälla. Rökning är inte tillåten i närheten av gasolflaskan.

### Reglage



Brännaren styrs med ett reglage. När brännaren är tänd kan temperaturen ställas in genom att ställa in reglaget mellan max. (hög temperatur) och min. (låg temperatur).

### Tändning av pizzaugnen

Förberedelse: Placera pizzaugnen på en plan och stabil yta skyddad från vind. Håll den borta från väggar och brännbara material. Innan du tänd pizzaugnen, se till att alla vred är i avstängt läge och att det inte finns öppen låga, rökning eller brännbara material i närheten.

1. Håll dig borta från ugnens öppning under tändning.
2. Se till att vredet är vridet till "Off"-läget.
3. Anslut gasolflaskan till pizzaugnen enligt instruktionerna som medföljer regulatören.
4. Öppna gasolflaskventilen för att öppna gasolflödet.
5. Tänd pizzaugnen genom att trycka ner och vrida vredet moturs 90°. Ett klickljud hörs när pizzaugnen tänds. Om pizzaugnen inte har tänts, upprepa processen. OBS! Om pizzaugnen inte har tänts efter upprepade försök att tända den inom 30 sekunder, stäng cylinderventilen och vänta 5 minuter innan du försöker tända den igen.
6. När brännaren är tänd, justera vredet till önskad inställning genom att vrida vredet moturs.

### Manuell tändning

Om ugnens elektriska tändare inte fungerar eller om du vill tända ugnen manuellt med en tändsticka:

1. Ställ in kontrollvredet på Av (tryck in vredet och vrid det åt höger tills visaren pekar uppåt).
2. Öppna gasventilen på gasflaskan.
3. Sätt in en tändsticka i tändstickshållaren, tänd tändstickan och för in den genom ugnöppningen till brännaren.
4. Tryck in kontrollvredet och vrid det åt vänster.
5. Se till att brännaren tänds och förblir tänd.

### Stänga av

Fortsätt att värma ugnen på maximal temperatur i ytterligare 5 minuter efter användning för att bränna matrester.

1. Tryck in kontrollvredet och vrid det åt höger tills visaren pekar uppåt.
2. Stäng gasventilen efter att brännaren är avstängd.

### Varning

Risk för brännskador

- Apparaten och särskilt pizzastenen blir mycket varma och förblir varma länge efter användning.

### Fettbränder

- Använd inte vatten mot fettbrand. Det kan orsaka personskador. Om en ihållande fettbrand uppstår, vrid av kontrollvredet och gasflaskan.
- Om apparaten inte har rengjorts regelbundet kan en fettbrand uppstå som kan skada produkten. Var noga med att förvärma eller bränna bort matrester för att säkerställa att en fettbrand inte uppstår. Följ instruktionerna för allmän rengöring av apparaten och rengör brännarenheten för att förhindra fettbränder.
- Det bästa sättet att förhindra fettbränder är att regelbundet rengöra apparaten.

## Pizzasten

- Använd inte pizzastenen över öppen låga.
- Extrema temperaturförändringar kan förstöra pizzastenen. Placera inte fryst mat på en varm sten. Kyl inte ner pizzastenen med vatten.
- Pizzastenen är ömtålig och kan gå sönder om den stöts till eller tappas.

## Rengöring och skötsel

**WARNING:** Ställ alltid kontrollvredet i avstängt läge och stäng gasolventilen när apparaten inte används.

Se till att apparaten har svalnat.

Använd endast rengöringsmedel som är livsmedelssäkra (t.ex. inga färglösningsmedel eller thinner).

## Brännare

1. Använd en smal borste med ett flexibelt handtag (använd inte en stålborste) och borsta hela utsidan av rörbrännaren för att ta bort matrester och smuts.
2. Rengör eventuella blockerade portar noggrant med en ståltråd, t.ex. ett gem.
3. Kontrollera brännaren för skador, korrosion eller förstörade hål. Om några skador upptäcks måste brännaren bytas ut.

## Apparatens insida och utsida

- Rengör apparaten ofta, helst efter varje användning.
- Apparaten bör rengöras minst en gång om året. Otillräcklig rengöring leder till rostbildning.
- Förväxla inte brunt eller svart fett och rök med färg. Pizzaugnen målas inte invändigt på fabriken (och bör aldrig målas). Applicera en stark lösning av rengöringsmedel och vatten eller använd ett rengöringsmedel med en skurborste på insidan av ugnen och botten. Skölj och låt lufttorka helt. Applicera inte frätande rengöringsmedel för apparaten/ugnen på målade ytor.
- Apparats yttre hölje kan blekna med tiden och genom användning. Detta påverkar inte prestandan.
- Pizzasten: Fortsätt att värma ugnen på maximal temperatur i ytterligare 10 minuter efter användning för att bränna matrester. Du kan enkelt borsta bort dem efter att den har svalnat.
- Kyl inte ner den varma stenen med vatten.
- Du kan diska den avskvalade pizzastenen för hand med ett mildt rengöringsmedel och vatten. Torka pizzastenen före nästa användning. Detta kan göras i en vanlig ugn vid 60°C i 2 timmar.
- För att bibehålla apparats höga kvalitativa utseende, diska med mildt rengöringsmedel och varmt tvålsvatten och torka torrt med en mjuk trasa efter varje användning. Använd endast i den borstade ytans riktning för att undvika skador.

## Information om gasslang och regulator

Kontrollera före varje användning om slangarna är skadade eller slitna. Se till att slangdelen inte är böjd eller vikt och inte kommer i kontakt med någon varm yta medan apparaten är i användning. Byt ut skadade slangar omedelbart. Håll alltid tryckregulatorn ren. Var särskilt noga med att ventilationshålet på tryckregulatorns undersida inte är blockerat.

## Varning

Det rekommenderas att byta ut tryckregulatorn och slangkopplingen vart 5:e år. I vissa länder föreskrivs att tryckregulatorn och slangkopplingen måste bytas ut inom 5 år. Dessa nationella föreskrifter gäller. Använd endast EN-certifierade slangkopplingar och tryckregulatorer med denna apparat.

## Viktig information

Den inbyggda mekaniska termometern i din pizzaugn mäter endast lufttemperaturen inuti ugnen och återspeglar inte den faktiska temperaturen på pizzastenen eller andra

ugnskomponenter. Eftersom pizzastenen och ugnsyterna värms upp och kyles ner långsammare än luften, kan de förbli farligt varma även när termometern visar en lägre temperatur.

## För att säkerställa korrekt tillagning

Använd en infraröd termometer för att mäta pizzastenens yttemperatur före tillagning. Låt alltid ugnen och stenen svalna helt innan du rör vid eller rengör den.

## Säkerhetspåminnelse

Anta aldrig att ugnen är säker att hantera enbart baserat på lufttemperaturen. Kvarvarande värme kan orsaka allvarliga brännskador.

## Förvaring av produkten

Vid förvaring inomhus, se till att gasolflaskan är bortkopplad från regulatorn. Förvara produkten på en ren och torr plats när den inte används. Gärna med lämpligt överdrag.

Utsätt inte apparaten för direkt solljus eller hårda väderförhållanden under en längre tid.

1. Stäng ventilen på gasflaskan.
2. Ställ kontrollvredet på Av (pekaren pekar uppåt).
3. Vänta tills pizzaugnen har svalnat helt.
4. Ta bort gasflaskan från apparaten.
5. Rengör apparaten noggrant.
6. Apparaten kan förvaras på en torr plats inomhus (t.ex. garage eller källare).
7. Gasflaskan måste förvaras utomhus på en torr och välventilerad plats och utom räckhåll för barn! Kontrollera att det inte finns några stopp i brännarrören när du tar ut apparaten ur förvaringen.

## Försiktighet

**Spindel-/insektsvarning:**

Om apparaten kräver tändning för hand eller om lågan är svag, kontrollera och rengör brännarna. Spindlar eller små insekter är kända för att skapa problem genom att bygga bon och lägga ägg i apparats venturi- eller rörbrännare och hindra gasflödet. Den uppsamlade gasen kan antändas. Denna baktändning kan skada apparaten och orsaka allvarliga skador eller dödsfall. För att förhindra baktändningar och säkerställa god prestanda bör brännaren rengöras varje gång apparaten har varit inaktiv under en längre tid.

## Förfogande

Denna apparat får inte kasseras som osorterat kommunalt avfall. Den måste återlämnas till en avsedd återvinningsstation. Genom att göra det hjälper du till att spara resurser och skydda miljön. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information. Barn får inte leka med plastpåsar och förpackningsmaterial på grund av risk för skador eller kvävning. Förvara sådant material säkert eller kassera det på ett miljövänligt sätt.

Muurikka.com



## Felsökning

| PROBLEM                                                                                          | ORSAK                                                                                  | LÖSNING                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lågor brinner i gula eller orangea lågor i kombination med lukten av gas.                        | Brännaren är igensatt av spindlar, insekter eller andra hinder.                        | Rengör brännaren enligt beskrivningen i avsnittet Rengöring och skötsel.                                                                        |
| Lågan är låg medan kontrollvredet är på hög temperaturinställning eller så tänds inte brännaren. | Gasflaskan är tom.                                                                     | Montera en full gasflaska och kontrollera om det finns läckor.                                                                                  |
|                                                                                                  | Gasslangen är böjd eller vikt                                                          | Räta ut gasslangen.                                                                                                                             |
| När tändfunktionen används tänds inte brännaren.                                                 | Kontrollera om gasen kommer ut genom att följa de manuella anvisningarna för tändning. | Om brännaren tänds, kontrollera om tändaren fungerar korrekt. Om brännaren inte tänds, rengör den enligt beskrivningen i Rengöring och skötsel. |
|                                                                                                  | Elektroden är täckta av matrester.                                                     | Rengör brännaren enligt beskrivningen i rengöring och skötsel. Rengör dessutom elektrodspetsarna med alkohol.                                   |
|                                                                                                  | Elektroden är böjda och för långt från brännaren.                                      | Böj elektroden lätt bakåt mot brännaren.                                                                                                        |
| Flambilden på brännarna är inhomogen eller löper inte längs hela rörbrännarens längd.            | Kontrollera om brännaren är ren.                                                       | Rengör brännaren enligt beskrivningen i avsnittet Rengöring och skötsel.                                                                        |
| Efter att gascylinderns gasventil öppnats passerar ingen gas genom tryckregulatorn.              | Slangbrottskyddet är aktiverat.                                                        | Se till att slangen inte är skadad och anslut alla skarvar. Fyll på slangen med gas. Kontrollera omedelbart om det finns läckage.               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |                            |                            |                            |                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product Name                                                                                                                                                                                                                                                         | Muurikka gas pizza oven 16"                                                        |                            |                            |                            | PIN:1336DQ046                                                                                 |
| Manufacture                                                                                                                                                                                                                                                          | PislaOy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari, Finland<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                            |                            |                            |  1336-25 |
| Model Number                                                                                                                                                                                                                                                         | MGP16                                                                              |                            |                            |                            |                                                                                               |
| Appliance Category                                                                                                                                                                                                                                                   | I3+(28-30/37)                                                                      |                            | I3B/P(30) √                | I3B/P(37)                  | I3B/P(50)                                                                                     |
| Gas Type                                                                                                                                                                                                                                                             | Butane                                                                             | Propane                    | Butane,propane             | Butane,propane             | Butane / Propane                                                                              |
| Gas pressure(mbar)                                                                                                                                                                                                                                                   | 28-30                                                                              | 37                         | 30                         | 37                         | 50                                                                                            |
| Heat input                                                                                                                                                                                                                                                           | 8 kW<br>G30: 582g/h G31: 572g/h                                                    |                            | 8 kW<br>G30: 582g/h        | 8 kW<br>G30: 582g/h        | 8 kW<br>G30: 582g/h                                                                           |
| Burner Injector Size                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.03mm<br>(marked as 1.03)                                                         | 1.03mm<br>(marked as 1.03) | 1.03mm<br>(marked as 1.03) | 0.98mm<br>(marked as 0.98) | 0.9mm<br>(marked as 0.9)                                                                      |
| Destination Country code                                                                                                                                                                                                                                             | IE                                                                                 |                            | FI SE NO DK EE             | PL                         | DE                                                                                            |
| <b>EN-</b><br><b>USE OUTDOORS ONLY.</b><br><b>READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.</b><br><b>WARNING: ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT.</b><br><b>KEEP YOUNG CHILDREN AWAY.</b><br><b>DO NOT MOVE THE APPLIANCE DURING USE.</b><br><b>MADE IN CHINA</b> |                                                                                    |                            |                            |                            |                                                                                               |

# GASSDREVET PIZZAOVN

NO

## MODELL: MGP 16

GASS: Butan, propan og blandinger av disse

TRYKK: 30 mbar

KATEGORI: I3B/P(30)

VARMEEFFEKT: 8 kW

GASSFORBRUK: G30: 582 g/t

INNSPRØYTINGSDYSE/MERKING: 1,03 mm (merket som 1,03)



Forsiktig, varm overflate

Egnet pizzastørrelse: Ø ≤ 40,6 cm

Dimensjoner, lukket (LxDxH): 63 x 65,5 x 31,8 cm

Dimensjoner, oppsett (LxDxH): 63 x 65,5 x 43,5 cm

Pizzasteinens størrelse: 49,3 x 46 cm, 15 mm tykk

Takk for at du valgte Muurikka gassdrevet pizzaovn!

Les bruksanvisningen nøye før bruk.

## Fare

Hvis du merker gasslukt:

1. Steng gassventilen på gassflasken.
2. Slukk eventuell åpen ild.
3. Ikke bruk elektriske apparater.
4. Ventiler området rundt enheten.
5. Se etter lekkasjer (se avsnittet "Tilkobling av gassflaske").
6. Hold deg borte fra apparatet og kontakt brannvesenet umiddelbart hvis lukten av gass vedvarer. Gasslekkasje kan forårsake brann eller eksplosjon, noe som kan føre til alvorlig personskade, dødsfall eller skade på eiendom.

## Advarsel

1. Ikke oppbevar eller bruk bensin eller annen brannfarlig væske eller damp i nærheten av dette eller andre apparater.
2. En gassflaske som ikke er tilkoblet for bruk, skal ikke oppbevares i nærheten av dette eller andre apparater.
3. Forsøk aldri å utføre reparasjoner selv på komponenter som inneholder gass.
4. Hvis denne advarselen ikke følges, kan det forårsake brann eller eksplosjon som kan føre til alvorlig personskade, dødsfall eller skade på eiendom.

## Bruksområde

Dette apparatet er en mobil pizzaovn for bruk utendørs. Det er ment for steking av pizza i private miljøer. Apparatet er ikke ment for kommersiell bruk.

All annen bruk eller modifisering av apparatet regnes som feil bruk, og kan medføre betydelig fare.

Dette apparatet er innstilt for å bruke en regulator med butan/propan ved 30 mbar.

Bruk en egnet regulator som er sertifisert i henhold til EN 16129: 2013. Velg riktig regulator basert på gasstypen og trykket i området.

## Sikkerhetsanvisninger

Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for senere bruk, og følg sikkerhetsanvisningene.

Hvis sikkerhetsanvisningene i denne brukerhåndboken ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall, eller til brann eller eksplosjon som forårsaker skade på eiendom.

### • KUN FOR UTENDØRS BRUK. SKAL IKKE BRUKES INNENDØRS.

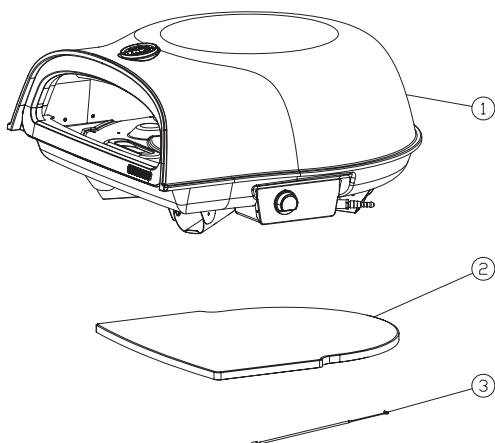
- Apparatet skal kun brukes på godt ventilerte steder. Gass er originalt luktfri, og kan være dødelig i lukkede rom. Skal ikke brukes i garasjer, på verandaer, på overbygde terrasser eller under takkonstruksjoner av noe slag.
- Apparatet er ikke ment å installeres i eller på bobil/ campingvogn og/eller båter.
- Plasser apparatet på et flatt, stabilt, varmebestandig og rent underlag som er høyere enn ventilen på gassflasken.
- Beina skal ikke stikke utenfor underlaget.

- Ingen brennbare materialer er tillatt innenfor en avstand på 3 m rundt apparatet (f.eks. markiser, treterrasser eller møbler).
- Hold tilberedningsområdet (3 meter rundt apparatet) fritt for tennkilder som pilotlamper på varmtvannsberedere, strømførende elektriske apparater og brannfarlig damp/væske som bensin, alkohol osv.
- Ikke plasser brennbare gjenstander på apparatet.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- **ADVARSEL: Utvendige deler kan være svært varme. Hold barn borte fra apparatet.**
- Apparatet skal aldri brukes av barn.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap. De må instrueres om risikoene som er forbundet med apparatet, og må være under tilsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Ha brannslukningsapparat og førstehjelpsutstyr tilgjengelig.
- Bruk en varmebestandig pizzaspade med langt håndtak.
- Bruk beskyttende hansker eller grillvotter ved håndtering av varme komponenter.
- Ikke bruk klær med vide ermer.
- Ikke oppbevar en ekstra gassflaske eller en frakoblet gassflaske under eller i nærheten av apparatet.
- Feil montering kan være farlig. Følg monteringsanvisningen nøye.
- Apparatet må ikke kobles til naturgass (offentlig gassforsyning)! Ventilene og dysene er kun konstruert for flytende propangass.
- Flytende propan er ikke en naturgass. Konvertering eller forsøk på å bruke naturgass i en propanenhet eller flytende gass i en naturgassenhet er farlig, og fører til at garantien blir ugyldig.
- Hvis apparatet har vært lagret eller ikke er brukt på en lang stund, må det kontrolleres for gasslekkasje og blokkeringer i brenneren før bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis det lekker gass.
- Steng av gassen hvis det lekker gass.
- Steng alltid av ventilen på gassflasken etter bruk.
- Ikke bruk en flamme til å påvise gasslekkasjer.
- Dette apparatet må holdes borte fra brannfarlige materialer under bruk.
- Ikke bruk aluminiumsfolie eller annet materiale til å dekke til ovnen. Dette blokkerer ventilasjonen til brenneren, og skaper en potensielt farlig tilstand som kan føre til skade på eiendom og/eller personskade.
- Hvis brennerne slukkes under drift, må du stenge av alle gassventilene. Vent fem minutter før du prøver å tenne på nytt. Følg instruksjonene for tenning.
- Steng alltid av gassen på gassflasken og koble fra trykkregulatoren før du flytter gassflasken fra den spesifiserte bruksposisjonen.
- Bruk aldri apparatet med gassflasken i andre posisjoner enn den spesifiserte.
- Hold strømledninger, gass- og brennstoffslanger borte fra varme overflater.
- Ikke bruk apparatet hvis ikke alle delene er på plass. Apparatet må være riktig montert i henhold til monteringsanvisningen.
- Kontroller skruene før bruk, og stram dem om nødvendig for å sikre stabiliteten.
- Ikke foreta endringer på produktet. Kontroller at alle delene er riktig montert før bruk. Enhver form for modifikasjon er strengt forbudt. Forseglete deler skal ikke manipuleres av brukeren. Ikke demonter innsprøytingsdysene.
- Ikke bruk kull, keramikk, briketter eller lavasteiner i apparatet.
- Brennbar væske kan forårsake oppflamming eller eksplosjonsartet brann. Bruk aldri tennvæske (f.eks. bensin eller sprit).
- Unngå at ventilasjonsåpningene blir tildekket eller tilsmusset.
- Unngå at ventilåpningene eller brennerportene blir utvidet eller tilstoppet når ventilene eller brenneren rengjøres.

- Kontroller brennerflammene regelmessig.
  - Apparatet må rengjøres grundig med jevne mellomrom.
  - Oppbevaringsområdet under apparatet må ikke brukes til oppbevaring av gjenstander eller materialer som kan blokkere luftstrømmen til undersiden av kontrollpanelet og brennkammeret.
  - Utskifting av gassflasken skal utføres borte fra tennekilder.
  - Ikke forsøk å koble fra trykkregulatoren og slangen eller noen gasskoblinger mens apparatet er i bruk eller fortsatt er varmt.
  - Ikke bruk en skadet gassflaske. En bulket eller rusten gassflaske eller en gassflaske med skadet ventil kan være farlig, og må skiftes ut med en ny gassflaske umiddelbart.
  - Når gassflasken skiftes, må den flyttes bort fra eventuelle tennekilder.
  - Selv om gassflasken kan virke tom, kan den fortsatt inneholde gass, og flasken må transporteres og lagres tilsvarende.
  - Det er skarpe kanter på apparatet og delene. Bruk beskyttende hansker under oppsett og bruk.
  - Vær forsiktig når du bruker apparatet.
- Apparatet blir varmt under bruk, og må ikke etterlates uten tilsyn. Ikke bruk apparatet hvis du er ukonsentrert, trett eller påvirket av narkotika, alkohol eller medisiner. Et øyeblikks uoppmerksomhet under bruk av apparatet kan føre til alvorlig personskade.

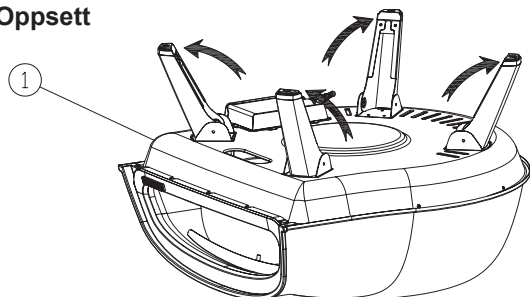
## Oversikt

Innhold i pakken

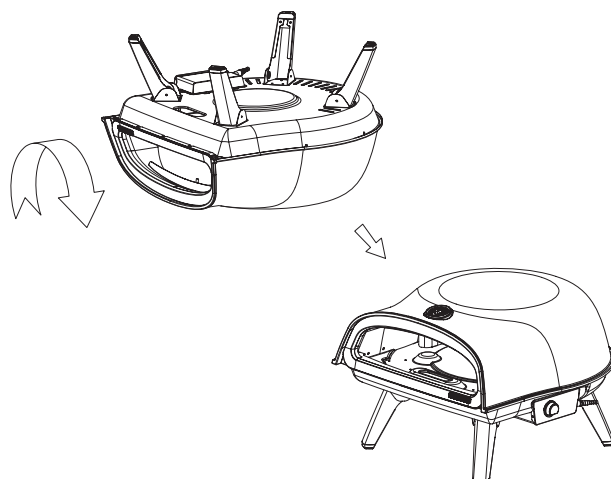


1. Pizzaovn
2. Pizzastein
3. Fyrstikkholder

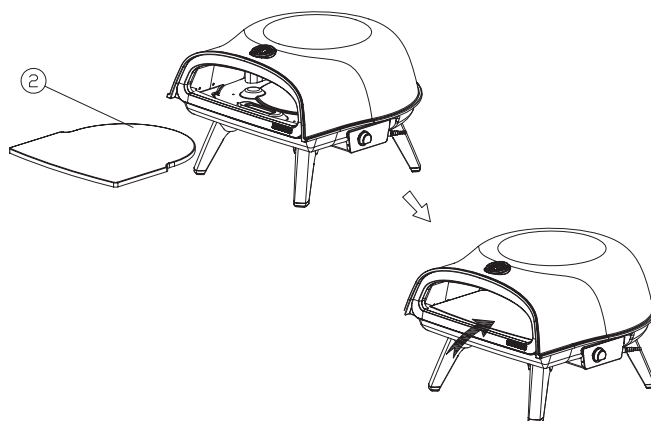
## Oppsett



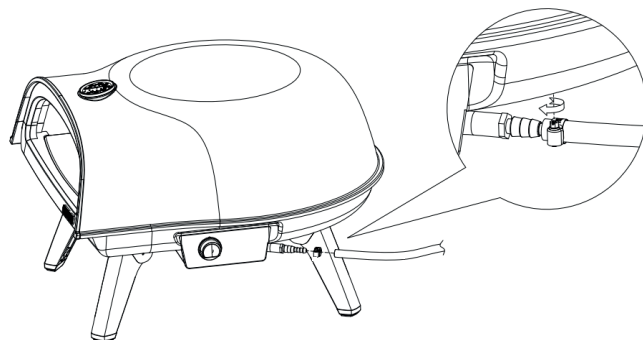
1. Fell bena helt ut. Bruk aldri pizzaovnen når den ligger flatt på underlaget.



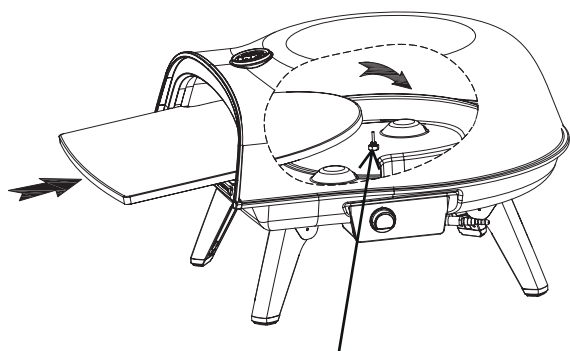
2. Plasser pizzaovnen på et flatt, stabilt og ikke-brennbart underlag. Sørg for at pizzaovnen står stødig på et høyere nivå enn ventilen på den stående gassflasken, f.eks. på et stabilt bord.



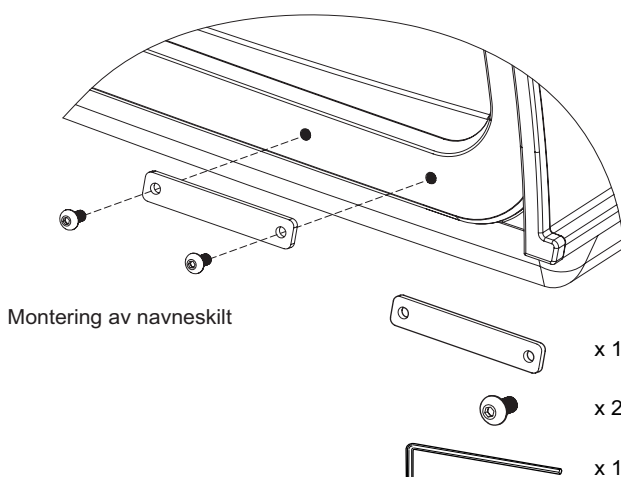
3. Legg den tørre og rene pizzasteinen inn i pizzaovnen. Steinen må ikke brukes hvis den er fuktig. Om nødvendig kan den tørkes ved 60°C i 2 timer i en vanlig ovn før bruk.



4. Sett reguleringsknappen til Av. Tre slangen helt inn på gassnippelen. Plasser slangeklemmen 0,5–1 cm fra enden av slangen. Bruk en pipenøkkel (strl. 7), fastnøkkel (strl. 7) eller skrutrekker til å stramme slangeklemmen. **Produktet kan bare brukes når alle fire bena er åpne og sikkert festet, og det må plasseres på et jevnt underlag.**



Ved plassering av pizzastein, unngå å kollidere med temperaturproben.



Montering av navneskilt

### Montere regulatoren

Koble pizzaovnen til en regulator (i henhold til EN16129:2013) og slange (i henhold til EN16436-12014+A3:2020) som er godkjent av Europarådet, og fest med slangeklemmer. Regulatoren skal ikke være konstruert for høyere trykk enn 30 mbar. Slangen skal ha en diameter på 8–10 mm og en maksimal lengde på 1,5 m. Følg nasjonale forskrifter. Slangen skal være så rett som mulig, uten knekk eller vridning. Skift den fleksible slangen når de nasjonale forskriftene krever det.

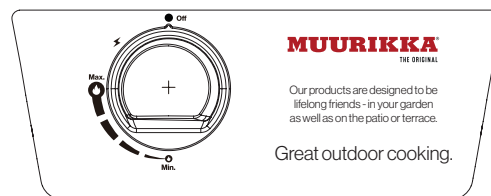
Regulatoren skal kun monteres for hånd på gassflasken. Overstrømming kan skade pakningen på regulatoren. Før du bruker ovnen, må du utføre et lekkasjesøk ved å blande en løsning av såpevann (50 % vaskemiddel, 50 % vann) og pensle det på alle skjøter. Skru på LPG-sylinderen, men forsikre deg om at knappen på gassbrenneren er i "Av"-posisjon. Hvis bobler forekommer, slår du av gassen umiddelbart og reparerer lekkasjen. Ikke bruk ild til disse kontrollene. Kontroller produktet regelmessig for lekkasjer. Anbefalt flaskestørrelse: Høyde: Maks. 620 mm, Diameter: Maks. 310 mm.

- Forvarm pizzaovnen på maksimalt nivå i ca. 15 minutter før bruk. Dette brenner bort eventuelle rester og kan forårsake kortvarig ubehagelig lukt.

### Gassflasker

Håndter gassflasken forsiktig og i henhold til produsentens retningslinjer. Koble fra gassflasken når produktet ikke er i bruk, og hold den borte fra tennkilder. Gassflasken må aldri oppbevares under bakken, for eksempel i en kjeller. Den må alltid oppbevares stående og utilgjengelig for barn. Gassflasken må ikke oppbevares på steder der temperaturen kan overstige 50°C. Unngå å plassere gassflasken nær åpen ild, lightere eller andre tennkilder. Ikke røyk i nærheten av gassflasken.

### Reguleringsknapp



Brenneren styres med en reguleringsknapp. Når brenneren er tent, kan temperaturen justeres etter behov ved å stille reguleringsknappen mellom Maks. (høy temperatur) og Min. (lav temperatur).

### Tenne pizzaovnen

Klargjøring: Plasser pizzaovnen på et flatt og stabilt underlag på et sted som er beskyttet mot vind. Hold den borte fra vegger og brennbare materialer. Før du tenner ovnen, må du forsikre deg om at alle reguleringsknapper er i Av-posisjon og at det ikke er åpen ild, personer som røyker eller brennbare materialer i nærheten.

1. Hold avstand til åpningen på ovnen når den tennes.
2. Kontroller at knappen står i "Av"-posisjon.
3. Koble gassflasken til pizzaovnen i henhold til instruksjonene som følger med regulatoren.
4. Skru på gassflaskeventilen for å åpne gasstilførselen.
5. Tenn pizzaovnen ved å trykke ned og dreie knappen 90° mot klokken. Du hører et klikk når pizzaovnen tennes. Hvis pizzaovnen ikke tennes, gjentar du prosessen. MERK: Hvis pizzaovnen ikke tennes etter gjentatte forsøk innen 30 sekunder, slår du av gassflaskeventilen og venter i 5 minutter før du prøver å tenne den igjen.
6. Når brenneren er tent, justerer du knappen til ønsket innstilling ved å dreie den mot klokken.

### Manuell tenning

Hvis den elektriske tenneren på apparatet ikke fungerer eller du vil tenne apparatet manuelt med en fyrstikk:

1. Sett reguleringsknappen til Av (trykk inn knappen og dreid den mot høyre til pegeren vender oppover).
2. Åpne gassventilen på gassflasken.
3. Sett en fyrstikk i fyrstikkholderen, tenn fyrstikken og stikk den gjennom åpningen på ovnen og inn til brenneren.
4. Trykk inn reguleringsknappen og dreid den mot venstre.
5. Kontroller at brenneren tennes og forblir tent.

### Slå av

Fortsett å varme opp ovnen på maksimal temperatur i ytterligere 5 minutter etter bruk for å brenne av matrester.

1. Trykk inn reguleringsknappen og dreid den mot høyre til pegeren vender oppover.
2. Steng gassventilen etter at brenneren er slått av.

### Advarsel

Fare for brannskader

- Apparatet og spesielt pizzasteinen blir svært varme, og forblir varme i lang tid etter bruk.

### Fettbranner

- Ikke bruk vann på en fettbrann. Det kan føre til personskader. Hvis det oppstår en vedvarende fettbrann, slår du av reguleringsknappen og gassen.
- Hvis apparatet ikke rengjøres regelmessig, kan det oppstå fettbrann som kan skade produktet. Vær oppmerksom når ovnen forvarmes eller matrester brennes av, for å sikre at det ikke oppstår fettbrann. Følg instruksjonene for generell rengjøring av apparatet, og rengjør brenneren for å forebygge fettbranner.
- Den beste måten å forebygge fettbranner på, er å rengjøre apparatet regelmessig.

## Pizzastein

- Ikke bruk pizzasteinen over åpen ild.
- Ekstreme temperaturendringer kan ødelegge pizzasteinen. Ikke plasser frossen mat på en varm stein. Ikke avkjøl pizzasteinen med vann.
- Pizzasteinen er skjør, og den kan brette hvis den utsettes for slag eller faller i bakken.

## Rengjøring og vedlikehold

**ADVARSEL:** Sett alltid reguleringsknappen i Av-stilling og steng gassflaskeventilen når apparatet ikke er i bruk. Kontroller at apparatet er avkjølt.

Bruk bare rengjøringsmidler som er godkjent for næringsmidler (f.eks. ingen malingsløsemidler eller tynnere).

## Brenner

1. Bruk en smal børste med fleksibelt håndtak (ikke bruk stålbørste) og børst hele den utvendige overflaten av rørbrenneren for å fjerne matrester og smuss.
2. Rengjør eventuelle blokkerte porter forsiktig med en metalltråd, f.eks. en binders.
3. Kontroller brenneren for skade, korrosjon eller forstørrede hull. Hvis det oppdages skade, må brenneren skiftes ut.

## Apparatet innvendig og utvendig

- Rengjør apparatet ofte, helst etter hver tilberedning.
- Apparatet bør rengjøres minst én gang i året. Utilstrekkelig rengjøring fører til rustdannelse.
- Brun eller svart oppsamling av fett og røyk må ikke forveksles med maling. Innsiden av gassgrillen er ikke malt fra fabrikk (og skal aldri males). Påfør en sterk oppløsning av vaskemiddel og vann, eller bruk et spesialrensemiddel og en skurebørste på innsiden av lokket og bunnen av apparatet. Skyll og la lufttørke helt. Ikke bruk kaustisk rengjøringsmiddel for apparater/ovner på malte overflater.
- Den utvendige overflaten på apparatet kan falme over tid og ved bruk. Dette påvirker ikke ytelsen.
- Pizzastein: Fortsett å varme opp ovnen på maksimal temperatur i ytterligere 10 minutter etter bruk for å brenne av matrester. Når ovnen er avkjølt, kan restene enkelt børstes av.
- Ikke avkjøl den varme steinen med vann.
- Når pizzasteinen er kald, kan du vaske den for hånd med et mildt rengjøringsmiddel og vann. La pizzasteinen tørke før den brukes igjen. Dette kan gjøres i en vanlig ovn på 60°C i 2 timer.
- Rengjør apparatet med et mildt rengjøringsmiddel og varmt såpevann, og tørk av det med en myk klut etter hver bruk for å bevare apparatets høye kvalitet. Rengjør kun i børsteretningen på den børstede overflaten for å unngå skade.

## Informasjon om gasslange og regulator

Kontroller slangene for kutt og slitasje før hver bruk. Kontroller at slangen ikke er bøyd eller har knekk, og at den ikke kommer i kontakt med varme overflater når apparatet er i bruk. Skift ut skadde slanger umiddelbart. Hold alltid trykkregulatoren ren. Pass spesielt på at luftehullet på undersiden av trykkregulatoren ikke er blokkert.

## Advarsel

Det anbefales å skifte ut trykkregulatoren og slangen hvert 5. år. I noen land er det pålagt å skifte trykkregulatoren og slangen innen 5 år. Disse nasjonale bestemmelsene gjelder. Bruk bare EN-sertifiserte slangesett og trykkregulatorer med dette apparatet.

## Viktig merknad

Det innebygde mekaniske termometeret i pizzaovnen måler bare lufttemperaturen inne i ovnen, og gjenspeiler ikke den faktiske temperaturen på pizzasteinen eller andre komponenter

i ovnen. Siden overflatene på pizzasteinen og ovnen varmes opp og kjøles ned langsommere enn luften, kan de fortsatt være farlig varme selv om termometeret viser lavere temperatur.

## For å sikre riktig tilberedning

Bruk et infrarødt termometer til å måle overflatetemperaturen på pizzasteinen før steking. La alltid ovnen og steinen avkjøles helt før de berøres eller rengjøres.

## Sikkerhetsmerknad

Anta aldri at det er trygt å håndtere ovnen basert på kun den viste lufttemperaturen. Restvarme kan forårsake alvorlige brannskader.

## Oppbevare produktet

Ved oppbevaring innendørs må du forsikre deg om at gassflasken er koblet fra regulatoren. Oppbevar produktet på et rent og tørt sted når det ikke er i bruk. Det anbefales å bruke et egnet beskyttelsestrekk.

Ikke utsett apparatet for direkte sollys eller ugunstige værforhold over lengre tid.

1. Steng ventilen på gassflasken.
2. Sett reguleringsknappene til Av (pekeren vender oppover).
3. Vent til pizzaovnen er helt avkjølt.
4. Fjern gassflasken fra apparatet.
5. Rengjør apparatet grundig.
6. Apparatet kan oppbevares på et tørt sted innendørs (f.eks. en garasje eller kjeller).
7. Gassflasken må oppbevares utendørs på et tørt, godt ventilt sted som er utilgjengelig for barn!  
Når apparatet tas ut av oppbevaring, må du kontrollere om det er blokkeringer i brenneren.

## Forsiktig

### Edderkopp-/insektfare

Hvis apparatet er vanskelig å tenne eller flammen er svak, må du kontrollere og rengjøre brennerne. Edderkopper og små insekter kan skape problemer med tilbakeslag ved å bygge reder og legge egg i blanderøret eller rørbrenneren i apparatet, noe som hindrer gasstrømmen. Tilbakeslagsgassen kan antennes. Denne tilbakeslagsflammen kan skade apparatet og forårsake alvorlig personskade eller dødsfall. For å forhindre tilbakeslag og sikre god ytelse, bør brenneren rengjøres hver gang apparatet ikke har vært i bruk på en lengre periode.

## Kassering

Dette produktet må ikke kastes som usortert husholdningsavfall. Det må returneres til et eget returpunkt for gjenvinning. På den måten bidrar du til å bevare ressursene og beskytte miljøet. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon. Barn må ikke leke med plastposer og emballasjemateriale. Det er fare for personskade eller kvelning. Oppbevar slike materialer trygt, eller kast dem på en miljøvennlig måte.

Muurikka.no



## Feilsøking

| PROBLEM                                                                                         | ÅRSAK                                                                              | LØSNING                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Flammene brenner med gule eller oransje flammer kombinert med gasslukst.                        | Brenneren er tilstoppet av edderkopper, insekter eller annet.                      | Rengjør brenneren som beskrevet i Rengjøring og vedlikehold.                                                                                                         |
| Flammen er lav når reguleringsknappen står på høy temperatur, eller brenneren tennes ikke.      | Gassflasken er tom.                                                                | Koble til en full gassflaske og kontroller for lekkasjer.                                                                                                            |
|                                                                                                 | Gasslangen er bøyd eller har knekk.                                                | Rett ut gasslangen.                                                                                                                                                  |
| Brenneren kan ikke tennes med tennerfunksjonen.                                                 | Kontroller om det strømmer ut gass ved å følge instruksjonene for manuell tenning. | Hvis brenneren tennes, må du kontrollere at tenneren fungerer som den skal.<br>Hvis brenneren ikke tennes, rengjør du den som beskrevet i Rengjøring og vedlikehold. |
|                                                                                                 | Elektrodene er dekket av matrester.                                                | Rengjør brenneren som beskrevet i Rengjøring og vedlikehold. Rengjør i tillegg elektrodespissene med alkohol.                                                        |
| Flammemønsteret på brennerne er uensartet eller går ikke langs hele rørbrennerens lengde.       | Kontroller om brenneren er ren.                                                    | Rengjør brenneren som beskrevet i Rengjøring og vedlikehold.                                                                                                         |
| Det strømmer ingen gass gjennom trykkregulatoren etter at gassventilen på gassflasken er åpnet. | Slangebruddsikringen er aktivert.                                                  | Kontroller at slangen ikke er skadet, og koble til alle skjøter. Fyll slangen med gass. Kontroller umiddelbart for lekkasjer.                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                             |                             |                                                                                               |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Produktnavn                                                                                                                                                                                                                                                         | Muurikka gassdrevet pizzaovn 16"                                                   |                             |                             | PIN:1336DQ046                                                                                 |                           |
| Produksjon                                                                                                                                                                                                                                                          | PislaOy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari, Finland<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                             |                             |  1336-25 |                           |
| Modellnummer:                                                                                                                                                                                                                                                       | MGP16                                                                              |                             |                             |                                                                                               |                           |
| Apparatkategori                                                                                                                                                                                                                                                     | I3+(28-30/37)                                                                      |                             | I3B/P(30) ✓                 | I3B/P(37)                                                                                     | I3B/P(50)                 |
| Gasstype                                                                                                                                                                                                                                                            | Butan                                                                              | Propan                      | Butan, propan               | Butan, propan                                                                                 | Butan, propan             |
| Gasstrykk (mbar)                                                                                                                                                                                                                                                    | 28-30                                                                              | 37                          | 30                          | 37                                                                                            | 50                        |
| Varmeeffekt                                                                                                                                                                                                                                                         | 8 kW<br>G30: 582g/h G31: 572g/h                                                    |                             | 8 kW<br>G30: 582g/h         | 8 kW<br>G30: 582g/h                                                                           | 8 kW<br>G30: 582g/h       |
| Innsprøytingsdysenes størrelse                                                                                                                                                                                                                                      | 1.03mm<br>(merket som 1,03)                                                        | 1.03mm<br>(merket som 1,03) | 1.03mm<br>(merket som 1,03) | 0.98mm<br>(merket som 0,98)                                                                   | 0.9mm<br>(merket som 0,9) |
| Landskode for destinasjon                                                                                                                                                                                                                                           | IE                                                                                 |                             | FI SE NO DK EE              | PL                                                                                            | DE                        |
| <b>KUN FOR BRUK UTENDØRS.</b><br><b>LES BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER APPARATET.</b><br><b>ADVARSEL: UTVENDIGE DELER KAN VÆRE SVÆRT VARME.</b><br><b>HOLD BARN BORTE FRA APPARATET.</b><br><b>APPARATET MÅ IKKE FLYTTES UNDER BRUK.</b><br><b>PRODUSERT I KINA</b> |                                                                                    |                             |                             |                                                                                               |                           |

# PIZZAOVN GAS

DK

**MODEL: MGP 16**

**GAS: Butan, propan og blandinger heraf**

**TRYK: 30 mbar**

**KATEGORI: I3B/P(30)**

**EFFEKTFORBRUG: 8 kW**

**GASFORBRUG: G30: 582 g/t**

**DYSE/MÆRKNING: 1,03 mm (mærket som 1.03)**



Forsigtig, varm overflade

**Egnet pizzastørrelse: Ø ≤ 40,6 cm**

**Mål lukket (LxDxH): 63 x 65,5 x 31,8 cm**

**Mål, opsætning (LxDxH): 63 x 65,5 x 43,5 cm**

**Pizzastenens størrelse: 49,3 x 46 cm, T=15 mm**

**Tak, fordi du har valgt Muurikka Gas-pizzaovn!**

Læs vejledningen grundigt før brug.

## Fare

**Hvis du lugter gas:**

1. Luk for gasventilen på gasflasken.
2. Sluk åben ild.
3. Brug ikke elektriske produkter.
4. Udluft det omgivende område.
5. Søg efter lækager (se afsnittet "Tilslutning af gasflaske").
6. Hvis lugten af gas fortsætter, skal du holde dig væk fra produktet og straks kontakte din gasleverandør eller brandvæsenet. Lækage af gas kan forårsage brand eller eksplosion, hvilket kan medføre alvorlig personskade, død eller materielle skader.

## Advarsel

1. Opbevar eller brug ikke benzin eller andre brændbare væsker eller dampe i nærheden af dette eller andre produkter.
2. En gasflaske, der ikke er tilsluttet til brug, må ikke opbevares i nærheden af dette eller andre produkter.
3. Forsøg aldrig selv at udføre reparationer på gaskomponenter.
4. Manglende overholdelse af denne advarsel kan forårsage brand eller eksplosion, hvilket kan medføre alvorlig personskade, død eller materielle skader.

## Tilsluttet anvendelse

Dette produkt er en mobil pizzaovn til udendørs brug. Den er beregnet til bagning af pizza i private miljøer. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Enhver anden brug eller ændring af produktet betragtes som forkert brug og kan medføre betydelig fare.

Dette produkt er indstillet til brug sammen med en regulator med butan/propan ved 30 mbar.

Brug en egnet regulator, der er certificeret i henhold til EN 16129: 2013. Vælg den korrekte regulator ud fra gastypen og trykket i dit område.

## Sikkerhedsanvisninger

Læs vejledningen grundigt før brug.

Gem den til senere brug, og følg sikkerhedsanvisningerne. Hvis sikkerhedsanvisningerne i denne brugervejledning ikke følges, kan det resultere i alvorlig personskade, dødsfald ved brand eller eksplosion, der kan forårsage materielle skader.

### • KUN TIL UDENDØRS BRUG. MÅ IKKE BRUGES INDENDØRS.

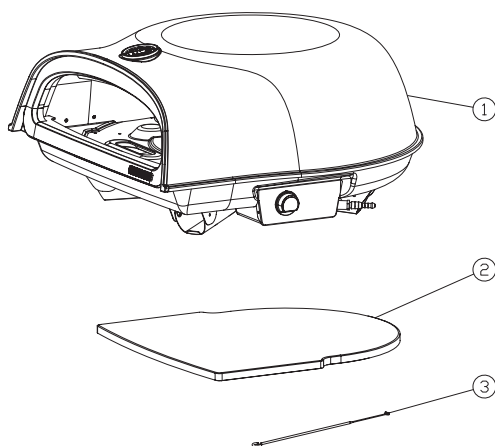
- Brug kun produktet i et godt ventileret område. Gas er lugtfri og kan være livsfarlig i lukkede rum. Må ikke bruges i garager, på terrasser eller under halvtage eller lignende.
- Produktet er ikke beregnet til installation i eller på fritidskøretøjer og/eller både.
- Opstil produktet på et plant, stabilt, varmebestandigt og rent underlag over gasflaskens ventilniveau.
- Produktet må ikke rage ud over platformen.
- Der må ikke være brændbare materialer inden for en afstand af 3 m omkring produktet (f.eks. markiser, træterrasser eller møbler).

- Hold madlavningsområdet (3 meter rundt om produktet) frit for antændelseskilder, såsom tændflammer på vandvarmere, elektriske produkter i drift osv. samt brændbare dampe/væsker som benzin, alkohol osv.
- Anbring ikke brændbare genstande på produktet.
- Flyt ikke produktet under brug.
- **ADVARSEL: Tilgængelige dele kan være meget varme. Skal opbevares uden for børns rækkevidde.**
- Produktet må aldrig anvendes af børn. Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. De skal instrueres i de risici, der er forbundet med produktet, og overvåges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hav en ildslukker og et førstehjælpssæt ved hånden.
- Brug en varmebestandig pizzaspade med langt håndtag.
- Bær beskyttelseshandsker ved håndtering af særligt varme komponenter.
- Bær ikke tøj med brede ærmer.
- Opbevar ikke en ekstra eller frakoblet gasflaske under eller i nærheden af produktet.
- Forkert montering kan være farlig. Følg monteringsvejledningen nøje.
- Produktet må ikke tilsluttes naturgas (bygas)! Ventilerne og dyserne er udelukkende beregnet til flydende propangas.
- Flydende propan er ikke naturgas. Konvertering eller forsøg på at bruge naturgas i en flydende propangasenhed eller flydende gas i en naturgasenhed er farligt og vil gøre garantien ugyldig.
- Efter en periode med opbevaring og/eller uden brug skal produktet kontrolleres for gaslækager og blokeringer i gasbrænderen før brug.
- Brug ikke produktet, hvis det lækker gas.
- I tilfælde af en gaslækage skal du lukke for gassen.
- Luk altid for gasflaskens ventil efter brug.
- Brug ikke åben ild til at finde gaslækager.
- Dette produkt skal holdes væk fra brændbare materialer under brug.
- Luk ikke ovnen med aluminiumsfolie eller andet materiale. Det vil blokere gasbrænderens ventilation og skabe en potentielt farlig tilstand, der kan resultere i materiel skade og/eller personskade.
- Hvis gasbrænderne slukker under drift, skal du lukke for alle gasventiler. Vent fem minutter, før du forsøger at tænde igen. Følg tændingsvejledningen.
- Sluk altid for gassen på gasflasken, og frakobl trykregulatoren, før gasflasken flyttes fra dens placering under brug.
- Brug aldrig produktet med gasflasken ude af den korrekte angivne position.
- Hold alle elledninger samt gas- og brændstofslanger væk fra varme overflader.
- Brug ikke produktet, medmindre alle dele er på plads. Produktet skal samles korrekt i henhold til monteringsvejledningen.
- Kontrollér skruerne, og stram dem om nødvendigt før brug for at sikre stabilitet.
- Produktet må ikke ændres. Sørg for, at alle dele er samlet korrekt før brug. Enhver form for ændringer er strengt forbudt. Forseglede dele må ikke manipuleres af brugeren. Injektorer må ikke adskilles.
- Brug ikke kul, keramik, briketter eller lavasten i produktet.
- Brændbare væsker kan forårsage flammer eller forbrænding, der ikke kan kontrolleres. Brug aldrig tændvæsker (f.eks. benzin eller sprit).
- Hold ventilationsåbningerne fri for snavs.
- Undgå at udvide eller blokere ventilåbninger eller gasbrænderporte, når du rengør ventiler eller gasbrændere.
- Kontrollér gasbrænderens flammer regelmæssigt.
- Produktet skal regelmæssigt rengøres grundigt.

- Opbevar ikke genstande eller materialer i opbevaringsområdet under produktet, som kan blokere for forbrændingsluftstrømmen til undersiden af kontrolpanelet og brændkammeret.
- Udskiftning af gasflasken skal foretages væk fra enhver antændelseskilde.
- Forsøg ikke at frakoble trykregulatoren og slangen eller gasfittings, mens produktet er i brug eller stadig er varmt.
- Brug ikke en beskadiget gasflaske. En bulet eller rusten gasflaske eller en gasflaske med en beskadiget ventil kan være farlig og skal straks udskiftes med en ny gasflaske.
- Ved udskiftning af gasflasken skal denne fjernes fra enhver antændelseskilde.
- Selvom gasflasken kan virke tom, kan der stadig være gas i den, og flasken skal transporteres og opbevares i overensstemmelse hermed.
- Produktet og dets dele har skarpe kanter. Bær beskyttelseshandsker under opsætning og brug.
- Vær forsigtig, når du bruger produktet. Produktet bliver varmt under brug og må ikke efterlades uden opsyn. Brug ikke produktet, hvis du ikke kan koncentrere dig, er træt eller er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblikks uopmærksomhed under brug af produktet kan medføre alvorlig personskade.

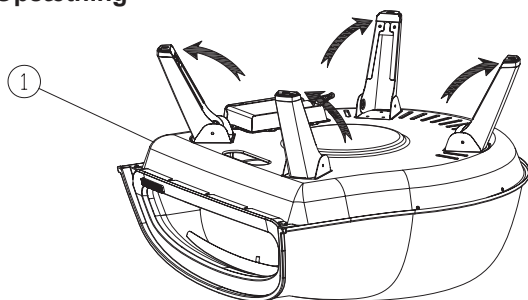
## Oversigt

### Leverancens omfang

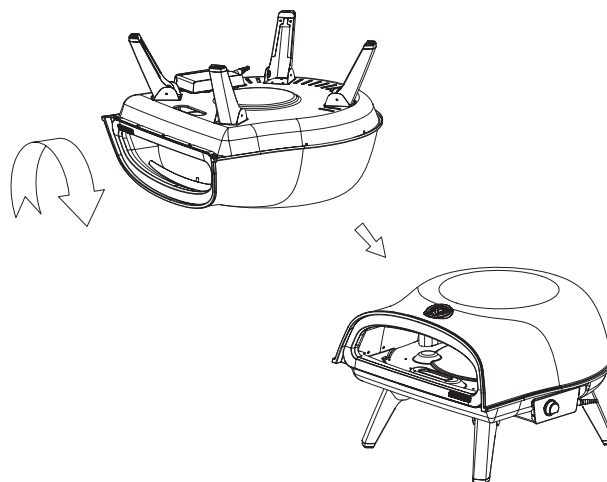


1. Pizzaovn
2. Pizzasten
3. Tændstikholder

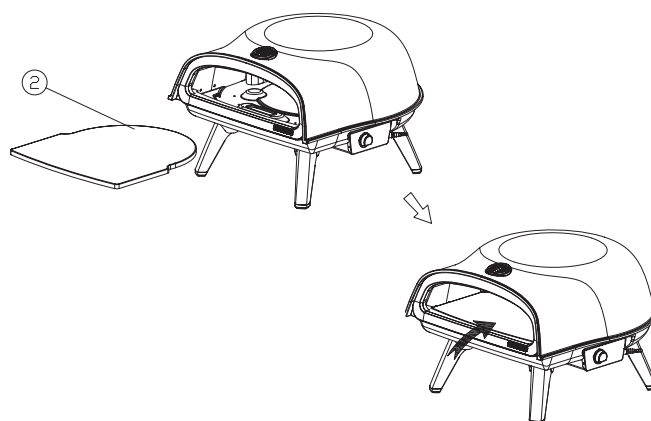
## Opsætning



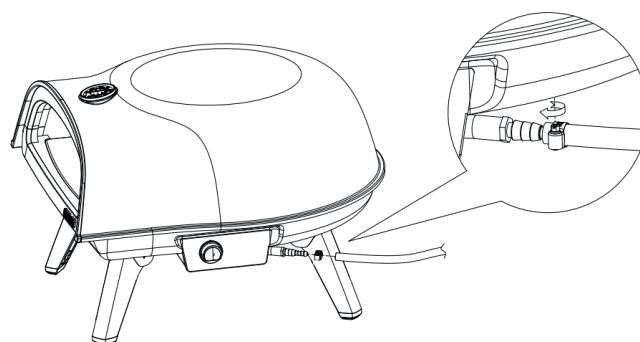
1. Klap stativerne helt ud. Brug aldrig pizzaovnen, når den ligger fladt på jorden.



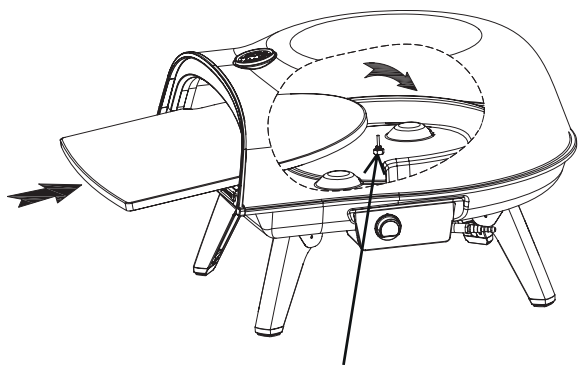
2. Opstil pizzaovnen på et plant, stabilt og ikke-brændbart underlag. Sørg for, at pizzaovnen er placeret sikkert på et stabilt bord, højere end ventilen på den opretstående gasflaske.



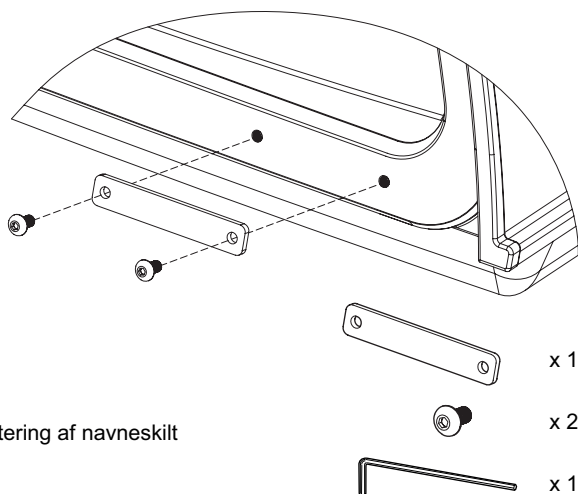
3. Sæt den tørre og rene pizzasten i pizzaovnen. Stenen må ikke bruges, når den er fugtig. Tør den om nødvendigt ved 60 °C i 2 timer i en almindelig ovn før brug.



4. Sæt kontrolknappen på Off. Før slangen hele vejen ind i gasniplen. Placer slangeklemmen 0,5-1 cm fra enden af slangen. Brug en topnøgle (størrelse 7), skruenøgle (størrelse 7) eller skruetrækker til at spænde spændebåndet godt fast. **Produktet kan kun bruges, når alle fire ben er åbne og forsvarligt fastgjort, og det skal placeres på en plan overflade.**



Ved placering af pizzasten, undgå at støde mod temperaturføleren.



Montering af navneskilt

### Montering af regulatoren

Tilslut pizzaovnen til en regulator (i henhold til EN16129:2013) og slange (i henhold til EN16436- 12014+A3:2020), der er godkendt af Europarådet, og fastgør med slangeklemmer. Regulatoren må ikke være beregnet til mere end 30 mbar. Slangen skal have en diameter på 8-10 mm og en maksimal længde på 1,5 m. Bestemmelserne i landet skal overholdes. Slangen skal være så lige som muligt og må aldrig være bøjet eller snoet. Udskift den fleksible slange, når forholdene i landet kræver det.

Brug ikke værktøj til at montere regulatoren på gasflasken. Overspænding kan beskadige pakningen på regulatoren. Før pizzaovnen tages i brug, skal der foretages en lækagesøgning ved hjælp af en opløsning af rengøringsmiddel (50 % rengøringsmiddel, 50 % vand), som påføres alle samlinger med en børste. Skru gasflasken på, men sørg for, at knappen på gasbrænderen er i "Off"-position. Hvis der opstår bobler, skal du straks slukke for gassen og reparere lækagen. Brug ikke ild ved denne form for kontrol. Kontrollér produktet regelmæssigt for lækager. Anbefalet flaskestørrelse: Højde: Maks. 620 mm, diameter: Maks. 310 mm.

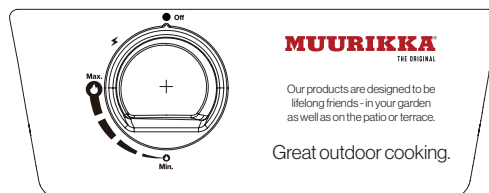
- Forvarm pizzaovnen i ca. 15 min. før brug på maksimalt niveau. Det vil brænde eventuelle rester af og kan kortvarigt danne en ubehagelig lugt.

### Gasflasker

Håndter gasflasken med forsigtighed og i overensstemmelse med producentens retningslinjer. Frakobl gasflasken, når produktet ikke er i brug, og opbevar den væk fra antændelseskilder. Gasflasken må aldrig opbevares under jorden, f.eks. i en kælder. Den skal altid opbevares opretstående og utilgængelig for børn. Gasflasken må ikke

opbevares, hvor temperaturen kan overstige 50 °C. Undgå at placere gasflasken i nærheden af åben ild, lightere eller andre antændelseskilder. Ryg ikke i nærheden af gasflasken.

### Reguleringsknap



Gasbrænderen styres med en reguleringsknap. Når gasbrænderen er tændt, kan temperaturen indstilles efter behov ved at indstille reguleringsknappen mellem Maks. (høj temperatur) og Min. (lav temperatur).

### Tænding af pizzaovnen

Klargøring: Placer pizzaovnen på en flad og stabil overflade et sted, der er beskyttet mod vinden. Hold den væk fra vægge og brændbare materialer. Før du tænder pizzaovnen, skal du sørge for, at alle reguleringsknapper står i slukket position, og at der ikke er åben ild, personer, der ryger, eller brændbare materialer i nærheden.

1. Hold afstand til ovns åbning under tænding.
2. Sørg for, at knappen er drejet til "Off"-position.
3. Slut gasflasken til pizzaovnen i henhold til instruktionerne, der fulgte med regulatoren.
4. Åbn ventilen på gasflasken for at åbne for gassen.
5. Tænd pizzaovnen ved at trykke knappen ned og dreje den 90° mod uret. Der høres et klik, når pizzaovnen tændes. Gentag processen, hvis pizzaovnen ikke tændes. BEMÆRK: Hvis pizzaovnen ikke tændes efter gentagne forsøg inden for 30 sekunder, skal du lukke flaskeventilen og vente 5 minutter, før du forsøger at tænde igen.
6. Når gasbrænderen er tændt, skal du dreje knappen mod uret til den ønskede indstilling.

### Manuel tænding

Hvis produktets elektriske tænder ikke fungerer, eller du gerne vil tænde produktet manuelt med en tændstik:

1. Sæt kontrolknappen på "Off" (tryk knappen ind, og drej den mod højre, indtil markeringen peger opad).
2. Åbn gasventilen på gasflasken.
3. Sæt tændstikken i tændstikholderen, tænd den, og før den gennem ovns åbning til gasbrænderen.
4. Tryk kontrolknappen ind, og drej den mod venstre.
5. Kontrollér, at gasbrænderen tændes og forbliver tændt.

### Slukning

Fortsæt med at lade ovnen varme ved maksimal temperatur i yderligere 5 min. efter brug for at brænde madrester af.

1. Tryk kontrolknappen ind, og drej den mod højre, indtil markeringen peger opad.
2. Luk gasventilen, når gasbrænderen er slukket.

### Advarsel

Fare for forbrænding

- Ovnens og især pizzastenen bliver meget varm og forbliver varm i lang tid efter brug.

### Fedtbrande

- Brug ikke vand på en fedtbrand. Det kan føre til personskade. Hvis der opstår en vedvarende fedtbrand, skal du dreje kontrolknappen og slukke for gassen.
- Hvis produktet ikke rengøres regelmæssigt, kan der opstå fedtbrand, som kan beskadige produktet.

Vær meget opmærksom, når du forvarmer eller brænder madrester af, for at sikre, at der ikke opstår fedtbrand. Følg vejledningen for generel rengøring af produktet, og rengør gasbrænderen for at forhindre fedtbrande.

- Den bedste måde at forebygge fedtbrande på er at rengøre produktet regelmæssigt.

### Pizzasten

- Brug ikke pizzastenen over åben ild.
- Ekstreme temperaturændringer kan ødelægge pizzastenen. Læg ikke frossen mad på en varm sten. Afkøl ikke pizzastenen med vand.
- Pizzastenen er skrøbelig og kan gå i stykker, hvis den stødes eller tabes.

### Rengøring og pleje

ADVARSEL: Sæt altid reguleringsknappen på "Off", og luk gasflaskeventilen, når produktet ikke er i brug. Sørg for, at produktet er kølet ned.

Brug kun rengøringsmidler, der er godkendt til fødevarer (f.eks. ingen opløsningsmidler til maling eller fortynder).

### Gasbrænder

1. Brug en smal børste med et fleksibelt håndtag (brug ikke en stålborste), og børst hele ydersiden af gasbrænderen for at fjerne madrester og snavs.
2. Rens omhyggeligt eventuelle tilstoppede porte med en metaltråd, f.eks. en papirclips.
3. Kontrollér gasbrænderen for skader, korrosion eller forstørrede åbninger. Hvis der findes skader, skal gasbrænderen udskiftes.

### Produktet – indvendigt og udvendigt

- Rengør produktet ofte, helst efter hver tilberedning.
- Produktet skal rengøres mindst én gang om året. Utilstrækkelig rengøring medfører rustdannelse.
- Brun eller sort ophobning af fedt og røg kan ligne lak. Indersiden af en gasgrill er ikke malet fra fabrikken (og må aldrig males). Påfør en stærk opløsning af rengøringsmiddel og vand, eller brug et rengøringsmiddel til produkter med en skurebørste på indersiden af produktets låg og bund. Skyl, og lad det lufttørre fuldstændigt. Anvend ikke ætsende rengøringsmidler til produkter/ovne på lakerede overflader.
- Produktets yderside kan falme med tiden og ved brug. Det påvirker ikke ydeevnen.
- Pizzasten: Fortsæt med at opvarme ovnen ved maksimal temperatur i yderligere 10 min. efter brug for at brænde madrester af. Du kan nemt børste dem af, når de er kølet af.
- Afkøl ikke den varme sten med vand.
- Du kan vaske den kolde pizzasten i hånden med et mildt rengøringsmiddel og vand. Tør pizzastenen, inden du bruger den igen. Det kan gøres i en almindelig ovn ved 60 °C i 2 timer.
- For at bevare produktets høje kvalitet og udseende, skal du vaske det med et mildt rengøringsmiddel og varmt sæbevand og tørre det af med en blød klud efter hver brug. Arbejd kun i retningen af den børstede finish for at undgå skader.

### Oplysninger om gasslange og regulator

Før hver brug skal det kontrolleres, om slangerne er revnede eller slidte. Sørg for, at slangen ikke er bøjet eller knækket og ikke kommer i kontakt med varme overflader, når produktet er i brug. Udskift straks beskadigede slanger. Hold altid trykregulatoren ren. Vær særligt opmærksom på, at udluftningshullet på undersiden af trykregulatoren ikke er tilstoppet.

### Advarsel

Det anbefales at udskifte trykregulatoren og slangesamlingen hvert 5. år. I nogle lande kræves det, at trykregulatoren og

slangeenheden skal udskiftes inden for mindre end 5 år. Disse nationale bestemmelser har forrang. Brug kun EN-certificerede slangesæt og trykregulatorer sammen med dette produkt.

### Vigtigt

Det indbyggede mekaniske termometer i din pizzaovn måler kun lufttemperaturen inde i ovnen og viser ikke den faktiske temperatur på pizzastenen eller andre dele af ovnen. Da pizzastenen og ovnens overflader opvarmes og afkøles langsommere end luften, kan de stadig være farligt varme, selvom termometeret viser en lavere temperatur.

### Sådan sikrer du nøjagtig tilberedning

Brug et infrarødt termometer til at måle pizzastenenens overfladetemperatur inden tilberedning. Lad altid ovnen og stenen køle helt af, før du rører ved dem eller rengør dem.

### Vigtigt for sikkerheden

Antag aldrig, at ovnen er sikker at håndtere udelukkende på baggrund af visningen af lufttemperaturen. Restvarme kan forårsage alvorlige forbrændinger.

### Opbevaring af produktet

Ved opbevaring indendørs skal du sørge for, at gasflasken er frakoblet regulatoren. Opbevar produktet et rent og tørt sted, når det ikke er i brug. Gerne med passende overtræk.

Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller barske vejrforhold i længere tid.

1. Luk ventilen på gasflasken.
2. Sæt kontrolknapperne på "Off" (markeringen peger opad).
3. Vent, til pizzaovnen er kølet helt af.
4. Fjern gasflasken fra produktet.
5. Rengør produktet omhyggeligt.
6. Produktet kan opbevares et tørt sted indendørs (f.eks. garage eller kælder).
7. Gasflasken skal opbevares udendørs på et tørt og godt ventileret sted og uden for børns rækkevidde! Før produktet bruges igen efter opbevaring, skal du kontrollere, om der er blokeringer i gasbrænderen

### Forsigtig

Advarsel om edderkopper og insekter

If the appliance is getting hard to light or the flame is weak, check. Hvis produktet begynder at tænde, eller flammen er svag, skal du kontrollere og rengøre gasbrænderne. Edderkopper eller små insekter er kendt for at skabe problemer med tilbageført gas ved at bygge rede og lægge æg i produktets venturidyse eller gasbrænder, der blokerer for gassens gennemstrømning. Den opsamlede gas kan antændes. Når den opsamlede gas antændes, kan den beskadige produktet og forårsage alvorlig personskade eller dødsfald. For at forhindre antænding af tilbageført gas og for at sikre god ydeevne skal gasbrænderen rengøres, hver gang produktet ikke har været brugt i længere tid.

### Bortskaffelse

Dette produkt må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Det skal afleveres på en genbrugsplads. På den måde bidrager du til at bevare ressourcer og beskytte miljøet. Kontakt de lokale myndigheder for at få flere oplysninger. Børn må ikke lege med plastikposer og emballagematerialer, da der er risiko for personskade eller kvælning. Opbevar disse materialer sikkert, eller bortskaf dem på en miljøvenlig måde.

Muurikka.com



## Fejlfinding

| PROBLEM                                                                                            | ÅRSAG                                                                 | LØSNING                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Flames burn in yellow or orange flames combined with the smell of gas.                             | The burner is clogged by spiders, insects or other obstructions.      | Clean the burner as described in cleaning and care.                                                                                             |
| Flame is low while control knob is on high temperature setting or burner does not ignite.          | The gas cylinder is empty.                                            | Install a full gas cylinder and check for leaks.                                                                                                |
|                                                                                                    | The gas hose is bent or kinked.                                       | Straighten the gas hose.                                                                                                                        |
| When using the igniter function, the burner does not ignite.                                       | Check if gas flows out by following the manual lighting instructions. | If the burner lights up, check if the igniter is working properly. If the burner does not light up, clean it as described in cleaning and care. |
|                                                                                                    | The electrodes are covered by cooking residue.                        | Clean the burner as described in cleaning and care. Additionally clean the electrode tips with alcohol.                                         |
|                                                                                                    | The electrodes are bent and too far from the burner.                  | Bend the electrodes lightly back towards the burner                                                                                             |
| Flame pattern on the burners is inhomogeneous or does not run the whole length of the tube burner. | Check if the burner is clean.                                         | Clean the burner as described in cleaning and care.                                                                                             |
| After opening the gas valve of the gas cylinder, no gas passes through the pressure regulator.     | The hose breakage protection is activated.                            | Make sure that the hose is not damaged and connect all joints. Refill the hose with gas. Immediately check for leakage.                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                             |                             |                                                                                               |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Produktnavn                                                                                                                                                                                                                                                       | Muurikka pizzaovn gas 16"                                                          |                             |                             | PIN:1336DQ046                                                                                 |                           |
| Fremstilling                                                                                                                                                                                                                                                      | PislaOy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari, Finland<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                             |                             |  1336-25 |                           |
| Modelbetegnelse:                                                                                                                                                                                                                                                  | MGP16                                                                              |                             |                             |                                                                                               |                           |
| Produktkategori                                                                                                                                                                                                                                                   | I3+(28-30/37)                                                                      |                             | I3B/P(30) ✓                 | I3B/P(37)                                                                                     | I3B/P(50)                 |
| Gastype                                                                                                                                                                                                                                                           | Butan                                                                              | Propan                      | Butan, propan               | Butan, propan                                                                                 | Butan, propan             |
| Gastryk (mbar)                                                                                                                                                                                                                                                    | 28-30                                                                              | 37                          | 30                          | 37                                                                                            | 50                        |
| Effektforbrug                                                                                                                                                                                                                                                     | 8 kW<br>G30: 582 g/t G31: 572 g/t                                                  |                             | 8 kW<br>G30: 582 g/t        | 8 kW<br>G30: 582 g/t                                                                          | 8 kW<br>G30: 582 g/t      |
| Størrelse på gasbrænder                                                                                                                                                                                                                                           | 1.03mm<br>(mærket som 1.03)                                                        | 1.03mm<br>(mærket som 1.03) | 1.03mm<br>(mærket som 1.03) | 0.98mm<br>(mærket som 0.98)                                                                   | 0.9mm<br>(mærket som 0.9) |
| Destinationslande kode                                                                                                                                                                                                                                            | IE                                                                                 |                             | FI SE NO DK EE              | PL                                                                                            | DE                        |
| <b>KUN TIL UDENDØRS BRUG.</b><br><b>LÆS VEJLEDNINGEN FØR BRUG AF PRODUKTET.</b><br><b>ADVARSEL: TILGÆNGELIGE DELE KAN VÆRE MEGET VARME.</b><br><b>OPBEVARES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.</b><br><b>FLYT IKKE PRODUKTET UNDER BRUG.</b><br><b>FREMSTILLET I KINA</b> |                                                                                    |                             |                             |                                                                                               |                           |

# GAS PIZZA OVEN

EN

**MODEL: MGP 16**

**GAS: Butane, propane and their mixtures**

**PRESSURE: 30mbar**

**CATEGORY: I3B/P(30)**

**HEAT INPUT: 8kW**

**GAS CONSUMPTION: G30: 582g/h**

**INJECTOR/ MARKING: 1.03mm (marked as 1.03)**



Caution, hot surface

**Suitable pizza size: Ø ≤ 40.6 cm**

**Dimensions closed (LxDxH): 63 x 65.5 x 31.8 cm**

**Dimensions setup (LxDxH): 63 x 65.5 x 43.5 cm**

**Pizza stone size: 49.3 x 46 cm, T=15 mm**

**Thank you for choosing the Muurikka Gas Pizza Oven!**

Please read the instructions carefully before use.

## Danger

**If you smell gas:**

1. Shut Off the gas valve on the gas cylinder.
2. Extinguish any open flames.
3. Do not use electrical appliances.
4. Ventilate the surrounding area.
5. Search for leakage (see section "Gas cylinder connection").
6. If gas odour continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department. Leaking gas may cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury, death or damage to property.

## Warning

1. Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
2. A gas cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.
3. Never attempt to perform repairs yourself on gas components.
4. Failure to follow this warning may cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury, death or damage to property.

## Intended use

This appliance is a mobile pizza oven for outdoor use.

It is intended for baking pizza in private environments.

The appliance is not intended for commercial use.

Any other use or modification to the appliance is considered as improper use and could cause considerable dangers.

This appliance is set to operate:

a 28 mbar regulator with butane gas,

a 37 mbar regulator with propane gas,

a regulator with butane/propane at 37 mbar,

a regulator with butane/propane at 50 mbar

a regulator with butane/propane at 30 mbar.

Use a suitable regulator certified to EN 16129: 2013.

Please choose the appropriate regulator based on the gas type and pressure in your area.

## Safety instructions

Please read the instructions carefully before use.

Keep it for further reference and observe the safety instructions.

Failure to follow the safety instructions in this user manual may result in serious bodily injury or death or in a fire or an explosion causing damage to property.

### • FOR OUTDOOR USE ONLY. NEVER USE INDOORS.

- Only use the appliance in a well ventilated area. Gas is odourless and can be fatal in enclosed spaces. Do not use it in a garage, porch, covered patio or under an overhead structure of any kind.
- The appliance is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- Set up the appliance on a level, stable, heat resistant and clean surface above the level of the valve of the gas cylinder.
- The appliance must not protrude beyond the platform.

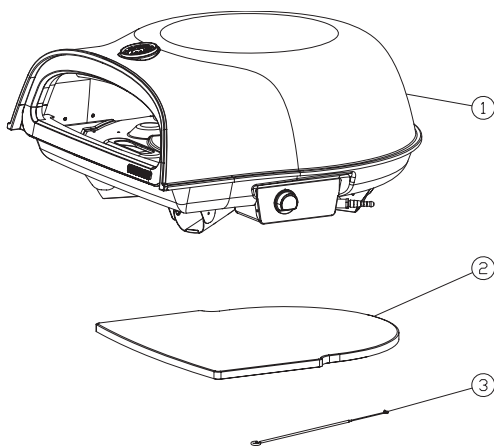
- No combustible materials are allowed within a distance of 3 m around the appliance (e.g. awnings, wooden terraces or furniture).
- Keep the cooking area (3 meters around the appliance) clear of sources of ignition such as pilot lights on water heaters, live electrical appliances, etc. and flammable vapours/liquids such as gasoline, alcohol, etc.
- Do not put anything flammable on the appliance.
- Do not move the appliance during use.
- **WARNING: Accessible parts may be very hot. Keep young children away.**
- The appliance should never be used by children. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. They must be instructed concerning the risks connected with the appliance and supervised by a person responsible for their safety.
- Keep a fire extinguisher and a first aid kit at hand.
- Use a long-handled heat resistant pizza peel.
- Use protective gloves when handling hot components.
- Do not wear clothing with wide sleeves.
- Do not store a spare or disconnected gas cylinder under or near the appliance.
- Improper assembly may be dangerous. Please follow the assembly instructions carefully.
- Do not connect the appliance to the natural gas network (city gas network)! The valves and the nozzles are designed exclusively for liquid propane gas.
- Liquid propane is not a natural gas. The conversion or at tempted use of natural gas in a liquid propane unit or liquid gas in a natural gas unit is dangerous and will void the warranty.
- After a period of storage and/or non-use, the appliance should be checked for gas leaks and burner obstructions before use.
- Do not operate the appliance if there is a gas leak present.
- In the event of a gas leak, turn Off the gas supply.
- Always turn Off the cylinder valve after use.
- Do not use a flame to detect gas leaks.
- This appliance must be kept away from flammable materials during use.
- Do not close the oven with aluminium foil or any other material. This will block burner ventilation and create a potentially dangerous condition resulting in property damage and/or personal injury.
- Should the burners go out while in operation, turn all gas valves Off. Wait five minutes before attempting to relight. Follow the igniting instructions.
- Always turn Off gas at the gas cylinder and disconnect the pressure regulator before moving the gas cylinder from its specified operating position.
- Never operate the appliance with gas cylinder out of the correct position specified.
- Keep any electrical supply cord, gas and fuel supply hose away from any heated surfaces.
- Do not use the appliance unless all parts are in place. The appliance must be properly assembled according to the assembly instructions.
- Check screws and tighten if necessary before use to ensure stability.
- Do not modify the appliance. Make sure that all parts are correctly assembled before use. Any sort of modification is strictly prohibited. Sealed parts are not to be manipulated by the user. Do not disassemble injectors.
- Do not use charcoal, ceramic, briquets or lava rocks in the appliance.
- Flammable liquids may cause flash flames or deflagrations. Never use ignition liquids (e.g. petrol or spirit).
- Keep ventilation openings free and clear of debris.
- Do not enlarge or block valve orifices or burner ports when

cleaning the valves or burners.

- Check burner flames regularly.
  - The appliance should be thoroughly cleaned on a regular basis.
  - Do not store objects or materials in the storage area under the appliance, that would block the flow of combustion air to the underside of the control panel and the firebox.
  - Changing the gas cylinder shall be carried out away from any source of ignition.
  - Do not attempt to disconnect the pressure regulator and hose assembly or any gas fitting while the appliance is in operation or still hot.
  - Do not use a damaged gas cylinder. A dented or rusty gas cylinder or a gas cylinder with a damaged valve may be hazardous and should be replaced with a new one immediately.
  - When change the gas cylinder which shall be carried out away from any source of ignition.
  - Although the gas cylinder may appear to be empty, gas may still be present and the cylinder should be transported and stored accordingly.
  - The appliance and its parts have sharp edges. Wear protective gloves during setup and use.
  - Take reasonable care when using the appliance.
- The appliance heats up during use and must not be left unattended. Do not use the appliance, if you are unable to concentrate, tired, or under the influence, drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when using the device can cause severe injury.

## Over view

Scope of delivery

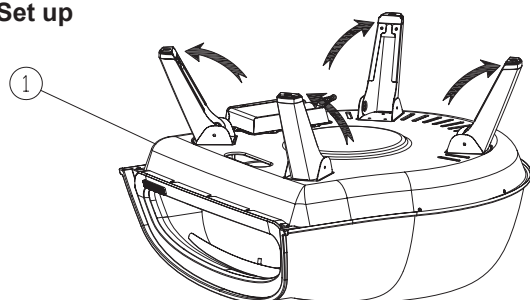


1. Pizza Oven

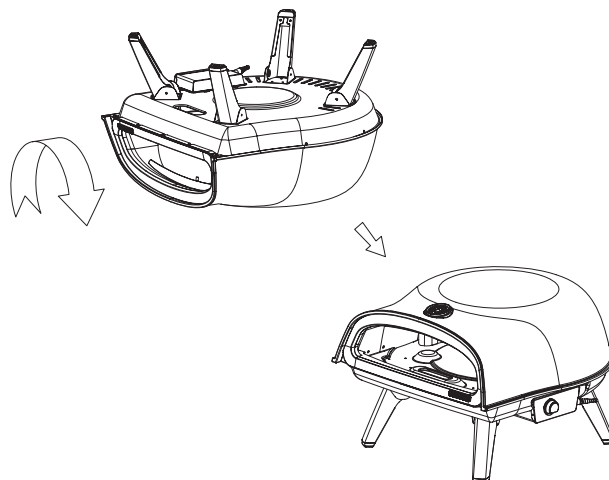
2. Pizza stone

3. Matchstick holder

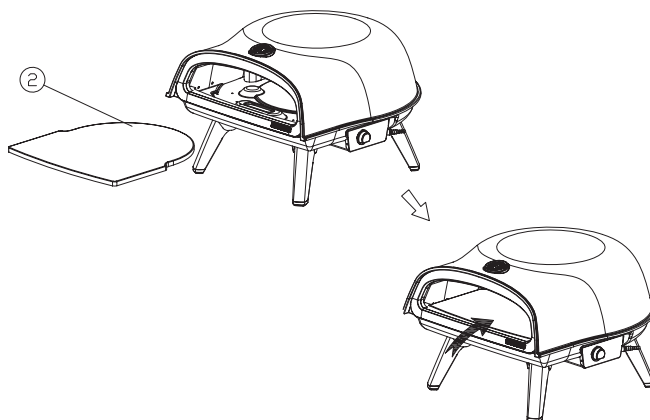
## Set up



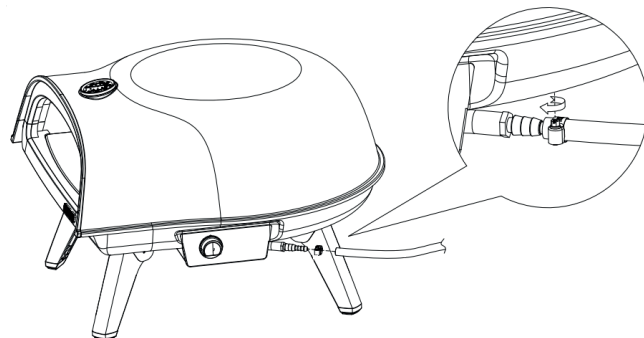
1. Fold out stands completely. Never operate the pizza oven lying flatly on the ground.



2. Set up the pizza oven on a level, stable and non-flammable surface. Make sure the pizza oven is set firmly on a higher level than the valve of the upright gas cylinder, e.g. on a stable table.

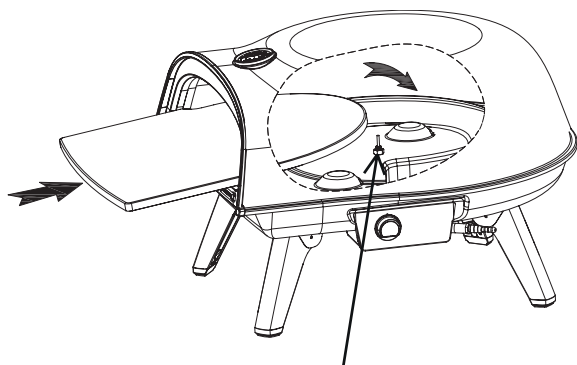


3. Insert the dry and clean pizza stone into the pizza oven. The stone must not be used when humid. If necessary, dry it at 60 °C

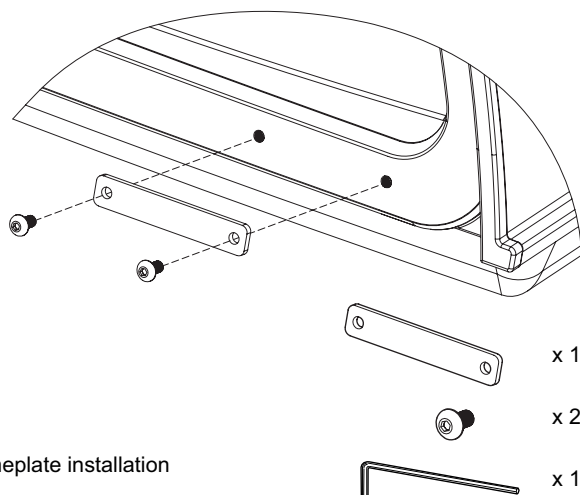


4. Set control knob to Off. Thread the hose all the way into the gas nipple. Place the hose clamp 0.5 -1 cm from the end of the hose. Use a socket wrench (size 7), wrench(size 7) or screwdriver to tighten the hose clamp and tighten well.

**The product can only be used when all four legs are opened and securely fixed, and it must be placed on a level surface.**



When placing pizza stone, avoid hitting this thermal probe.



Nameplate installation

### Installing the regulator

Connect the pizza oven to a regulator (according to EN16129:2013) and hose (according to EN16436-12014+A3:2020) approved by the European Council and secure with hose clamps. The regulator must not be designed for more than 30mbar. The hose should have a diameter of 8-10 mm and a maximum length of 1.5 m.

Observe national regulations. The hose should be as straight as possible, never kinked or twisted. Change the flexible tube when the national conditions require it. Mount the regulator onto the LPG cylinder by hand only.

Over tightening may damage the gasket on the regulator. Before using the pizza oven, carry out a leak detection by mixing a solution of soapy water (50 % detergent, 50% water) and brushing it on all joints. Screw on the LPG cylinder but make sure the knob on the LPG burner is in the "Off" position. If bubbles appear, turn Off the gas immediately and repair the leak. Do not use fire for these checks. Regularly check the product for leaks. Recommended cylinder size: Height: Max. 620 mm, Diameter: Max. 310 mm.

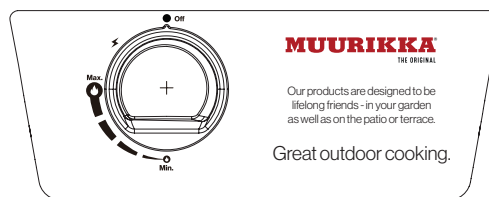
- Preheat the pizza oven before use on maximum level for about 15 min. This burns away possible residues and may cause an unpleasant smell for a short time.

### LPG cylinders

Handle the LPG cylinder with care and in accordance with the manufacturer's guidelines. Disconnect the gas cylinder when the product is not in use and keep it away from ignition sources. The LPG cylinder must never be stored underground, for example in a basement. It must always be stored in an upright position and out of the reach of children. The LPG cylinder must not be stored where the temperature can exceed 50°C. Avoid placing the LPG cylinder near an open flame,

lighter, or other source of fire. Do not smoke near the LPG cylinder.

### Control knob



The Burner is controlled by a control knob. Once the burner is lit, the temperature can be set as required by setting the control knob between Max. (high temperature) and Min. (low temperature).

### Igniting the pizza oven

Preparation: Place the pizza oven on a flat and stable surface in a place protected from the wind. Keep away from wall and flammable materials. Before lighting the pizza oven make sure all knobs are in the Off position and there is no open flame, people smoking or combustible materials nearby.

1. Stay away from the opening of the oven during ignition.
2. Make sure the knob is turned to "Off" position.
3. Connect the LPG cylinder to the pizza oven following the instructions supplied with the regulator.
4. Turn on the LPG cylinder valve to open the LPG flow.
5. Light the pizza oven by pushing down and turning the knob anti-clockwise 90°. A click will be heard when the pizza oven lights, if the pizza oven has not lit, repeat the process.  
NOTE: If the pizza oven has not ignited after repeated attempts to light it within 30 seconds, turn off the cylinder valve and wait 5 minutes before attempting to light it again.
6. Once the burner is lit, adjust the knob to the desired setting by turning the knob anti-clockwise.

### Manual lighting

If the electric ignitor of the appliance does not work or you like to light the appliance manually using a match:

1. Set the control knob to Off (push the knob in and turn it to the right, until the pointer points upwards).
2. Open the gas valve of the gas cylinder.
3. Insert a match into the matchstick holder, ignite the match and insert it through the oven opening to the burner.
4. Push the control knob in and turn it to the left.
5. Make sure the burner lights and stays lit.

### Turn Off

Continue to heat the oven at maximum temperature for further 5 min. after use to burn food residues.

1. Push in the control knob and turn to the right until the pointer points upwards.
2. Close the gas valve after the burner is Off.

### Warning

#### Burn Hazard

- The appliance and especially the pizza stone get very hot and stay hot for a long time after use.

#### Grease fires

- Do not use water on a grease fire. Personal injury may result. If a persistent grease fire develops, turn control knob and gas cylinder Off.
- If appliance has not been regularly cleaned, a grease fire can occur that may damage the product. Pay close attention while preheating or burning Off food residues to insure that a grease fire does not develop. Follow instructions on general appliance cleaning and clean the burner assembly to prevent grease fires.

- The best way to prevent grease fires is to regularly clean the appliance.

### Pizza stone

- Do not use the pizza stone over an open flame.
- Extreme temperature changes can break the pizza stone. Do not place frozen food on a hot stone. Do not cool down the pizza stone with water.
- The pizza stone is fragile and can break if bumped or dropped.

### Cleaning and care

**WARNING:** Always set the control knob to Off position and close the gas cylinder valve when appliance is not in use. Make sure the appliance has cooled down. Only use detergents that are food safe (e.g. no paint solvents or thinner).

### Burner

1. Use a narrow brush with a flexible handle (do not use a wire brush) and brush entire outer surface of the tube burner to remove food residue and dirt.
2. Clean any blocked port carefully with a wire e.g. a paper clip.
3. Check the burner for damage, corrosion or enlarged holes. If any damage is found the burner must be replaced.

### Appliance interior and exterior

- Clean appliance often, preferably after each cookout.
- Appliance should be cleaned at least once a year. Insufficient cleaning leads to rust formation.
- Do not mistake brown or black accumulation of grease and smoke for paint. Interiors of gas grills are not painted at the factory (and should never be painted). Apply a strong solution of detergent and water or use an appliance cleaner with scrub brush on insides of appliance lid and bottom. Rinse and allow to completely air dry. Do not apply caustic appliance/oven cleaner to painted surfaces.
- The outer shell of the appliance may fade over time and through use. This will not affect performance.
- Pizza stone: Continue to heat the oven at maximum temperature for further 10 min. after use to burn food residues. You can brush them Off after cool down easily.
- Do not cool down the hot stone with water.
- You might wash the cool pizza stone by hand with a mild detergent and water. Dry the pizza stone before next use. This can be done in a conventional oven at 60 °C for 2 hours.
- To maintain your appliance's high quality appearance, wash with mild detergent and warm soapy water and wipe dry with a soft cloth after each use. Use only in direction of brushed finish to avoid damage.

### Gas hose & regulator information

Before each use, check if hoses are cut or worn. Make sure the hose assembly is not bent or kinked and does not contact any warm surface while the appliance is in use. Replace damaged hoses immediately. Always keep the pressure regulator clean. Take special care that the vent hole on the lower side of the pressure regulator is not blocked.

### Warning

It is recommended to replace the pressure regulator and hose assembly every 5 years. In some countries it is prescribed that the pressure regulator and hose assembly must be replaced in less than 5 years. These national regulations prevail. Only use EN certified hose assemblies and pressure regulators with this appliance.

### Important Notice

The built-in mechanical thermometer in your pizza oven only measures the air temperature inside the oven and does not reflect the actual temperature of the pizza stone or other oven

components. Since the pizza stone and oven surfaces heat up and cool down more slowly than the air, they may remain dangerously hot even when the thermometer shows a lower temperature.

### To ensure accurate cooking

Use an infrared thermometer to measure the pizza stone's surface temperature before cooking. Always allow the oven and stone to fully cool before touching or cleaning.

### Safety Reminder

Never assume the oven is safe to handle based solely on the air temperature reading. Residual heat can cause severe burns.

### Storing the product

When storing indoors, make sure that the LPG cylinder is disconnected from the regulator. Store the product in a clean and dry place when not in use. Preferably with a suitable cover.

Do not expose the appliance to direct sunlight or harsh weather conditions for an extended period of time.

1. Close valve at the gas cylinder.
2. Set control knobs to Off (pointer pointing upwards).
3. Wait for the pizza oven to cool completely.
4. Remove the gas cylinder from the appliance.
5. Carefully clean the appliance.
6. The appliance can be stored in a dry location indoors (e.g. garage or cellar).
7. The gas cylinder needs to be stored outdoors in a dry and well ventilated location and out of reach of children! When removing the appliance from storage check for tube burner obstructions.

### Caution

**Spider/Insect alert:**

If the appliance is getting hard to light or the flame is weak, check and clean the burners. Spiders or small insects are known to create flashback problems by building nests and laying eggs in the appliance's venturi or tube burner obstructing the flow of gas. The backed up gas can ignite. This flashback can damage the appliance and cause serious injury or death. To prevent flashbacks and ensure good performance, the burner should be cleaned whenever the appliance has been idle for an extended period of time.

### Disposal

This appliance must not be disposed as unsorted municipal waste. It must be returned to a designated collection point for recycling. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your local authorities for more information.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to possible injury or danger of suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.

Muurikka.com



## Troubleshooting

| PROBLEM                                                                                            | CAUSE                                                                 | SOLUTION                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Flames burn in yellow or orange flames combined with the smell of gas.                             | The burner is clogged by spiders, insects or other obstructions.      | Clean the burner as described in cleaning and care.                                                                                             |
| Flame is low while control knob is on high temperature setting or burner does not ignite.          | The gas cylinder is empty.                                            | Install a full gas cylinder and check for leaks.                                                                                                |
|                                                                                                    | The gas hose is bent or kinked.                                       | Straighten the gas hose.                                                                                                                        |
| When using the igniter function, the burner does not ignite.                                       | Check if gas flows out by following the manual lighting instructions. | If the burner lights up, check if the igniter is working properly. If the burner does not light up, clean it as described in cleaning and care. |
|                                                                                                    | The electrodes are covered by cooking residue.                        | Clean the burner as described in cleaning and care. Additionally clean the electrode tips with alcohol.                                         |
|                                                                                                    | The electrodes are bent and too far from the burner.                  | Bend the electrodes lightly back towards the burner                                                                                             |
| Flame pattern on the burners is inhomogeneous or does not run the whole length of the tube burner. | Check if the burner is clean.                                         | Clean the burner as described in cleaning and care.                                                                                             |
| After opening the gas valve of the gas cylinder, no gas passes through the pressure regulator.     | The hose breakage protection is activated.                            | Make sure that the hose is not damaged and connect all joints. Refill the hose with gas. Immediately check for leakage.                         |

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |                            |                            |                            |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Product Name                                                                                                                                                                                                                         | Muurikka gas pizza oven 16"                                                        |                            |                            |                            | PIN:1336DQ046            |
| Manufacture                                                                                                                                                                                                                          | PislaOy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari, Finland<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                            |                            | <div>CE</div> 1336-25      |                          |
| Model Number                                                                                                                                                                                                                         | MGP16                                                                              |                            |                            |                            |                          |
| Appliance Category                                                                                                                                                                                                                   | I3+(28-30/37)                                                                      |                            | I3B/P(30) √                | I3B/P(37)                  | I3B/P(50)                |
| Gas Type                                                                                                                                                                                                                             | Butane                                                                             | Propane                    | Butane,propane             | Butane,propane             | Butane / Propane         |
| Gas pressure(mbar)                                                                                                                                                                                                                   | 28-30                                                                              | 37                         | 30                         | 37                         | 50                       |
| Heat input                                                                                                                                                                                                                           | 8 kW<br>G30: 582g/h G31: 572g/h                                                    |                            | 8 kW<br>G30: 582g/h        | 8 kW<br>G30: 582g/h        | 8 kW<br>G30: 582g/h      |
| Burner Injector Size                                                                                                                                                                                                                 | 1.03mm<br>(marked as 1.03)                                                         | 1.03mm<br>(marked as 1.03) | 1.03mm<br>(marked as 1.03) | 0.98mm<br>(marked as 0.98) | 0.9mm<br>(marked as 0.9) |
| Destination Country code                                                                                                                                                                                                             | IE                                                                                 |                            | FI SE NO DK EE             | PL                         | DE                       |
| <div>EN-<br/>USE OUTDOORS ONLY.<br/>READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.<br/>WARNING: ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT.<br/>KEEP YOUNG CHILDREN AWAY.<br/>DO NOT MOVE THE APPLOANCE DURING USE.<br/>MADE IN CHINA</div> |                                                                                    |                            |                            |                            |                          |

# GAASIKÜTTEGA PITSAAHI

EE

**MUDEL: MGP 16**

**GAAS: butaan, propaan ja nende segud**

**RÕHK: 30 mbar**

**KATEGOORIA: I3B/P(30)**

**KÜTTEVÕIMSUS: 8 kW**

**GAASI KÜTTEKULU: G30: 582 g/h**

**PIHUSTI/MÄRGISTUS: 1,03 mm (tähistatud kui 1,03)**



Ettevaatust, kuum pind

**Sobiv pitsa suurus: Ø ≤ 40,6 cm**

**Mõõtmed suletud olekus (L x S x K): 63 x 65,5 x 31,8 cm**

**Mõõtmed (L x S x K): 63 x 65,5 x 43,5 cm**

**Pitsakivi suurus: 49,3 x 46 cm, P=15 mm**

**Täname, et valisite Muurikka gaasiküttega pitsaahju!**

Enne kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend.

## Oht

**Kui tunnete gaasilõhna:**

1. Sulgege gaasiballooni gaasiventil.
2. Kustutage lahtine leek.
3. Ärge kasutage elektriseadmeid.
4. Tuulutage ümbritsevat piirkonda.
5. Otsige lekkeid (vt jaotist „Gaasiballooni ühendus“).
6. Kui gaasilõhn püsib, hoidke seadmest eemale ja helistage kohe gaasitarnijale või tuleohutusele. Lekkiv gaas võib põhjustada tulekahju või plahvatuse, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi, surma või varalist kahju.

## Hoiatus

1. Ärge hoidke ega kasutage bensiini ega muid tuleohtlikke vedelikke või aineid selle ega mõne muu seadme läheduses.
2. Kasutamiseks ühendamata gaasiballooni ei tohi hoida selle ega ühegi teise seadme läheduses.
3. Ärge kunagi püüdke ise gaasikomponente remontida.
4. Selle hoiatuse eiramine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi, surma või varalist kahju.

## Ettenähtud kasutus

See seade on teiseldatast välitingimustes kasutamiseks mõeldud pitsaahi. See seade on mõeldud oma tarbeks pitsa küpsetamiseks. Seade ei ole ette nähtud kaubanduslikel eesmärkidel kasutamiseks.

Seadme igasugune muu kasutamine või modifitseerimine loetakse mitteotstarbekohaseks kasutamiseks ja see võib põhjustada märkimisväärsed ohted.

Seade on ette nähtud kasutamiseks butaani/propaaniga 30 mbar regulaatoriga. Kasutage sobivat regulaatorit, mis on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16129: 2013. Valige sobiv regulaator vastavalt teie piirkonna gaasitüübile ja rõhule.

## Ohutusjuhised

Enne kasutamist lugege hoolikalt juhendit.

Hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige ohutusjuhiseid. Selles kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma või tulekahju või plahvatuse, mis põhjustab varalist kahju.

### • AINULT VÄLITINGIMUSTES KASUTAMISEKS. MITTE KASUTADA SISERUUMIDES.

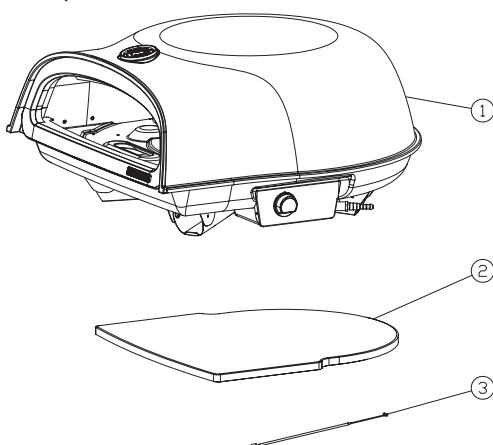
- Kasutage seadet ainult hästi ventileeritud kohas. Gaas on lõhnatu ja võib suletud ruumides olla surmav. Ärge kasutage seda garaazhis, verandal, kaetud terrassil ega mis tahes varjualuse all.
- Seade ei ole ette nähtud paigaldamiseks sõidukelamutele ega paatidele.
- Paigaldage seade tasasele, stabiilsele, kuumakindlale ja puhtale pinnale, mis asub gaasiballooni ventiilist kõrgemal.
- Seade ei tohi ulatuda üle platvormi ääre.
- Seadme ümber ei tohi olla 3 m kaugusel süttivaid materjale (nt markiise, puidust terrasse või mööblit).

- Hoidke küpsetusalast (3 meetrit seadme ümber) eemal võimalikud süüteallikad, nagu veesoojendi märgutuled, pinged all olevad elektriseadmed jms, samuti tuleohtlikud aurud/vedelikud, nagu bensiin, alkohol jms.
- Ärge asetage seadmele tuleohtlikke esemeid.
- Ärge liigutage seadet kasutamise ajal.
- **HOIATUS! Juurdepääsetavad osad võivad olla väga kuumad. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.**
- Lapsed ei tohi seadet kunagi kasutada. See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised. Neid peab juhendama seadmega seotud ohtude osas ning neid peab jälgima nende ohutuse eest vastutav isik.
- Hoidke tulekustuti ja esmaabikomplekti käepärast.
- Kasutage pika käepidemega kuumakindlat pitsalabidat.
- Kandke kuumade komponentide käsitsemisel kaitsekindaid.
- Ärge kandke laiate varrukatega riideid.
- Ärge hoidke varugaasiballooni ega lahtiühendatud gaasiballooni seadme all ega lähedal.
- Valesi kokkupanemine võib olla ohtlik. Järgige hoolikalt kokkupanemisujuhiseid.
- Ärge ühendage seadet maagaasivõrguga (linnagaasivõrk)! Ventiilid ja düüsid on mõeldud ainult vedela propaangaasi jaoks.
- Vedelpropaan ei ole maagaas. Grilli ümberehitamine või katse kasutada maagaasi vedelpropaani seadmes või vedelpropaani maagaasi seadmes on ohtlik ja tühistab garantii.
- Kui seade on olnud hoiustatud ja/või seda pole mõnda aega kasutatud, tuleb enne kasutamist kontrollida, et sellel ei oleks gaasilekkeid ega põleti ummistusi.
- Ärge kasutage seadet gaasilekke korral.
- Gaasilekke korral lülitage gaasivarustus välja.
- Lülitage ballooni ventiil pärast kasutamist alati välja.
- Ärge kasutage gaasilekete tuvastamiseks leeki.
- Seadet tuleb kasutamise ajal hoida tuleohtlikest materjalidest eemal.
- Ärge sulgege ahju alumiiniumfooliumi ega muu materjaliga. See blokeerib põleti ventilatsiooni ja tekitab potentsiaalselt ohtliku olukorra, mis põhjustab varalist kahju ja/või kehavigastusi.
- Kui põletid töötamise ajal kustuvad, lülitage kõik gaasiventilid välja. Oodake viis minutit, enne kui proovite seda uuesti süüdata. Järgige süütamisjuhiseid.
- Enne gaasiballooni ettenähtud tööasendist eemaldamist lülitage gaas alati gaasiballoonilt välja ja ühendage lahti rõhuregulaator.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui gaasiballoon ei ole ettenähtud asendis.
- Hoidke elektritoitejuhe, gaasi- ja kütusevoolikud eemal kuumadest pindadest.
- Ärge kasutage seadet, kui kõik osad ei ole paigas. Seade tuleb vastavalt kokkupanekujuhendile õigesti kokku panna.
- Stabiilsuse tagamiseks kontrollige kruve ja pingutage neid vajadusel enne kasutamist.
- Ärge modifitseerige seadet. Veenduge enne kasutamist, et kõik osad oleksid õigesti kokku pandud. Igasugune modifitseerimine on rangelt keelatud. Kasutaja ei tohi suletud osi manipuleerida. Ärge võtke pihusteid lahti.
- Ärge kasutage seadmes süsi, keraamikat, brikette ega laavakive.
- Tuleohtlikud vedelikud võivad põhjustada äkilisi leeki või plahvatuslikku põlemist. Ärge kunagi kasutage süütevedelikke (nt bensiini või piiritust).
- Hoidke ventilatsiooniavad puhaste ja prahivabadena.
- Ärge suurendage ega blokeeri ventiilide või põletite avasid ventiilide või põletite puhastamisel.
- Kontrollige regulaarselt põleti leeki.

- Seadet tuleb regulaarselt põhjalikult puhastada.
  - Ärge hoidke seadme all olevas panipaigas esemeid ega materjale, mis takistavad põlemisõhu liikumist juhtpaneeli ja tulekambri all.
  - Gaasiballoon tuleb vahetamiseks viia eemale mis tahes süüteallikast.
  - Ärge püüdke rõhuregulaatorit ja voolikukomplekti ega gaasiliitmikke lahti ühendada, kui seade töötab või on veel kuum.
  - Ärge kasutage kahjustatud gaasiballooni. Mõlgitud või roostes gaasiballoon või kahjustatud ventiiliga gaasiballoon võib olla ohtlik ja tuleb viivitamatult uuega asendada.
  - Gaasiballooni vahetamiseks tuleb see viia eemale mis tahes süüteallikast.
  - Kuigi gaasiballoon võib tunduda tühjana, võib selles siiski olla gaasi ja ballooni tuleb transportida ja hoiustada selleks ettenähtud korras.
  - Seadmel ja selle osadel on teravad servad. Paigaldamise ja kasutamise ajal kandke kaitsekindaid.
  - Olge seadme kasutamisel ettevaatlik.
- Seade kuumeneb kasutamise ajal ja seda ei tohi jätta järelevalveta. Ärge kasutage seadet, kui te ei suuda keskenduda, olete väsinud või narkootikumide, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanu hajumine seadme kasutamisel võib põhjustada raskeid vigastusi.

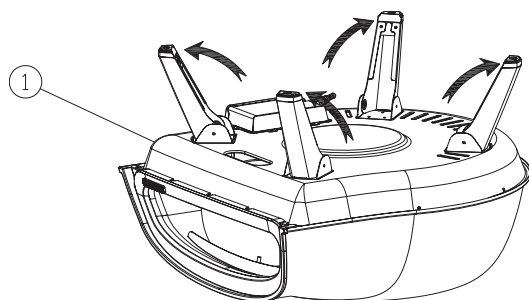
## Ülevaade

### Komplekti sisu

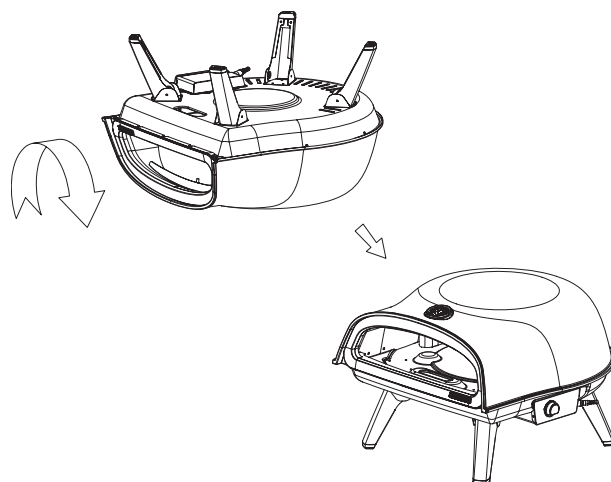


1. Pitsaahi
2. Pitsakivi
3. Tikuhoodik

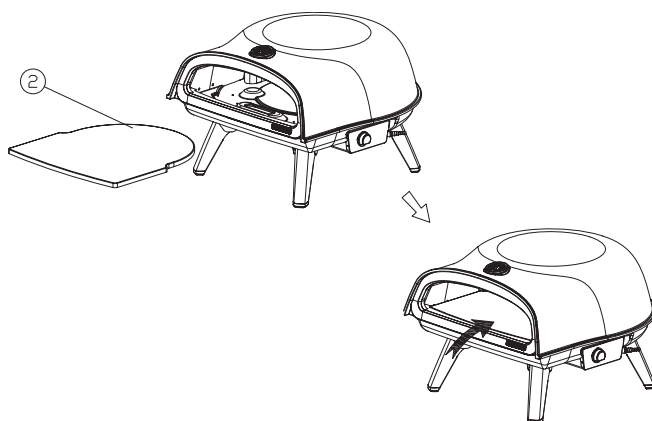
## Set up



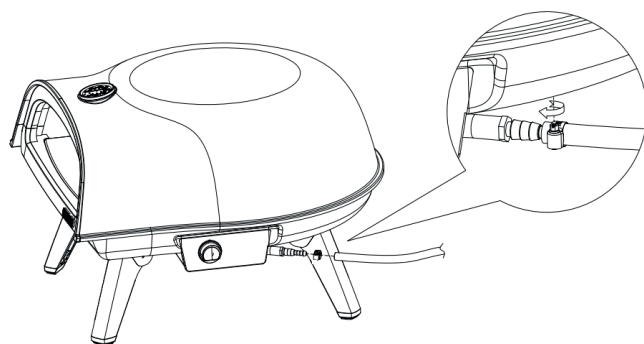
1. Pöörake tugijalad täielikult välja. Ärge kunagi kasutage pitsaahju otse vastu aluspinda.



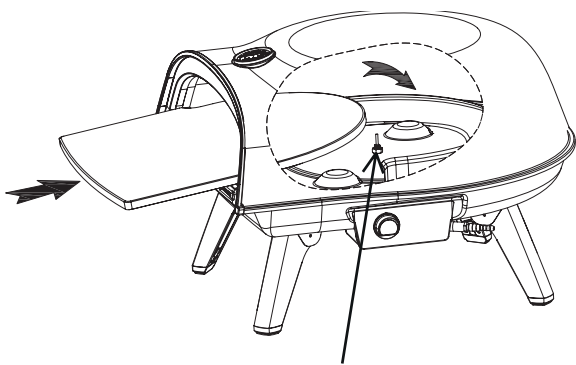
2. Asetage pitsaahi tasasele, stabiilsele ja mittesüttivale pinnale. Veenduge, et pitsaahi on paigaldatud kindlalt püstise gaasiballooni ventiilist kõrgemale, nt stabiilsele lauale.



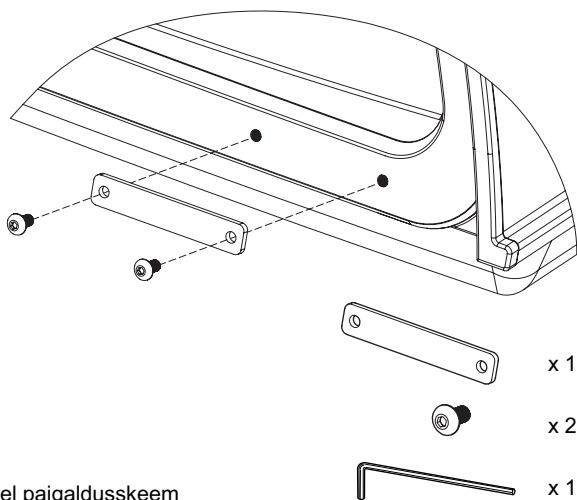
3. Asetage kuiv ja puhas pitsakivi pitsaahju. Kivi ei tohi kasutada niiskena. Vajaduse korral kuivatage seda enne kasutamist tavalises ahjus 60 °C juures 2 tundi.



4. Seadke juhtnupp väljalülitatud asendisse. Keerake voolik lõpuni gaasinipli sisse. Asetage voolikuklamber 0,5–1 cm kaugusele vooliku otsast. Keerake voolikuklamber padrunvõtme (suurus 7), mutrivõtme (suurus 7) või kruvikeerajaga kinni. Toodet võib kasutada ainult siis, kui kõik selle neli jalga on avatud ja kindlalt kinnitatud ning seade on asetatud tasasele pinnale.



Pizzakivi paigutamisel hoiduge temperatuurinduri põrkemast.



Tahvel paigaldusskeem

### Regulaatori paigaldamine

Ühendage pitsaahju regulaator (vastavalt standardile EN16129:2013) ja voolik (vastavalt standardile EN16436-12014+A3:2020), mis on Euroopa Nõukogu poolt heaks kiidetud, ning kinnitage voolikuklambritega. Regulaatori nimirõhk ei tohi olla üle 30 mbar. Vooliku läbimõõt peab olema 8–10 mm ja maksimaalne pikkus 1,5 m.

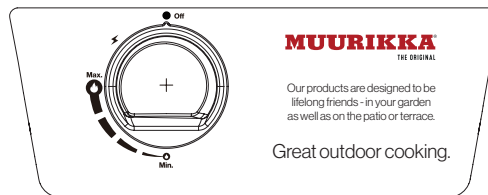
Järgige riiklikke eeskirju. Voolik peab olema võimalikult sirge, mitte kunagi kahekorra murtud ega väändunud. Vahetage painduv voolik välja, kui riiklikud tingimused seda nõuavad. Kinnitage regulaator vedelgaasiballooni külge ainult käsitsi. Ülepingutamise võib kahjustada regulaatori tihendit. Enne pitsaahju kasutamist tehke lekkeotsing. Valmistage selleks seebivee lahus (50% pesuainet, 50% vett) ja kandke seda kõikidele ühenduskohtadele. Ühendage gaasiballoon, kuid veenduge, et gaasiregulaatori nupp oleks väljalülitatud asendis. Kui ilmuvad mullid, lülitage gaas kohe välja ja parandage leke. Ärge kasutage nende kontrollide tegemiseks tuld. Kontrollige regulaarselt, et toode ei lekiks. Soovitav ballooni suurus: Kõrgus: max 620 mm, läbimõõt: max 310 mm.

- Eelkuumutage pitsaahju enne kasutamist maksimaalsel kuumusel umbes 15 minutit. See põletab ära võimalikud jäägid ja võib põhjustada lühikest aega ebameeldivat lõhna.

### Vedelgaasiballoonid

Käsitsege vedelgaasiballooni ettevaatlikult ja vastavalt tootja juhiste. Kui toodet ei kasutata, ühendage gaasiballoon lahti ja hoidke seda süüteallikatest eemal. Vedelgaasiballooni ei tohi kunagi hoida maa all, näiteks keldris. Seda tuleb alati hoida püstises asendis ja lastele kättesaamatus kohas. Vedelgaasiballooni ei tohi hoida kohas, kus temperatuur võib ületada 50 °C. Ärge paigutage vedelgaasiballooni lahtise leegi, süüteseadme või muu tuleallika lähedusse. Ärge suitsetage vedelgaasiballooni läheduses.

### Juhtnupp



Põletit juhitakse juhtnupu abil. Kui põleti on süttinud, saab temperatuuri seadistada vastavalt vajadusele, reguleerides juhtnupu vahemikus max (kõrge temperatuur) ja min (madal temperatuur).

### Pitsaahju süütamine

Ettevalmistus. Asetage pitsaahi tuule eest kaitstud kohta tasasele ja stabiilsele pinnale. Hoidke eemal seinadest ja tuleohtlikest materjalidest. Enne pitsaahju süütamist veenduge, et kõik nupud oleksid väljalülitatud asendis ja et läheduses ei oleks lahtist leeki, suitsetajaid ega süttivaid materjale.

- Süütamise ajal hoiduge ahjuavast eemale.
- Veenduge, et nupp oleks väljalülitatud asendis.
- Ühendage vedelgaasiballoon pitsaahjuga, järgides regulaatoriga kaasasolevaid juhiseid.
- Keerake vedelgaasiballooni ventiil lahti, et avada vedelgaasi vool.
- Süüdake pitsaahi, vajutades selleks nuppu ja pöörates seda 90° vastupäeva. Pitsaahju süttimisel kuulete klõpsatust. Kui pitsaahi ei sütti, korra protsessi. MÄRKUS. Kui pitsaahi ei sütti 30 sekundi jooksul pärast korduvaid süütamiskatseid, keerake ballooni ventiil kinni ja oodake enne uuesti süütamist 5 minutit.
- Kui põleti on süttinud, reguleerige nupp soovitud asendisse, keerates seda vastupäeva.

### Kätsi süütamine

Kui seadme elektriline süütaja ei tööta või kui soovite seadet tikuga kätsi süüdata toimige järgmiselt.

- Keerake juhtnupp väljalülitatud asendisse (vajutage nupp alla ja keerake seda paremale, kuni osuti osutab üles).
- Avage gaasiballooni gaasiventil.
- Sisestage tikk tikuhoidikusse, süüdake tikk ja sisestage see läbi ahjuava põletisse.
- Vajutage juhtnupp alla ja keerake seda vasakule.
- Veenduge, et põleti süttib ja jääb põlema.

### Väljalülitamine

Pärast kasutamist jätkake toidujääkide põletamiseks ahju kuumutamist maksimaalsel temperatuuril veel 5 minutit.

- Vajutage juhtnupp alla ja keerake seda paremale, kuni osuti osutab ülesse.
- Kui põleti on välja lülitatud, sulgege gaasiventil.

### Hoiatus

#### Põletusohu

- Seade ja eriti pitsakivi muutuvad väga kuumaks ning jäävad pärast kasutamist kauaks kuumaks.

### Rasvapõlengud

- Ärge kasutage rasvapõlengu korral vett. See võib põhjustada vigastusi. Kui tekib püsiv rasvapõleng, keerake juhtnupp ja gaasiballoon kinni.
- Kui seadet ei puhastata regulaarselt, võib tekkida rasvapõleng, mis võib toodet kahjustada. Eelkuumutamise või toidujääkide põletamise ajal olge tähelepanelik, et vältida rasvapõlengu teket. Rasvapõlengute vältimiseks järgige seadme üldise puhastamise juhiseid ja puhastage põleti koost.
- Parim viis rasvapõlengute vältimiseks on seadet regulaarselt puhastada.

**MUURIKKA®**

### Pitsakivi

- Ärge kasutage pitsakivi lahtise leegi kohal.
- Äärmuslikud temperatuurimuutused võivad pitsakivi purustada. Ärge asetage külmutatud toitu kuumale kivile. Ärge jahutage pitsakivi veega.
- Pitsakivi on habras ja võib löökide või mahakukkumise tõttu puruneda.

### Puhastamine ja hooldamine

HOIATUS! Kui seadet ei kasutata, keerake juhtnupp alati väljalülitatud asendisse ja sulgege gaasiballooni ventiil.

Veenduge, et seade oleks maha jahtunud.

Kasutage ainult toiduainetele ohutuid puhastusvahendeid (ärge kasutage nt värvilahusteid ega vedeldeid).

### Põleti

1. Kasutage painduva käepidemega kitsast harja (ärge kasutage traatharja) ja harjake kogu torupõleti välispinda toidujääkide ja mustuse eemaldamiseks.
2. Puhastage kõik ummistunud pordid ettevaatlikult traadiga, nt kirjaklambriga.
3. Kontrollige, et põleti ei oleks kahjustunud, ega korrodeerunud ja et selle avad ei oleks suurenenud. Kahjustuste korral tuleb põleti välja vahetada.

### Seadme sise- ja väliskül

- Puhastage seadet sageli, soovitatavalt pärast iga küpsetamist.
- Seadet tuleb puhastada vähemalt kord aastas. Ebapiisav puhastamine põhjustab rooste teket.
- Ärge ajage pruuni või musta rasva ja suitsu kogunemist segamini värviga. Gaasigrillide sisemust ei ole tehases värvitud (ja seda ei tohi kunagi värvida). Kasutage seadme kaane ja põhja sisekülgede puhastamiseks veega segatud tugevatoimelist puhastusvahendit või küürimisharja. Loputage ja laske sellel täielikult õhu käes kuivada. Ärge kasutage värvitud pindade puhastamiseks soovitatavaid seadme-/ahju puhastusvahendeid.
- Seadme väliskiht võib aja jooksul ja kasutamise käigus tuhmuda. See ei mõjuta seadme jõudlust.
- Pitsakivi: Pärast kasutamist jätkake toidujääkide põletamiseks ahju kuumutamist maksimaalsel temperatuuril veel 10 minutit. Pärast jahtumist saab toidujäägid harjaga hõlpsalt eemaldada.
- Ärge jahutage kuuma kivi veega.
- Mahajahtunud pitsakivi võib pesta käsitsi õrnatoimelise pesuvahendi ja veega. Enne järgmist kasutamist kuivatage pitsakivi. Selleks võite seda hoida tavalises ahjus 2 tundi 60 °C juures.
- Kvaliteetse välimuse säilitamiseks peske seadet pärast iga kasutuskorda õrnatoimelise pesuvahendi ja sooja seebiveega ning pühkige pehme lapiga kuivaks. Kahjustuste vältimiseks kasutage lappi ainult piki harjatud pinnaviimistluse suunda.

### Teave gaasivooliku ja regulaatori kohta

Enne iga kasutuskorda kontrollige, et voolikud poleks katki ega kulunud. Veenduge, et voolikukomplekt ei oleks paindunud ega kokkumurtud ning et see ei puutuks kasutamise ajal kokku kuumade pindadega. Vahetage kahjustatud voolikud kohe välja. Hoidke rõhuregulaator alati puhtana. Hoollitsee eriti selle eest, et rõhuregulaatori alumisel küljel olev õhusõuava ei oleks ummistunud.

### Hoiatus

Soovitatav on rõhuregulaator ja voolik iga 5 aasta järel välja vahetada. Mõnes riigis on ette nähtud, et rõhuregulaator ja voolik tuleb välja vahetada vähem kui 5 aasta möödudes. Kehtivad riiklikud eeskirjad. Kasutage selle seadmega ainult EN-sertifikaadiga voolikukomplekte ja rõhuregulaatoreid.

### Tähtis märkus

Pitsaahju sisseehitatud mehaaniline termomeeter mõõdab ainult õhu temperatuuri ahju sees. See ei peegelda pitsakivi ega teiste ahju komponentide tegelikku temperatuuri. Kuna pitsakivi ja ahju pinnad kuumenevad ja jahtuvad aeglasemalt kui õhk, võivad need jääda ohtlikult kuumaks ka siis, kui termomeeter näitab madalamat temperatuuri.

### Teave täpse küpsetamise tagamiseks

Enne küpsetamist mõõtke pitsakivi pinnatemperatuuri infrapunatermomeetriga. Laske ahjul ja kivil enne puudutamist või puhastamist alati täielikult jahtuda.

### Ohutusmeetmed

Ärge kunagi eeldage, et ahju on ohutu käsitseda ainult õhutemperatuuri näitude põhjal. Jääksoojus võib põhjustada raskeid põletusi.

### Toote hoiustamine

Hoiustamisel siseruumides veenduge, et vedelgaasiballoon oleks regulaatori küljest lahti ühendatud. Kui toodet ei kasutata, hoidke seda puhtas ja kuivas kohas. Soovitatav on see katta sobiva kattega.

Ärge jätke seadet pikemaks ajaks otsese päikesevalguse ega karmide ilmastikutingimuste kätte.

1. Sulgege gaasiballooni ventiil.
  2. Keerake juhtnupud väljalülitatud asendisse (osuti osutab üles).
  3. Oodake, kuni pitsaahi on täielikult jahtunud.
  4. Eemaldage gaasiballoon seadmest.
  5. Puhastage seade hoollikalt.
  6. Seadet võib hoida siseruumides kuivas kohas (nt garaazis või keldris).
  7. Gaasiballooni tuleb hoida õues kuivas ja hästi ventileeritud kohas, kuhu lapsed ligi ei pääse!
- Seadme hoiulepanekul kontrollige, et torupõletis ei oleks takistusi.

### Ettevaatust

Ämbliku-/putukahoiatus:

Kui seadet on raske süütada või kui leek on nõrk, kontrollige ja puhastage põletid. On teada, et ämblikud või väikesed putukad tekitavad gaasi tagasilöögi probleeme, ehitades pesasid ja munedes seadme venturi või torupõletisse, takistades sellega gaasivoolu. Tagasilöödud gaas võib süttida. Tagasilöök võib seadet kahjustada ja põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Tagasilöögi vältimiseks ja hea jõudluse tagamiseks tuleb põletit puhastada alati, kui seadet pole pikemat aega kasutatud.

### Kasutuselt kõrvaldamine

Seadet ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. See tuleb tagastada ringlussevõtuks ettenähtud kogumispunkti. Nii aitate säästa ressursse ja keskkonda. Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse poole. Lapsed ei tohi mängida plastkottide ega pakkematerjalidega. Vigastus- ja lämbumisoht. Hoiustage neid materjale ohutult või kõrvaldage need keskkonnasõbralikult.

Muurikka.com



# Rikkeotsing

| PROBLEEM                                                                            | PÕHJUS                                                                   | LAHENDUS                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kollane või oranž leek ja tunda on gaasilõhna                                       | Põleti on ummistunud ämblike, putukate või muude takistustega.           | Puhastage põletit, nagu on kirjeldatud jaotises Puhastamine ja hooldamine.                                                                                   |
| Madal leek, kui juhtnupp on kõrge temperatuuri peale keeratud, või põleti ei sütti. | Gaasiballoon on tühi.                                                    | Paigaldage täis gaasiballoon ja kontrollige, et ei esineks lekkeid.                                                                                          |
|                                                                                     | Gaasivoolik on paindunud või kokkumurtud.                                | Tõmmake gaasivoolik sirgeks.                                                                                                                                 |
| Põleti ei sütti süütefunktsiooni kasutamisel.                                       | Kontrollige, kas gaas voolab välja, järgides käsitsi süütamise juhiseid. | Kui põleti süttib, kontrollige, kas süütaja töötab korralikult. Kui põleti ei sütti, puhastage seda, nagu on kirjeldatud peatükis Puhastamine ja hooldamine. |
|                                                                                     | Elektroodid on kaetud toidujääkidega.                                    | Puhastage põletit, nagu on kirjeldatud peatükis Puhastamine ja hooldamine. Lisaks puhastage elektroodi otsakuid alkoholiga.                                  |
|                                                                                     | Elektroodid on paindunud ja põletist liiga kaugel.                       | Painutage elektroodid põleti suunas kergelt tagasi.                                                                                                          |
| Põletite leegimuster on ebaühtlane või ei kulge kogu torupõleti pikkuses.           | Kontrollige, kas põleti on puhas.                                        | Puhastage põletit, nagu on kirjeldatud jaotises Puhastamine ja hooldamine.                                                                                   |
| Pärast gaasiballooni gaasiventili avamist ei voola gaas rõhuregulaatorist läbi.     | Vooliku purunemiskaitse on aktiveeritud.                                 | Veenduge, et voolik ei oleks kahjustatud ja ühendage kõik liitmikud. Täitke voolik uuesti gaasiga. Kontrollige kohe, et ei esineks lekkeid.                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                 |                                 |                                 |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Productoonime                                                                                                                                                                                                                                                     | Muurikka 16-tolline gaasiküttega pitsaahi                                        |                                 |                                 | PIN:1336DQ046                   |                               |
| Tootja                                                                                                                                                                                                                                                            | PislaOy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari, Soome<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                                 |                                 | <div>CE 1336-25</div>           |                               |
| Mudeli nimetus                                                                                                                                                                                                                                                    | MGP16                                                                            |                                 |                                 |                                 |                               |
| Seadme kategooria                                                                                                                                                                                                                                                 | I3+(28-30/37)                                                                    |                                 | I3B/P(30) ✓                     | I3B/P(37)                       | I3B/P(50)                     |
| Gaasi tüüp                                                                                                                                                                                                                                                        | Butane                                                                           | Propane                         | B                               | Butane                          | Butane                        |
| Gaasirõhk (mbar)                                                                                                                                                                                                                                                  | 28-30                                                                            | 37                              | 30                              | 37                              | 50                            |
| Soojussisend                                                                                                                                                                                                                                                      | 8 kW<br>G30: 582g/h G31: 572g/h                                                  |                                 | 8 kW<br>G30: 582g/h             | 8 kW<br>G30: 582g/h             | 8 kW<br>G30: 582g/h           |
| Põleti pihusti suurus                                                                                                                                                                                                                                             | 1.03mm<br>(tähistatud kui 1,03)                                                  | 1.03mm<br>(tähistatud kui 1,03) | 1.03mm<br>(tähistatud kui 1,03) | 0.98mm<br>(tähistatud kui 0,98) | 0.9mm<br>(tähistatud kui 0,9) |
| Sihtkoha riigikood                                                                                                                                                                                                                                                | IE                                                                               |                                 | FI SE NO DK EE                  | PL                              | DE                            |
| <div>KASUTADA AINULT VÄLITINGIMUSTES.<br/>ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE KASUTUSJUHENDIT.<br/>HOIATUS! JUURDEPÄÄSETAVAD OSAD VÕIVAD OLLA VÄGA KUUMAD.<br/>HOIDKE LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS.<br/>ÄRGE LIIGUTAGE SEADET KASUTAMISE AJAL.<br/>TOODETUD HIINAS</div> |                                                                                  |                                 |                                 |                                 |                               |

# GAS-PIZZAOFEN

DE

## MODELL: MGP 16

**GAS:** Butan, Propan und deren Gemische

**DRUCK:** 30 mbar

**KATEGORIE:** I3B/P(30)

**WÄRMEEINTRAG:** 8 kW

**GASVERBRAUCH:** G30: 582 g/h DÜSE/

**KENNZEICHNUNG:** 1,03 mm (als 1,03 gekennzeichnet)



Warnung, heiße Oberfläche

**Geeignete Pizzagröße:** Ø ≤ 40,6 cm

**Abmessungen geschlossen (LxTxH):** 63 x 65,5 x 31,8 cm

**Abmessungen Aufbau (LxTxH):** 63 x 65,5 x 43,5 cm

**Pizzasteingröße:** 49,3 x 46 cm, T=15 mm

**Vielen Dank, dass Sie sich für den Muurikka Gas-Pizzaofen entschieden haben!**

Die Anleitung vor Gebrauch bitte sorgfältig durchlesen.

## Gefahr

**Wenn Sie Gas riechen:**

1. Das Gasventil an der Gasflasche schließen.
2. Alle offenen Flammen löschen.
3. Keine elektrischen Geräte verwenden.
4. Die Umgebung lüften.
5. Nach Undichtigkeiten suchen (siehe Abschnitt „Anschluss der Gasflasche“).
6. Bei anhaltendem Gasgeruch ist Abstand vom Gerät zu halten und unverzüglich der Gasversorger oder die Feuerwehr zu verständigen. Austretendes Gas kann einen Brand oder eine Explosion verursachen, was zu schweren Verletzungen, zum Tod oder zu Sachschäden führen kann

## Warnhinweis

1. Kein Benzin oder andere entflammbare Flüssigkeiten oder Dämpfe in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts lagern oder verwenden.
2. Eine nicht angeschlossene Gasflasche darf nicht in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts gelagert werden.
3. Niemals versuchen, selbst Reparaturen an Gasbauteilen durchzuführen.
4. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu einem Brand oder einer Explosion führen, die schwere Verletzungen, Tod oder Sachschäden verursachen kann

## Verwendungszweck

Dieses Gerät ist ein mobiler Pizzaofen für den Außenbereich. Er ist für das Backen von Pizza im privaten Umfeld vorgesehen. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann erhebliche Gefahren verursachen.

Dieses Gerät ist ausgelegt für den Betrieb mit:

einem 28-mbar-Regler für Butangas,  
einem 37-mbar-Regler für Propangas,  
einem 37-mbar-Regler für Butan/Propan,  
einem 50-mbar-Regler für Butan/Propan,  
einem 30-mbar-Regler für Butan/Propan.  
Einen geeigneten Regler verwenden, der nach EN 16129: 2013 zertifiziert ist.

Der passende Druckregler ist entsprechend dem Gastyp und dem in der Region vorhandenen Druck auszuwählen.

## Sicherheitshinweise

Die Anleitung vor Gebrauch bitte sorgfältig durchlesen. Diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren und die Sicherheitshinweise beachten. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise in diesem Benutzerhandbuch kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen oder zu einem Brand oder einer Explosion mit Sachschäden führen.

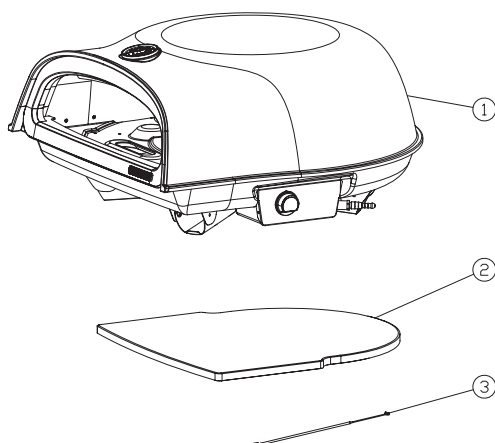
- NUR ZUR VERWENDUNG IM FREIEN. NICHT IN INNENRÄUMEN VERWENDEN.
- Das Gerät nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Gas ist geruchsneutral und kann in geschlossenen Räumen tödlich sein. Es darf nicht in Garagen, auf Veranden, auf überdachten Terrassen oder unter jeglicher Art von Überdachung verwendet werden.
- Das Gerät ist nicht für die Installation in oder auf Freizeitfahrzeugen und/oder Booten vorgesehen.
- Das Gerät ist auf einer ebenen, stabilen, hitzebeständigen und sauberen Fläche oberhalb des Gasflaschenventils aufzustellen.
- Das Gerät darf nicht über die Plattform hinausragen.
- Innerhalb eines Abstands von 3 m um das Gerät dürfen sich keine brennbaren Materialien (z. B. Markisen, Holzterrassen oder Möbel) befinden.
- Den Kochbereich (3 m um das Gerät) frei von Zündquellen wie Zündflammen an Warmwasserbereitern, eingeschalteten elektrischen Geräten usw. sowie von brennbaren Dämpfen/ Flüssigkeiten wie Benzin, Alkohol usw. fernhalten.
- Keine brennbaren Gegenstände auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Gebrauchs nicht bewegen.
- **WARNHINWEIS: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Außer Reichweite von Kindern halten.**
- Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt. Sie müssen über die mit dem Gerät verbundenen Risiken unterrichtet werden und unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person stehen.
- Feuerlöscher und Erste-Hilfe-Kasten griffbereit halten.
- Einen langstieligen, hitzebeständigen Pizzaschieber verwenden.
- Bei der Handhabung heißer Teile Schutzhandschuhe tragen.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Ersatz- oder abgekoppelte Gasflaschen nicht unter oder in der Nähe des Geräts lagern.
- Eine unsachgemäße Montage kann gefährlich sein. Die Montageanleitung sorgfältig befolgen.
- Gerät nicht an das Erdgasnetz (Stadtgasnetz) anschließen! Die Ventile und Düsen sind ausschließlich für Flüssigpropan gas ausgelegt.
- Flüssigpropan ist kein Erdgas. Die Umwandlung oder der Versuch, Erdgas in einem Flüssigpropan gasgerät oder Flüssig gas in einem Erdgasgerät zu verwenden, ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Nach einer gewissen Zeit der Lagerung und/oder Nichtbenutzung sollte das Gerät vor dem Gebrauch auf Gaslecks und Verstopfungen des Brenners überprüft werden.
- Das Gerät darf nicht betrieben werden, wenn ein Gasleck vorhanden ist.
- Im Falle eines Gaslecks die Gaszufuhr abschalten.
- Nach Gebrauch immer das Flaschenventil abschalten.
- Zum Erkennen von Gaslecks niemals eine Flamme verwenden.
- Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Den Ofen nicht mit Aluminiumfolie oder anderen Materialien verschließen. Dadurch wird die Brennerbelüftung blockiert und es entsteht ein potenziell gefährlicher Zustand, der zu Sachschäden und/oder Verletzungen führen kann.
- Sollten die Brenner während des Betriebs erlöschen, alle Gasventile auf Aus stellen. Vor einem erneuten Zündversuch fünf Minuten warten. Die Zündanweisungen beachten.
- Vor dem Bewegen der Gasflasche aus ihrer vorgesehenen Betriebsposition ist das Gas an der Flasche abzuschalten und der Druckregler zu trennen.
- Das Gerät niemals mit einer Gasflasche betreiben, die sich nicht in der vorgeschriebenen Position befindet.
- Elektrische Anschlusskabel sowie Gas- und Kraftstoffschläuche von allen erhitzten Oberflächen fernhalten.

- Das Gerät nicht verwenden, wenn nicht alle Teile vorhanden sind. Das Gerät muss gemäß der Montageanleitung ordnungsgemäß montiert werden.
- Vor dem Gebrauch sind alle Schrauben zu prüfen und gegebenenfalls nachzuziehen, um die Stabilität sicherzustellen.
- Keine Änderungen an dem Gerät vornehmen. Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Teile korrekt zusammengebaut sind. Jegliche Veränderungen sind strengstens untersagt. Versiegelte Teile dürfen vom Anwender nicht manipuliert werden. Düsen nicht zerlegen.
- In dem Gerät keine Holzkohle, Keramik, Briketts oder Lavasteine verwenden.
- Entflammare Flüssigkeiten können Stichflammen oder Verpuffungen verursachen. Niemals Anzündflüssigkeiten (z. B. Benzin oder Spiritus) verwenden.
- Die Belüftungsöffnungen frei von Schmutz und Verunreinigungen halten.
- Beim Reinigen der Ventile oder Brenner dürfen die Ventilöffnungen oder Brennerdüsen weder vergrößert noch verstopft werden.
- Brennerflammen regelmäßig kontrollieren.
- Das Gerät sollte regelmäßig gründlich gereinigt werden.
- Im Aufbewahrungsbereich unter dem Gerät dürfen keine Gegenstände oder Materialien gelagert werden, die den Luftstrom zur Unterseite des Bedienfelds und zum Feuerkammer blockieren.
- Der Wechsel der Gasflasche muss in sicherer Entfernung von Zündquellen erfolgen.
- Nicht versuchen, den Druckregler und Schlauch oder irgendwelche Gasanschlüsse zu trennen, solange das Gerät in Betrieb ist oder noch heiß ist.
- Keine beschädigte Gasflasche verwenden. Eine verbeulte oder rostige Gasflasche oder eine Gasflasche mit beschädigtem Ventil kann gefährlich sein und sollte sofort durch eine neue ersetzt werden.
- Beim Wechseln der Gasflasche muss diese von Zündquellen ferngehalten werden.
- Auch wenn die Gasflasche leer zu sein scheint, kann noch Gas vorhanden sein und die Flasche sollte entsprechend transportiert und gelagert werden.
- Das Gerät und seine Teile haben scharfe Kanten. Beim Aufbau und Gebrauch sind Schutzhandschuhe zu tragen.
- Bei der Verwendung des Geräts mit angemessener Vorsicht vorgehen.

Das Gerät erwärmt sich während des Gebrauchs und darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Das Gerät bei mangelnder Konzentration, Müdigkeit oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten nicht verwenden. Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Verwendung des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.

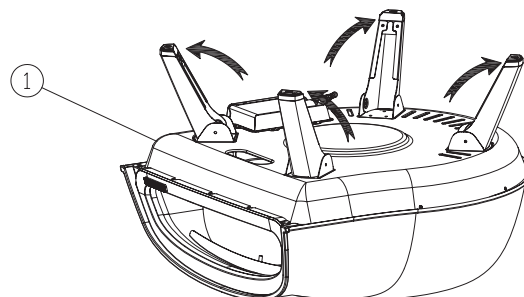
## Überblick

Inhalt des Pakets

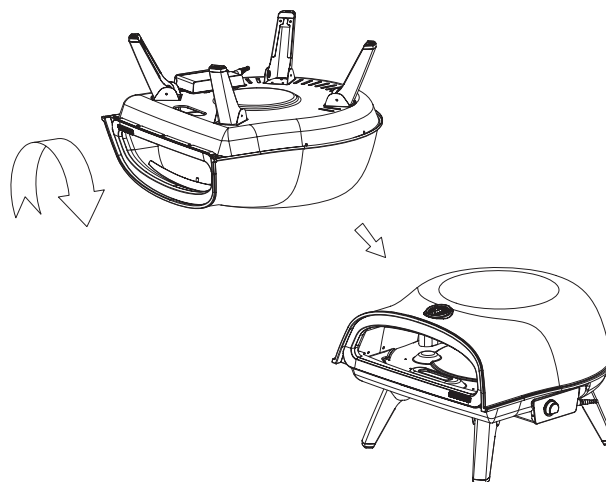


1. Pizzaofen
2. Pizzastein
3. Streichholzhalter

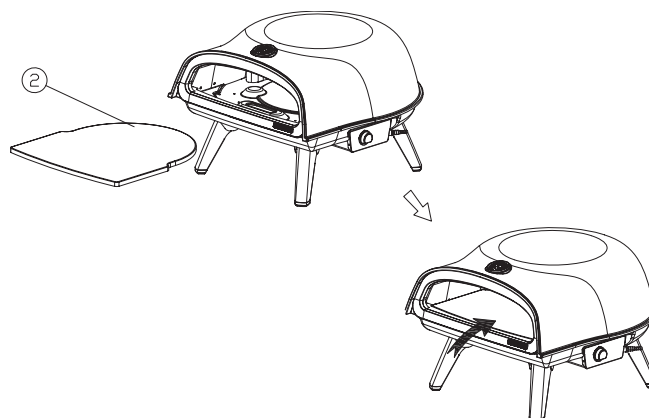
## Aufbau



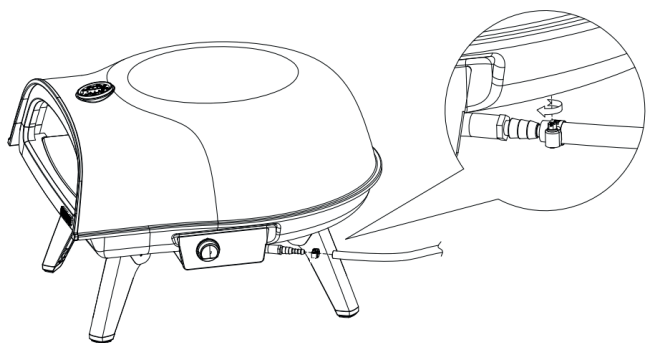
1. Die Ständer vollständig ausklappen. Den Pizzaofen niemals flach auf dem Boden betreiben.



2. Den Pizzaofen auf eine ebene, stabile und nicht brennbare Oberfläche stellen. Sicherstellen, dass der Pizzaofen stabil auf einer höheren Ebene als das Ventil der aufrecht stehenden Gasflasche steht, z. B. auf einem stabilen Tisch.

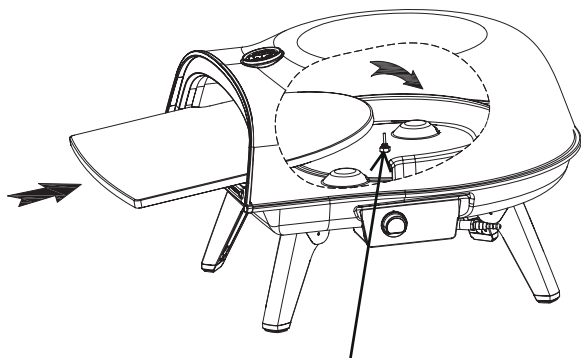


3. Den trockenen und sauberen Pizzastein in den Pizzaofen legen. Der Stein darf nicht feucht verwendet werden. Falls erforderlich, vor der Verwendung bei 60 °C für 2 Stunden in einem herkömmlichen Backofen trocknen.

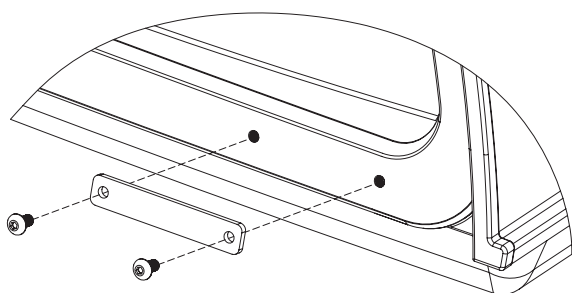


4. Bedienknopf auf Aus drehen. Den Schlauch vollständig auf den Gasnippel schrauben. Die Schlauchklemme 0,5–1 cm vom Schlauchende entfernt anbringen. Die Schlauchklemme mit einem Steckschlüssel (Größe 7), einem Schraubenschlüssel (Größe 7) oder einem Schraubendreher gut festziehen.

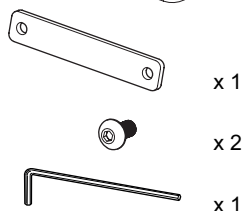
**Das Produkt darf nur verwendet werden, wenn alle vier Beine ausgeklappt und sicher fixiert sind, und es muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.**



Beim Einsetzen des Pizzasteins nicht gegen Temperaturfühler schlagen.



Namensschild montagezeichnung



### Regler einbauen

Den Pizzaofen an einen nach EN16129:2013 zugelassenen Druckregler und einen nach EN16436-12014+A3:2020 vom Europäischen Rat zugelassenen Schlauch anschließen und mit Schlauchklemmen sichern. Der Regler darf nicht für mehr als 30 mbar ausgelegt sein. Der Schlauch sollte einen Durchmesser von 8–10 mm und eine maximale Länge von 1,5 m haben. Länderspezifische Vorschriften beachten. Der Schlauch sollte so gerade wie möglich verlegt werden und darf niemals geknickt oder verdreht sein. Den flexiblen Schlauch austauschen, wenn die nationalen Vorschriften dies erfordern. Den Druckregler ausschließlich von Hand auf die Gasflasche montieren. Zu festes Anziehen kann die Dichtung am Regler beschädigen. Vor der Verwendung des Pizzaofens ist eine Dichtheitsprüfung durchzuführen, indem eine Lösung aus 50 % Reinigungsmittel und 50 % Wasser auf alle Verbindungen gestrichen wird. Die Gasflasche festschrauben und darauf achten, dass sich der Drehknopf des Gasbrenners in der Position „Aus“ befindet. Wenn Blasen auftreten, das Gas sofort abschalten und das Leck dichten. Für diese Prüfungen kein

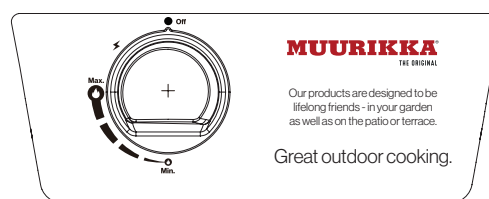
Feuer verwenden. Produkt regelmäßig auf Undichtigkeiten prüfen. Empfohlene Flaschengröße: Höhe: Max. 620 mm, Durchmesser: Max. 310 mm.

• Den Pizzaofen vor dem Gebrauch ca. 15 Min. auf höchster Stufe vorheizen. Dadurch werden mögliche Rückstände verbrannt, was vorübergehend zu unangenehmem Geruch führen kann.

### Gasflaschen

Die Gasflasche vorsichtig und nach den Vorgaben des Herstellers handhaben. Die Gasflasche trennen, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, und von Zündquellen fernhalten. Die Gasflasche darf niemals unterirdisch gelagert werden, z. B. in einem Keller. Sie muss immer aufrecht und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Die Gasflasche darf nicht an einem Ort gelagert werden, an dem die Temperatur 50 °C überschreiten kann. Die Gasflasche nicht in die Nähe einer offenen Flamme, eines Feuerzeugs oder einer anderen Feuerquelle stellen. In der Nähe der Gasflasche nicht rauchen.

### Bedienknopf



Der Brenner wird über einen Bedienknopf gesteuert. Sobald der Brenner entzündet ist, kann die Temperatur nach Bedarf eingestellt werden, indem der Bedienknopf zwischen Max. (hohe Temperatur) und Min. (niedrige Temperatur) positioniert wird.

### Zünden des Pizzaofens

Vorbereitung: Den Pizzaofen auf eine ebene und stabile Fläche an einem windgeschützten Ort stellen. Von Wänden und brennbaren Materialien fernhalten. Vor dem Zünden des Pizzaofens sicherstellen, dass sich alle Bedienknöpfe in der Aus-Position befinden und sich keine offenen Flammen, Raucher oder brennbare Materialien in der Nähe befinden.

1. Während des Zündens von der Ofenöffnung fernhalten.
2. Vergewissern, dass der Knopf in die Position „Aus“ gedreht ist.
3. Die Gasflasche gemäß den mit dem Regler gelieferten Anweisungen an den Pizzaofen anschließen.
4. Das Gasflaschenventil öffnen, um den Gasfluss freizugeben.
5. Den Pizzaofen zünden, indem der Bedienknopf nach unten gedrückt und 90 ° gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird. Beim Zünden des Pizzaofens ist ein Klicken zu hören. Zündet der Pizzaofen nicht, ist der Vorgang zu wiederholen. HINWEIS: Wenn der Pizzaofen nach wiederholten Zündversuchen nicht innerhalb von 30 Sekunden zündet, das Gasflaschenventil schließen und 5 Minuten warten, bevor ein erneuter Zündversuch unternommen wird.
6. Nach dem Zünden des Brenners den Bedienknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die gewünschte Einstellung vorzunehmen.

### Manuelles Zünden

Wenn der elektrische Zünder des Geräts nicht funktioniert oder das Gerät manuell mit einem Streichholz angezündet werden soll:

1. Den Bedienknopf auf Aus stellen (den Knopf eindrücken und nach rechts drehen, bis der Zeiger nach oben zeigt).
2. Das Gasventil der Gasflasche öffnen.
3. Ein Streichholz in den Streichholzhalter stecken, entzünden und durch die Ofenöffnung in den Brenner stecken.
4. Den Bedienknopf eindrücken und nach links drehen.
5. Vergewissern, dass der Brenner zündet und dauerhaft brennt.

### Ausstellen

Den Ofen nach dem Gebrauch weitere 5 Minuten auf maximaler Temperatur erhitzen, um Speisereste zu verbrennen.

1. Den Bedienknopf eindrücken und nach rechts drehen, bis der Zeiger nach oben zeigt.
2. Das Gasventil schließen, nachdem der Brenner ausgeschaltet wurde.

## Warnhinweis

### Verbrennungsgefahr

- Das Gerät und insbesondere der Pizzastein werden sehr heiß und bleiben nach dem Gebrauch lange heiß.

## Fettbrände

- Bei einem Fettbrand kein Wasser verwenden. Personenschäden können die Folge sein. Bei einem anhaltenden Fettbrand den Drehknopf und das Gasflaschenventil auf Aus stellen.
- Wenn das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wird, kann es zu einem Fettbrand kommen, der das Produkt beschädigen kann. Beim Vorheizen oder Abbrennen von Speiseresten ist darauf zu achten, dass kein Fettbrand entsteht. Die Anweisungen zur allgemeinen Gerätepflege befolgen und die Brennereinheit reinigen, um Fettbrände zu vermeiden.
- Fettbrände lassen sich am besten vermeiden, indem das Gerät regelmäßig gereinigt wird.

## Pizzastein

- Den Pizzastein nicht über offenem Feuer verwenden.
- Extreme Temperaturschwankungen können den Pizzastein zerbrechen. Keine gefrorenen Lebensmittel auf einen heißen Stein legen. Den Pizzastein nicht mit Wasser abkühlen.
- Der Pizzastein ist zerbrechlich und kann bei Stößen oder Herunterfallen zerbrechen.

## Reinigung und Pflege

WARNHINWEIS: Den Bedienknopf immer auf die Position Aus stellen und das Ventil der Gasflasche schließen, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Vergewissern, dass das Gerät abgekühlt ist. Nur lebensmittelechte Reinigungsmittel verwenden (z. B. keine Lacklösemittel oder Verdünnern).

## Brenner

1. Eine schmale Bürste mit flexiblen Griff (keine Drahtbürste) verwenden und die gesamte Außenfläche des Rohrbrenners reinigen, um Speisereste und Schmutz zu entfernen.
2. Verstopfte Öffnungen vorsichtig mit einem Draht, z. B. einer Büroklammer, reinigen.
3. Den Brenner auf Beschädigungen, Korrosion oder vergrößerte Öffnungen prüfen. Wenn Schäden festgestellt werden, muss der Brenner ausgetauscht werden.

## Innen- und Außenseite des Geräts

- Das Gerät ist regelmäßig, idealerweise nach jedem Gebrauch, zu reinigen.
- Das Gerät sollte mindestens einmal jährlich gereinigt werden. Unzureichende Reinigung führt zu Rostbildung.
- Braune oder schwarze Ablagerungen von Fett und Rauch sind nicht mit Farbe zu verwechseln. Die Innenflächen von Gasgrills sind ab Werk nicht lackiert (und dürfen niemals lackiert werden). Eine starke Lösung aus Reinigungsmittel und Wasser auftragen oder einen Gerätereiniger mit Bürste auf der Innenseite von Deckel und Boden verwenden. Spülen und vollständig an der Luft trocknen lassen. Keine ätzenden Geräte-/Ofenreiniger auf lackierte Flächen auftragen.
- Die Außenseite des Geräts kann im Laufe der Zeit und durch den Gebrauch verblassen. Dies hat keinen Einfluss auf die Leistung.
- Pizzastein: Den Ofen nach dem Gebrauch weitere 10 Minuten auf maximaler Temperatur erhitzen, um Speisereste zu verbrennen. Nach dem Abkühlen einfach abbürsten.
- Den heißen Stein nicht mit Wasser abkühlen.
- Den abgekühlten Pizzastein mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser von Hand abwaschen. Den Pizzastein vor dem nächsten Gebrauch trocknen. Dies kann in einem herkömmlichen Ofen bei 60 °C für 2 Stunden erfolgen.
- Das Gerät nach jedem Gebrauch mit mildem Reinigungsmittel und warmem Seifenwasser reinigen und mit einem weichen Tuch abtrocknen, um das hochwertige Erscheinungsbild zu erhalten. Nur in Richtung der gebürsteten Oberfläche verwenden, um Schäden zu vermeiden.

## Informationen zu Gasschlauch und Regler

Vor jedem Gebrauch sind die Schläuche auf Risse oder Abnutzung zu prüfen. Sicherstellen, dass der Schlauch nicht

geknickt oder verdreht ist und während des Betriebs des Geräts keine warme Oberfläche berührt. Beschädigte Schläuche sofort ersetzen. Den Druckregler stets sauber halten. Insbesondere darauf achten, dass die Entlüftungsöffnung an der Unterseite des Druckreglers nicht verstopft ist.

## Warnhinweis

Es wird empfohlen, den Druckregler und den Schlauch alle 5 Jahre auszutauschen. In manchen Ländern ist der Austausch von Druckregler und Schlauch innerhalb von weniger als 5 Jahren vorgeschrieben. Diese nationalen Vorschriften haben Vorrang. Dieses Gerät nur mit nach EN zertifizierten Schlauchleitungen und Druckreglern verwenden

## Wichtiger Hinweis

Das im Pizzaofen integrierte mechanische Thermometer misst nur die Lufttemperatur im Ofen und gibt nicht die tatsächliche Temperatur des Pizzasteins oder anderer Ofenkomponenten wieder. Da sich der Pizzastein und die Ofenoberflächen langsamer erhitzen und abkühlen als die Luft, können sie auch dann noch gefährlich heiß sein, wenn das Thermometer eine niedrigere Temperatur anzeigt.

## Um ein genaues Garen zu gewährleisten

Vor dem Grillen die Oberflächentemperatur des Pizzasteins mit einem Infrarotthermometer messen. Ofen und Pizzastein immer vollständig abkühlen lassen, bevor sie berührt oder gereinigt werden.

## Sicherheitshinweis:

Niemals davon ausgehen, dass der Ofen nur auf der Grundlage der Lufttemperaturmessung sicher zu handhaben ist. Restwärme kann schwere Verbrennungen verursachen.

## Lagerung des Produkts

Bei der Lagerung in Innenräumen muss die Gasflasche vom Regler getrennt werden. Das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort lagern, wenn es nicht in Gebrauch ist. Vorzugsweise mit einer geeigneten Abdeckung.

Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht oder rauen Witterungsbedingungen aussetzen.

1. Das Ventil an der Gasflasche schließen.
2. Die Bedienknöpfe auf Aus stellen (Zeiger zeigt nach oben).
3. Warten, bis der Pizzaofen vollständig abgekühlt ist.
4. Gasflasche aus dem Gerät nehmen.
5. Das Gerät sorgfältig reinigen.
6. Das Gerät kann an einem trockenen Ort im Innenbereich gelagert werden (z. B. Garage oder Keller).
7. Die Gasflasche muss im Freien an einem trockenen und gut belüfteten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden! Wenn das Gerät aus der Lagerung genommen wird, den Rohrbrenner auf Verstopfungen prüfen.

## Achtung

### Spinnen-/Insekten:

Wenn das Gerät schwer zündet oder die Flamme schwach ist, die Brenner überprüfen und reinigen. Es ist bekannt, dass Spinnen oder kleine Insekten Rückzündungen verursachen können, indem sie Nester bauen und Eier im Venturi oder Rohrbrenner des Geräts ablegen, wodurch der Gasfluss blockiert wird. Das gestaute Gas kann sich entzünden. Diese Rückzündung kann das Gerät beschädigen und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Um Rückzündungen zu vermeiden und eine gute Leistung zu gewährleisten, sollte der Brenner gereinigt werden, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wurde.

## Entsorgung

Dieses Gerät darf nicht als unsortierter Hausmüll entsorgt werden. Es muss an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zur Wiederverwertung zurückgegeben werden. So werden Ressourcen geschont und die Umwelt geschützt. Für weitere Informationen bitte an die örtlichen Behörden wenden.

Kinder dürfen nicht mit Plastiktüten und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- oder Erstickungsgefahr besteht. Materialien sicher aufbewahren oder umweltgerecht entsorgen.

Muurikka.com



**MUURIKKA®**

## Fehlerbehebung

| PROBLEM                                                                                                              | URSACHE                                                                            | LÖSUNG                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gelbe oder orange Flammen treten zusammen mit Gasgeruch auf.                                                         | Der Brenner ist durch Spinnen, Insekten oder andere Hindernisse verstopft.         | Den Brenner wie unter Reinigung und Pflege beschrieben reinigen.                                                                                                               |
| Die Flamme ist schwach, obwohl der Bedienknopf auf hoher Temperatur steht, oder der Brenner zündet nicht.            | Die Gasflasche ist leer.                                                           | Eine volle Gasflasche installieren und auf Undichtigkeiten prüfen.                                                                                                             |
|                                                                                                                      | Der Gasschlauch ist geknickt oder verdreht.                                        | Gasschlauch gerade ausrichten.                                                                                                                                                 |
| Bei Verwendung der Zündfunktion zündet der Brenner nicht.                                                            | Prüfen, ob Gas austritt, indem den Anweisungen zur manuellen Zündung gefolgt wird. | Wenn der Brenner zündet, prüfen, ob der Zünder ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Brenner nicht zündet, ist er gemäß den Anweisungen unter Reinigung und Pflege zu reinigen. |
|                                                                                                                      | Die Elektroden sind mit Kochrückständen bedeckt.                                   | Den Brenner wie unter Reinigung und Pflege reinigen. Die Elektrodenspitzen zusätzlich mit Alkohol reinigen.                                                                    |
|                                                                                                                      | Die Elektroden sind verbogen und zu weit vom Brenner entfernt.                     | Die Elektroden leicht zurück in Richtung Brenner biegen.                                                                                                                       |
| Das Flammenbild an den Brennern ist ungleichmäßig oder erstreckt sich nicht über die gesamte Länge des Rohrbrenners. | Prüfen, ob der Brenner sauber ist.                                                 | Den Brenner wie unter Reinigung und Pflege beschrieben reinigen.                                                                                                               |
| Nach dem Öffnen des Gasventils der Gasflasche strömt kein Gas durch den Druckregler.                                 | Die Schlauchbruchsicherung ist aktiviert.                                          | Sicherstellen, dass der Schlauch nicht beschädigt ist, und alle Verbindungen anschließen. Den Schlauch mit Gas auffüllen. Sofort auf Undichtigkeiten prüfen.                   |

|                     |                                                                                     |                                     |                                     |                                     |                                   |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Produktname         | Muurikka Gaspizzaofen 16"                                                           |                                     |                                     | PIN:1336DQ046                       |                                   |
| Hersteller          | PislaOy<br>Teollisuustie 6-8, 44500 Viitasaari, Finnland<br>asiakaspalvelu@pisla.fi |                                     |                                     | <div>CE 1336-25</div>               |                                   |
| Modellnummer        | MGP16                                                                               |                                     |                                     |                                     |                                   |
| Gerätekategorie     | I3+(28-30/37)                                                                       |                                     | I3B/P(30) ✓                         | I3B/P(37)                           | I3B/P(50)                         |
| Gasart              | Butan                                                                               | Propan                              | Butan, Propan                       | Butan, Propan                       | Butan/Propan                      |
| Gasdruck (mbar)     | 28-30                                                                               | 37                                  | 30                                  | 37                                  | 50                                |
| Wärmeeintrag        | 8 kW<br>G30: 582g/h G31: 572g/h                                                     |                                     | 8 kW<br>G30: 582g/h                 | 8 kW<br>G30: 582g/h                 | 8 kW<br>G30: 582g/h               |
| Brennerdüsengröße   | 1.03mm<br>(als 1,03 gekennzeichnet)                                                 | 1.03mm<br>(als 1,03 gekennzeichnet) | 1.03mm<br>(als 1,03 gekennzeichnet) | 0.98mm<br>(gekennzeichnet als 0,98) | 0.9mm<br>(mit 0,9 gekennzeichnet) |
| Ländercode Zielland | IE                                                                                  |                                     | FI SE NO DK EE                      | PL                                  | DE                                |

**NUR IM FREIEN VERWENDEN.**  
**DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS DURCHLESEN.**  
**WARNHINWEIS: ZUGÄNGLICHE TEILE KÖNNEN SEHR HEISS SEIN.**  
**AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**  
**DAS GERÄT WÄHREND DES GEBRAUCHS NICHT BEWEGEN.**  
**HERGESTELLT IN CHINA**







# CUSTOMER SERVICES INFORMATION

If you require further information, spare parts or advice regarding your product, or if you are experiencing any problems, please contact the customer service department by writing to the following e-mail address or contact Customer Service by telephone. When writing the letter, please indicate the product model and the related product photos.

|                                                                              |                                                                              |                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Estonia</b><br><u>+358 10 843 2111</u><br><u>asiakaspalvelu@pisl.fi</u>   | <b>Denmark</b><br><u>+45 86 74 13 23</u><br><u>muurikka.dk@habo.com</u>      | <b>Netherlands</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u> |
| <b>Finland</b><br><u>+358 10 843 2111</u><br><u>asiakaspalvelu@pisl.fi</u>   | <b>Island</b><br><u>+45 86 74 13 23</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u>       | <b>Poland</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u>      |
| <b>Israel</b><br><u>+358 10 843 2111</u><br><u>asiakaspalvelu@pisl.fi</u>    | <b>Norway</b><br><u>+47 73 95 66 00</u><br><u>muurikka.no@habo.com</u>       | <b>Slovakia</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u>    |
| <b>Latvia</b><br><u>+358 10 843 2111</u><br><u>asiakaspalvelu@pisl.fi</u>    | <b>Czech Republic</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u> | <b>Sweden</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u>      |
| <b>Lithuania</b><br><u>+358 10 843 2111</u><br><u>asiakaspalvelu@pisl.fi</u> | <b>Germany</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u>        | <b>Switzerland</b><br><u>+46 36 484 00</u><br><u>muurikka.se@habo.com</u> |

PRODUCT NAME :

MODEL :

Valmistaja • Tillverkare  
Produsent • Producent  
Manufacturer • Tootja

Pisla Oy, Suomi Finland  
Teollisuustie 6-8  
44500 Viitasaari  
asiakaspalvelu@pisl.fi

